MAZDA CONNECT

MANUEL CONDUITE ET ENTRETIEN

MAZDA MOTOR CORPORATION

Un mot de bienvenue aux propriétaires de véhicules Mazda

Nous vous remercions d'avoir porté votre choix sur une Mazda. Les véhicules Mazda sont conçus et fabriqués pour donner au propriétaire une satisfaction complète.

De manière à profiter pleinement et en toute sécurité de votre véhicule Mazda, lisez ce manuel avec attention et suivez toutes les recommandations.

Le concessionnaire agréé Mazda est celui qui connaît le mieux votre véhicule. Adressez-vous à lui pour tout entretien ou réparation.

Notre réseau de professionnels Mazda, à l'échelle du pays, attache une importance primordiale à vous satisfaire et vous donner le meilleur service possible.

Nous vous assurons également de notre constant souci de vous donner un plaisir de conduite total et une entière satisfaction avec votre Mazda.

Mazda Motor Corporation
HIROSHIMA, JAPON

Veuillez noter que ce manuel s'applique à tous les modèles, accessoires et options. De ce fait, vous trouverez certaines explications pour des accessoires non installés sur votre véhicule.

© 2025 Mazda Motor Corporation
Septembre 2026 (Impression 3)

Utilisation de ce manuel

Le désir de Mazda est que vous trouviez un plaisir maximum à conduire votre véhicule. La lecture intégrale de ce Manuel Conduite et Entretien y contribuera largement.

Des illustrations complètent le texte pour vous donner la meilleure explication possible sur la manière d'utiliser votre Mazda. Toutes les caractéristiques, informations importantes concernant la sécurité et les méthodes de conduite sous différentes conditions sont expliquées dans votre manuel.

Le symbole ci-dessous, quand il apparaît dans ce manuel indique “Ne faites pas ceci” ou “Évitez que ceci se produise”.



Dans ce manuel, lorsqu'il est fait référence aux côtés droit ou gauche du véhicule, cela est à considérer comme si l'on se trouvait assis à la place du conducteur. Bien que ce manuel donne les explications pour les modèles avec volant à gauche, il s'applique aussi aux modèles avec volant à droite.

Index : L'index constitue un bon point de départ ; il répertorie toutes les informations contenues dans votre manuel, par ordre alphabétique.

Ce manuel comprend plusieurs avertissements sous des titres tels que : AVERTISSEMENT, ATTENTION et REMARQUE.

⚠ PRUDENCE

Le titre AVERTISSEMENT indique une situation pouvant, si les avertissements sont ignorés, entraîner des blessures graves voire mortelles.

⚠ ATTENTION

Le titre ATTENTION indique une situation pouvant, si les avertissements sont ignorés, entraîner des blessures corporelles ou des dommages au véhicule.

REMARQUE

Une REMARQUE donne des informations et indique parfois comment mieux utiliser votre véhicule.

NOTES

Table des matières

Introduction 1

Fonctions de base 2

Autres fonctions 3

Problème 4

Index 5

1 Introduction

Qu'est-ce que Mazda Connect ?..... 1-2
Qu'est-ce que Mazda Connect ?..... 1-2
Avertissements et précautions concernant l'utilisation de Mazda Connect.....1-2

Avant utilisation..... 1-3
Enregistrement de l'utilisateur.....1-3
Compte Google (Véhicules avec Google intégré)..... 1-4
Octroi d'autorisations d'accès aux informations de confidentialité..... 1-4
Mise à jour des données cartographiques sur la carte SD.....1-7
Connexion Bluetooth®.....1-11
Connexion Wi-Fi (Véhicules équipés de Google intégré)..... 1-12
Sauvegarde et restauration..... 1-15
Avant de vendre votre véhicule..... 1-22
Annexes..... 1-24
Conditions de l'utilisateur final 1-34

Opérations de base..... 1-36
Fonctionnement à l'aide du panneau tactile.....1-36
Fonctionnement à l'aide de l'interrupteur de télécommande audio.....1-37

Configuration de l'écran d'accueil..... 1-40
Configuration de l'écran d'accueil..... 1-40
Barre d'état..... 1-41
Zone de widgets.....1-42
Barre de navigation..... 1-43

Service connecté (le cas échéant)..... 1-47
Aperçu des services connectés..... 1-47

Qu'est-ce que Mazda Connect ?

Qu'est-ce que Mazda Connect ?

Mazda Connect est un système qui permet aux utilisateurs d'utiliser diverses fonctions telles que l'affichage des informations du véhicule, la lecture de musique, la connexion à des appareils mobiles, la modification des paramètres du véhicule, le fonctionnement de la climatisation et l'utilisation de l'interrupteur du combiné.

REMARQUE

Les explications des fonctions décrites dans ce manuel peuvent différer de l'opération proprement dite, et les formes des écrans et des boutons ainsi que les lettres et les caractères affichés peuvent également différer de l'apparence réelle. En outre, en fonction des futures mises à jour logicielles, le contenu est susceptible d'être modifié sans préavis.

L'utilisation d'un téléphone cellulaire ou d'une radio CB dans ou à proximité du véhicule pourrait causer du bruit.

Les écrans Mazda Connect présentés dans ce manuel sont affichés en anglais américain.
Par conséquent, l'affichage à l'écran peut différer de l'écran Mazda Connect que vous utilisez.

Avertissements et précautions concernant l'utilisation de Mazda Connect

⚠ PRUDENCE

Ne pas utiliser Mazda Connect en conduisant
Il est dangereux d'utiliser le système tout en conduisant le véhicule, car cela pourrait détourner votre attention de la route et de provoquer un accident grave. Utiliser Mazda Connect lorsque le véhicule est à l'arrêt.

Ne pas placer le cordon connecté à la borne USB à proximité du sélecteur de vitesse.
Sinon, le cordon risque de s'emmêler dans le sélecteur de vitesse et celui-ci risque de fonctionner involontairement, entraînant un accident inattendu.
S'assurer que le cordon connecté ne s'emmêle pas dans le sélecteur de vitesse.

⚠ ATTENTION

Régler le volume audio à un niveau qui permet d'entendre les sons à l'extérieur du véhicule. Dans le cas contraire, cela pourrait compromettre la sécurité de la conduite.

Avant utilisation

Enregistrement de l'utilisateur

L'enregistrement de l'utilisateur est nécessaire pour utiliser Mazda Connect.
En outre, pour les réglages initiaux de la personnalisation du conducteur, se référer au Manuel Conduite et Entretien.

Véhicules avec Google intégré

Lorsque vous utilisez Mazda Connect pour la première fois, la procédure de configuration initiale s'affiche.
Sélectionner la langue que vous souhaitez utiliser dans Mazda Connect et suivre les instructions affichées à l'écran lors de la configuration initiale pour poursuivre la configuration.



REMARQUE

Au cours de la procédure de configuration initiale, un message concernant les conditions d'utilisation de Google s'affiche.
Pour utiliser Google Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps et Google Play, il est nécessaire d'accepter les conditions d'utilisation de Google.

REMARQUE

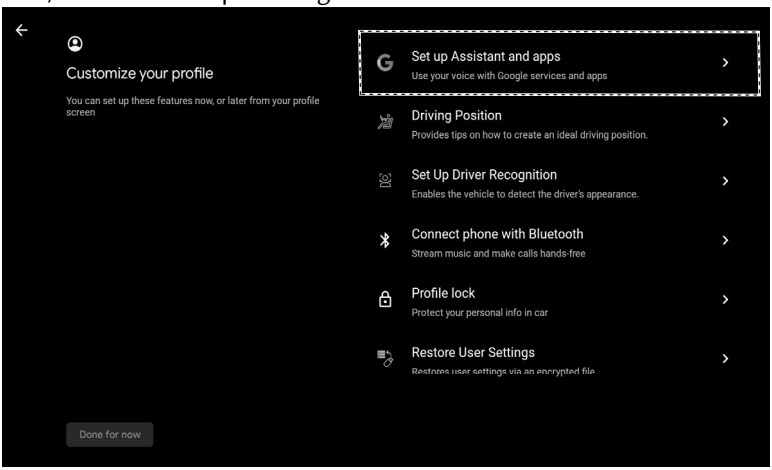
Si vous n'acceptez pas les conditions d'utilisation de Google lors de la configuration initiale, l'écran du contrat de conditions d'utilisation de Google s'affichera lorsque vous lancerez Google Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps ou Google Play.

Véhicules sans Google intégré

Appuyer sur ⚙ affiché dans la barre de navigation pour effectuer des réglages ou s'adresser à un mécanicien agréé Mazda.

Compte Google (Véhicules avec Google intégré)

Vous devrez peut-être vous connecter à votre Compte Google lors de l'utilisation de Google Gemini ou l'Assistant Google, ou Google Maps ou Google Play.
Si nécessaire, créez un Compte Google et connectez-vous.



Effectuer la connexion en suivant les instructions affichées à l'écran.

Octroi d'autorisations d'accès aux informations de confidentialité

Lors de l'utilisation de chaque application, il est possible que vous soyez invité à obtenir l'autorisation d'accéder à vos informations privées.
Se référer à la procédure suivante pour accorder à chaque application l'autorisation d'accéder à vos informations de confidentialité.

Procédure d'octroi des autorisations d'accès

Octroi d'autorisations d'accès aux informations de localisation

Si un message concernant l'autorisation d'accès aux informations de localisation s'affiche lorsque vous démarrez l'application, reportez-vous à la procédure suivante pour accorder des autorisations d'accès aux informations d'emplacement.

1. Appuyer sur l'option pour autoriser l'accès.

REMARQUE

Si vous choisissez de ne pas autoriser l'accès à vos informations de localisation ou que vous appuyez en dehors de la fenêtre de message, l'autorisation d'accéder à vos informations de localisation ne sera pas accordée et chaque application se fermera ou fonctionnera avec des restrictions.
Si vous choisissez de ne pas autoriser l'accès à vos informations de localisation, l'autorisation d'accéder à vos informations de localisation ne sera pas accordée et chaque application se fermera ou fonctionnera avec des restrictions.

Si vous appuyez 2 fois de suite sur l'option de non-accès aux informations de localisation, le message concernant l'autorisation d'accès aux informations de localisation ne s'affiche plus.
Mesures à prendre si le message concernant l'autorisation d'accéder aux informations de votre localisation n'est pas affiché

- Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.
- Appuyer sur “Applications”.
- Appuyer sur l'application à laquelle vous souhaitez accorder l'accès aux informations de localisation.
- Suivre les instructions à l'écran pour accorder l'autorisation d'accéder à vos informations de localisation.

2. Appuyer sur l’option permettant un accès permanent à vos informations de localisation, ce qui remplace ◉ à côté de ○ .
3. Appuyer sur ← pour revenir à chaque écran d'application.

REMARQUE

Si vous appuyez sur l’option permettant l’accès à vos informations de localisation uniquement pendant l’utilisation de l’application ou l’option refusant cet accès, après que ◉ à côté a été remplacé par ○ appuyez sur ← , l’autorisation d’accès à vos informations de localisation ne sera pas accordée et chaque application se fermera ou fonctionnera avec des restrictions.

Octroi d'autorisations d'accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation

Si un message concernant les autorisations d'accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation s'affiche lorsque vous démarrez l'application, reportez-vous à la procédure suivante pour accorder des autorisations d'accès.

1. Appuyer sur l'option pour autoriser l'accès.

REMARQUE

Si vous choisissez de ne pas autoriser l'accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation ou que vous appuyez en dehors de la fenêtre de message, l'autorisation d'accéder aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation ne sera pas accordée et l'application se fermera ou fonctionnera avec des restrictions.
Si vous choisissez de ne pas autoriser l'accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation, l'autorisation d'accéder aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation ne sera pas accordée et l'application se fermera ou fonctionnera avec des restrictions.

Si vous appuyez 2 fois de suite sur l'option de non-accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation, le message concernant l'autorisation d'accès aux informations de confidentialité autres que les informations de localisation ne s'affiche pas à nouveau.
Mesures à prendre si un message concernant l'autorisation d'accéder à des informations de confidentialité autres que des informations de localisation n'est pas affiché

- Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.
- Appuyer sur “Applications”.
- Appuyer sur l'application pour laquelle vous souhaitez accorder l'accès à des informations de confidentialité autres que des informations de localisation.
- Suivre les instructions à l'écran pour accorder l'autorisation d'accéder à des informations de confidentialité autres que des informations de localisation.

Mise à jour des données cartographiques sur la carte SD

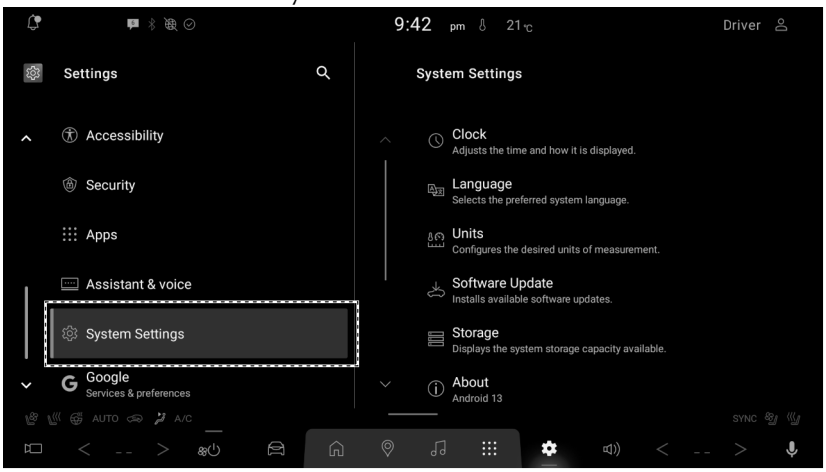
Méthode de consultation des informations de version cartographique sur la carte SD utilisée avec i-ACTIVSENSE

Les informations de version de la carte sur la carte SD peuvent être consultées à l'aide de la procédure suivante.

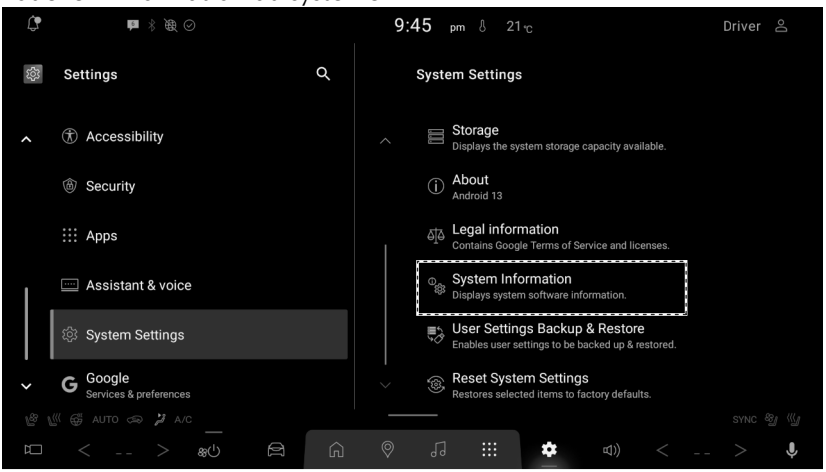
1. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



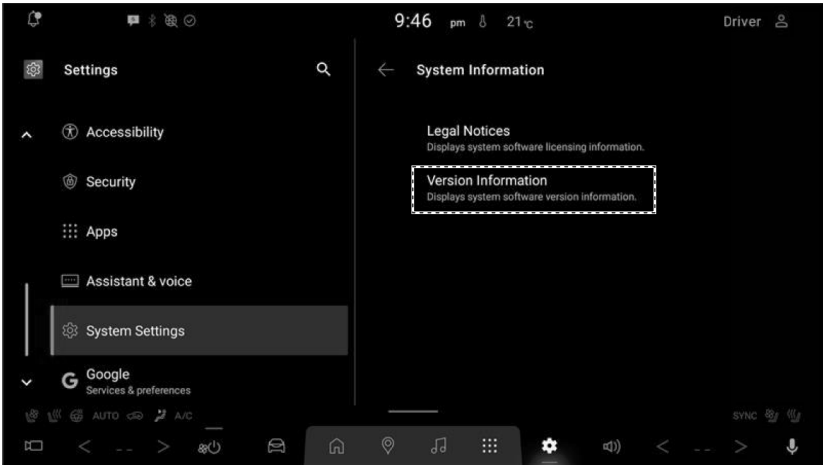
2. Toucher “Paramètres du système”.



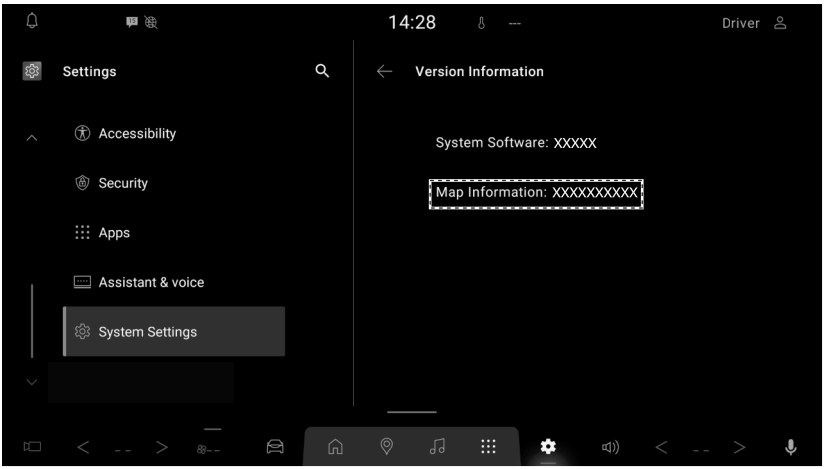
3. Toucher “Information du système”.



4. Toucher “Informations sur la version”.



5. Les informations de version de la carte sur la carte SD s'affichent.



Mise à jour des données cartographiques sur la carte SD utilisée avec i-ACTIVSENSE

Les données cartographiques enregistrées sur la carte SD peuvent être mises à jour en téléchargeant Mazda Update Toolbox à partir du site Web suivant.
Pour plus d'informations sur Mazda Update Toolbox et sur la manière de mettre à jour les données cartographiques, consulter le site Web suivant.
https://mazda.update-mapnavi.com

REMARQUE

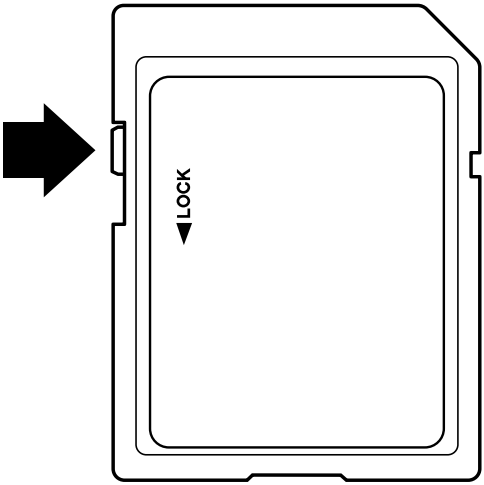
Avant d'insérer ou de retirer la carte SD, éteindre le véhicule et attendre que le voyant du port USB s'éteigne.

Ne pas stocker de données (telles que des fichiers musicaux) autres que les données cartographiques utilisées par i-ACTIVSENSE sur la carte SD.

Avant de procéder à la mise à jour des données cartographiques, nous recommandons vivement de créer une sauvegarde des données présentes sur la carte SD à l'aide de Mazda Update Toolbox. Si un problème survient lors de la mise à jour des données cartographiques, les données cartographiques enregistrées sur la carte risquent d'être perdues.
Pour restaurer des données perdues, il est nécessaire de disposer des données de sauvegarde préalablement créées de la carte SD.

Lors de l'insertion d'une carte SD, ne jamais placer le curseur situé sur le côté de la carte SD en position LOCK.

REMARQUE



Si le curseur est en position LOCK, la carte SD ne peut pas être lue et i-ACTIVSENSE ne fonctionnera pas.

Ne pas utiliser la carte SD insérée dans un autre véhicule. i-ACTIVSENSE pourrait ne pas fonctionner.

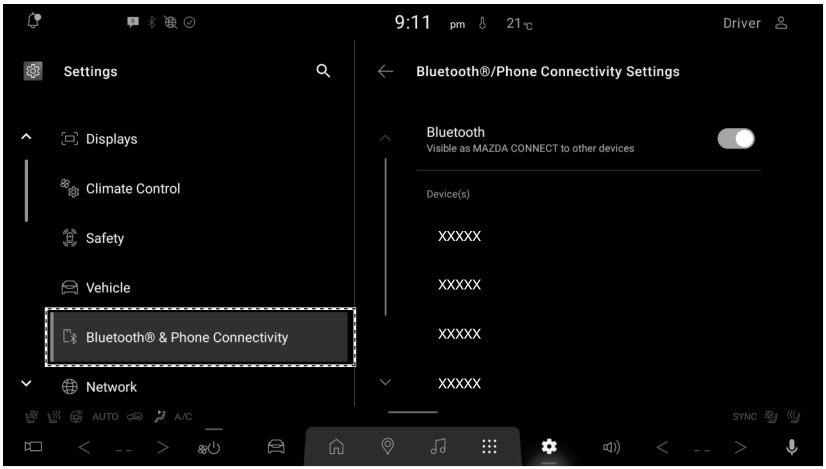
Connexion Bluetooth®

Il est nécessaire de connecter un appareil audio portable avec la fonctionnalité de communication Bluetooth® ou un smartphone au Bluetooth® en fonction de l'application.
Connecter le Bluetooth® en se référant à la procédure suivante.

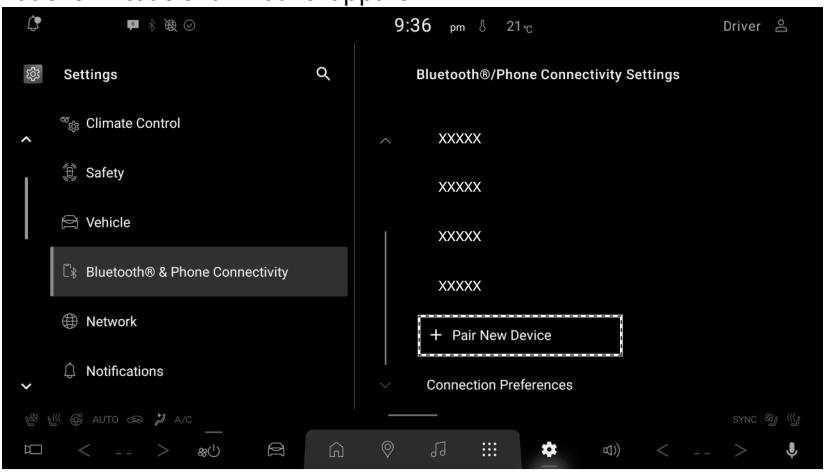
1. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



2. Toucher “Bluetooth® et connectivité”.



3. Toucher “Associer un nouvel appareil”.

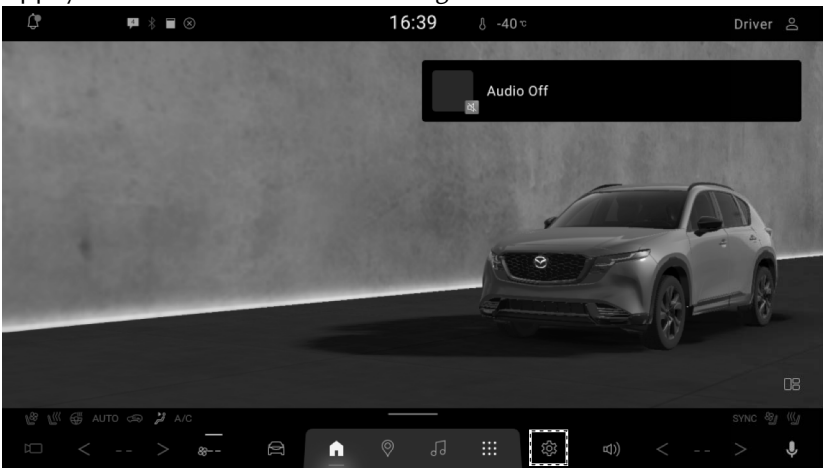


4. Suivre les instructions à l'écran pour connecter un appareil audio portable ou un téléphone mobile au Bluetooth®.

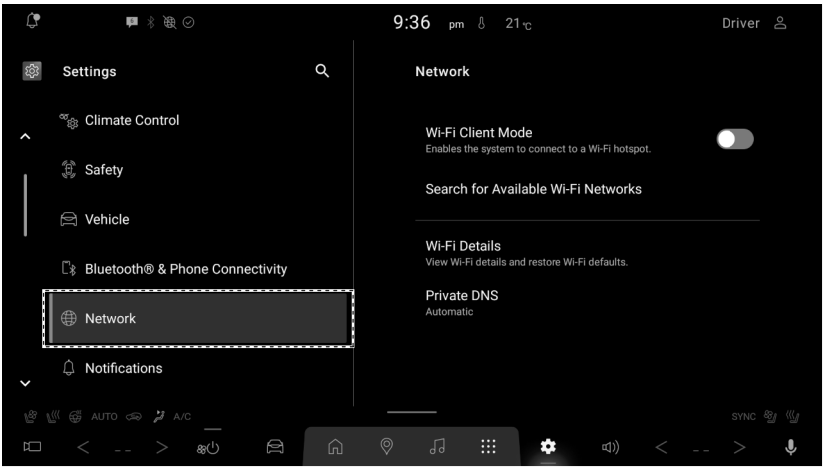
Connexion Wi-Fi (Véhicules équipés de Google intégré)

Certaines applications vous permettent d'utiliser des réseaux Wi-Fi.
Se connecter à un réseau Wi-Fi en se référant à la procédure suivante.

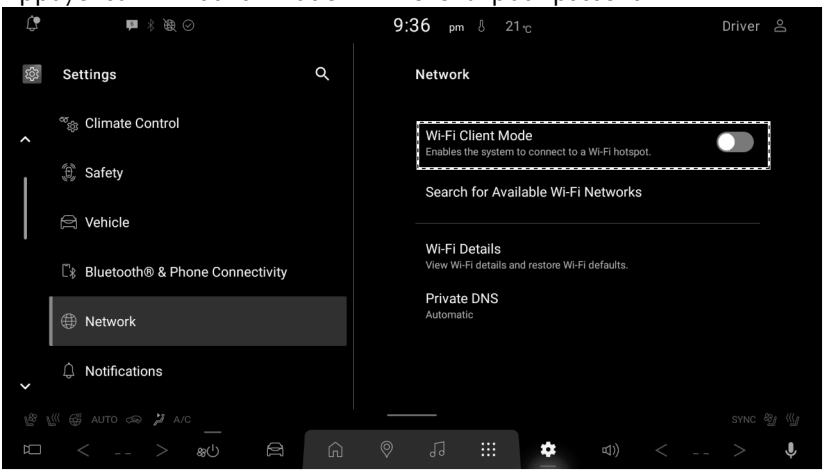
1. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



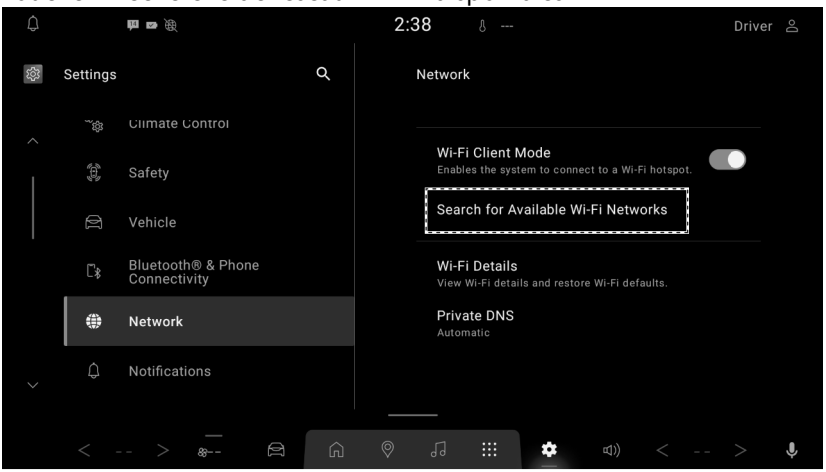
2. Toucher “Réseau”.



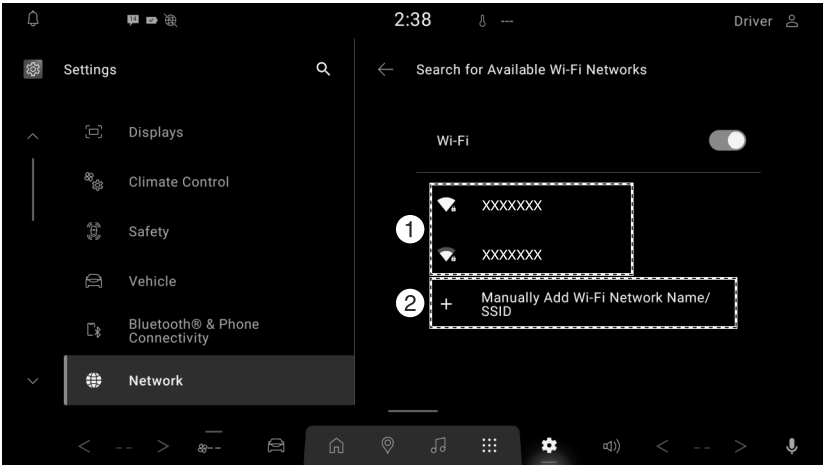
3. Appuyer sur dans “Mode Wi-Fi client” pour passer à .



4. Toucher “Recherche de réseaux Wi-Fi disponibles”.



5. Appuyer sur 1 ou 2 comme indiqué dans l'illustration suivante pour se connecter à un réseau Wi-Fi.
   Consulter également le manuel d'instructions de l'appareil à utiliser pour se connecter à un réseau Wi-Fi.



1 Réseaux Wi-Fi disponibles
2 Ajouter un réseau Wi-Fi manuellement

Sauvegarde et restauration

En effectuant une copie de sauvegarde de vos paramètres utilisateur à l'avance, vous pourrez les rétablir si le système Mazda Connect est remplacé. Toutefois, les paramètres utilisateur ne peuvent pas être restaurés sur un véhicule autre que celui utilisé pour la sauvegarde.
Il est recommandé de faire régulièrement des copies de sauvegarde de vos paramètres utilisateur en prévision du remplacement de Mazda Connect.

Sauvegarde

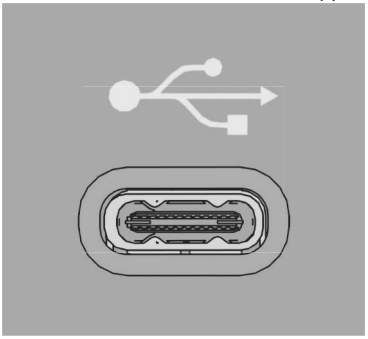
Les paramètres utilisateur peuvent être sauvegardés sur une mémoire USB.

REMARQUE

Les paramètres utilisateur suivants peuvent être sauvegardés.

- Écran d'accueil (zone des gadgets logiciels)
- Audio (AM, FM)
- Paramètres (Affichages, Climatisation, Volume du système, Audio)

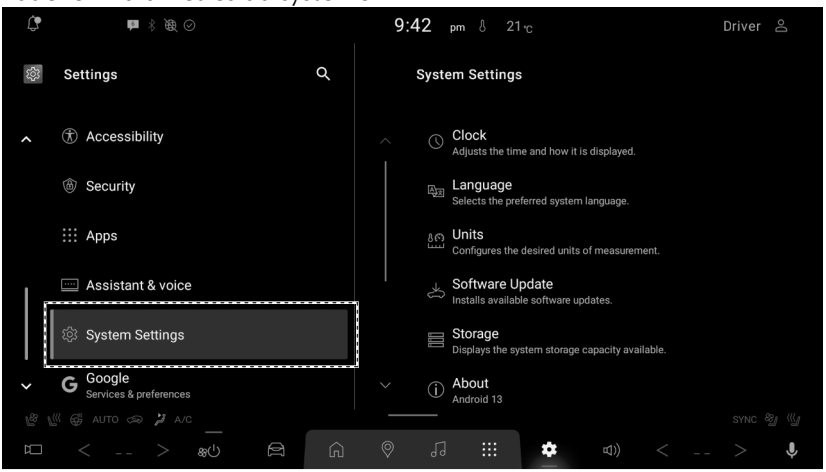
1. Insérer une mémoire USB (type de format : FAT32).



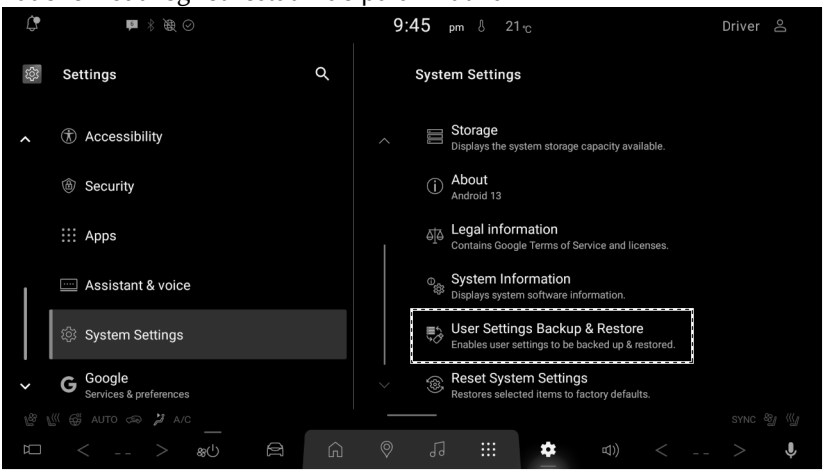
2. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



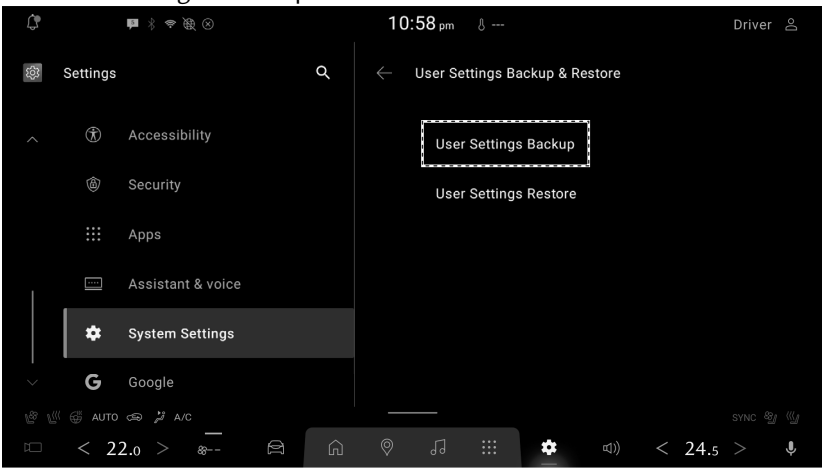
3. Toucher “Paramètres du système”.



4. Toucher “Sauveg. et restaur. de param. utilis.”.



5. Toucher “Sauvegarder les paramètres de l’utilisateur”.



6. Suivre les instructions à l'écran pour effectuer la sauvegarde.
   Retirer la mémoire USB une fois la sauvegarde terminée.

REMARQUE

La sauvegarde ne prend que quelques secondes.

Restaurer

Après avoir remplacé Mazda Connect, rétablir les paramètres utilisateur à l'aide des données de sauvegarde stockées sur la mémoire USB.

REMARQUE

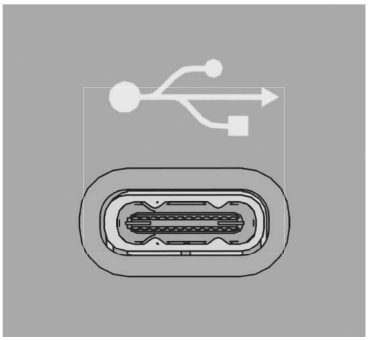
Les données de sauvegarde utilisées pour restaurer le profil utilisateur ne peuvent pas être utilisées pour d'autres profils utilisateur.

Restauration depuis l'écran d'inscription de l'utilisateur

REMARQUE

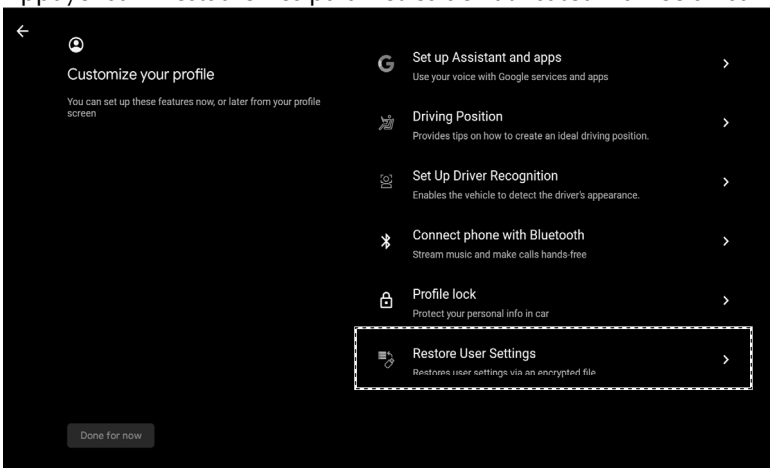
Les étapes suivantes ne peuvent être effectuées que lors de la première mise en marche après le remplacement du système Mazda Connect.

1. Insérer la mémoire USB contenant les données de sauvegarde.



2. Suivre les instructions à l'écran pour procéder à la configuration initiale.

3. Appuyer sur “Restaurer les paramètres de l’utilisateur” à l'écran suivant.



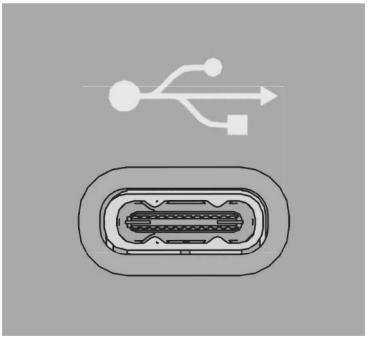
4. Suivre les instructions à l'écran pour procéder à la configuration. Retirer la mémoire USB une fois la restauration terminée.

REMARQUE

La restauration ne prend que quelques secondes.

Restaurer depuis ⚙ dans la barre de navigation

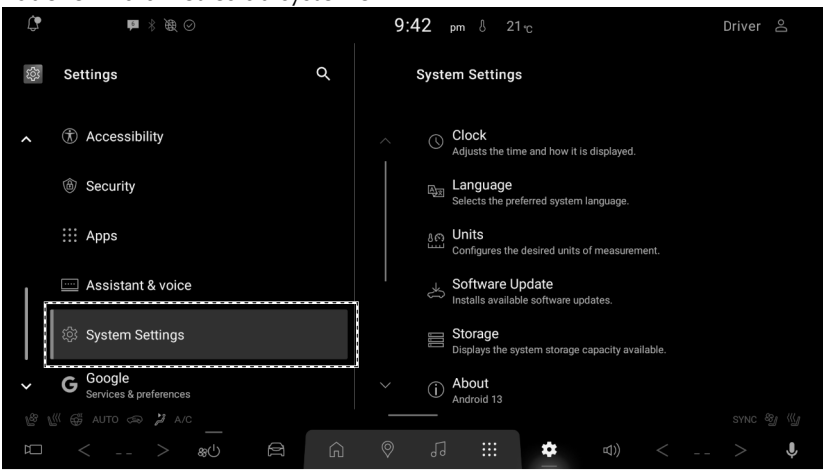
1. Insérer la mémoire USB contenant les données de sauvegarde.



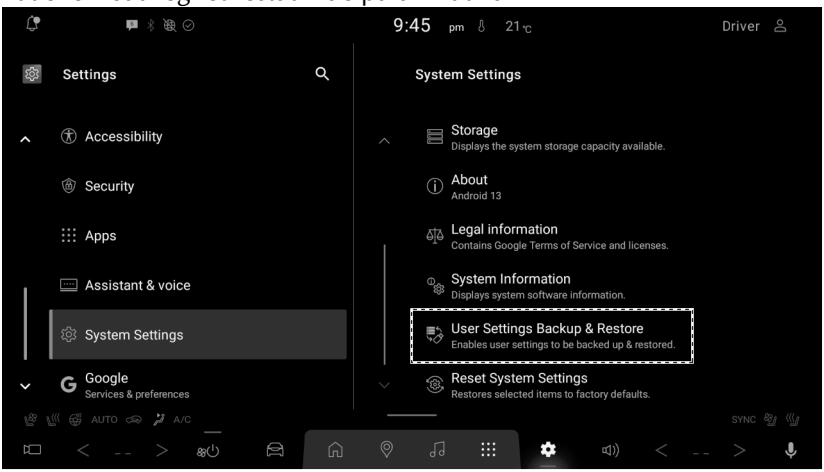
2. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



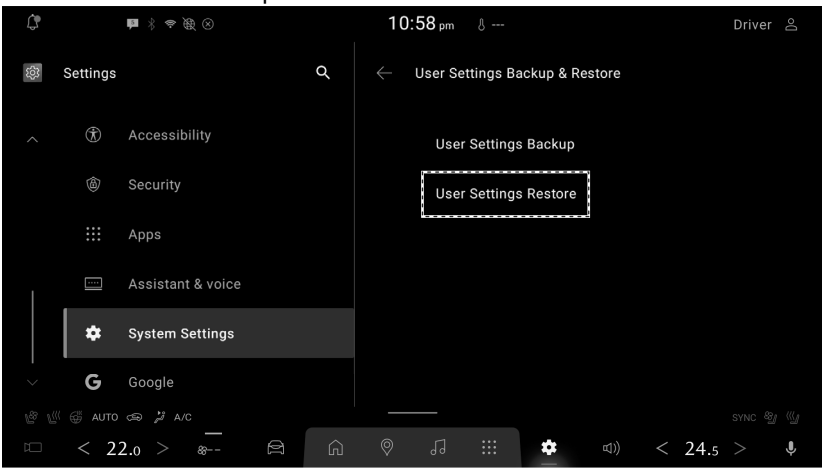
3. Toucher “Paramètres du système”.



4. Toucher “Sauveg. et restaur. de param. utilis.”.



5. Toucher “Restaurer les paramètres de l’utilisateur”.



6. Suivre les instructions à l'écran pour procéder à la configuration. Retirer la mémoire USB une fois la restauration terminée.

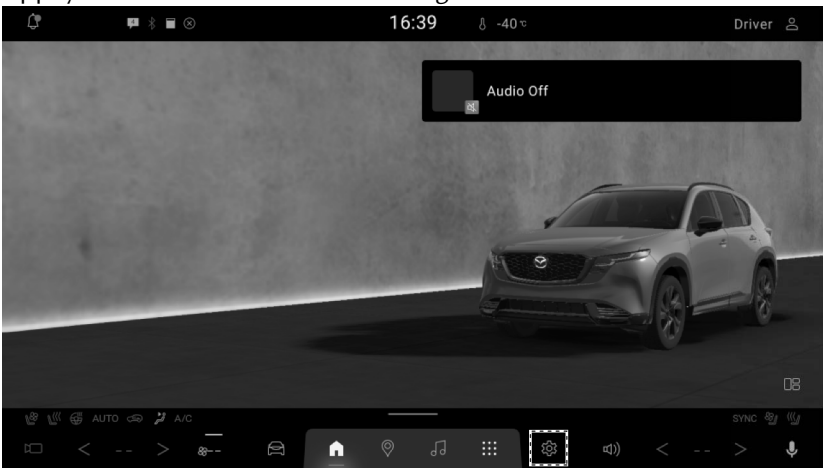
REMARQUE

La restauration ne prend que quelques secondes.

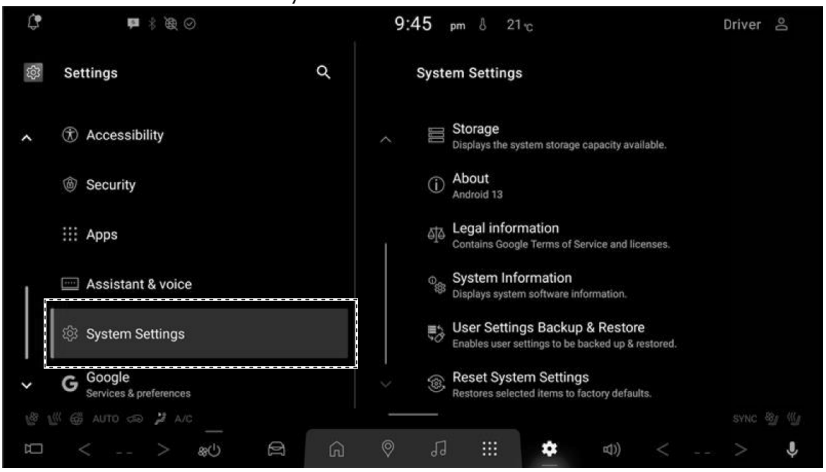
Avant de vendre votre véhicule

Lors de la vente de votre véhicule, effectuer la procédure suivante pour réinitialiser les paramètres de Mazda Connect aux paramètres d'usine.
En outre, les applications préinstallées seront également réinitialisées à leurs réglages d'usine lorsque l'initialisation sera effectuée.

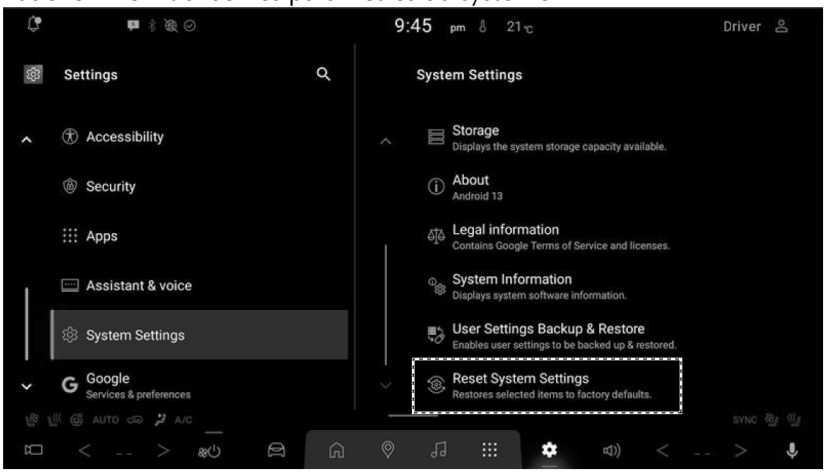
1. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



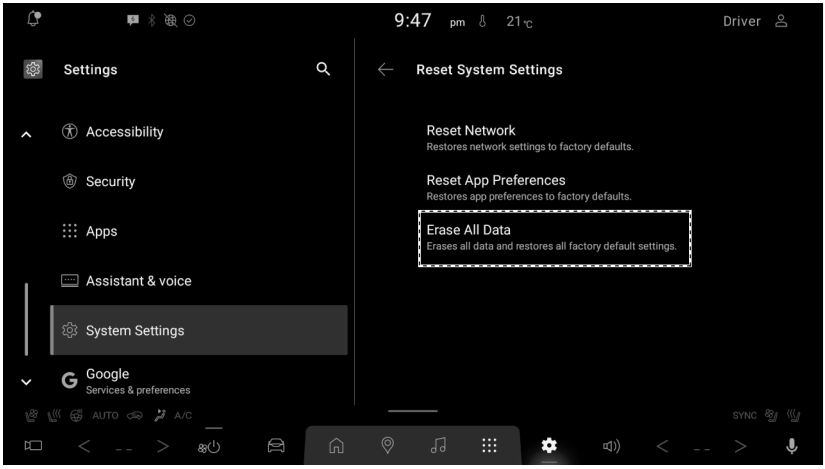
2. Toucher “Paramètres du système”.



3. Toucher “Réinitialiser les paramètres du système”.



4. Toucher “Effacer toutes les données”.



5. Suivre les instructions à l'écran pour effectuer l'initialisation.

Annexes

Google Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps, Google Play (Véhicules avec Google intégré)

⚠ ATTENTION

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE L'UTILISATION DE Gemini OU l'Assistant Google, Google Maps ET Google Play (“L'APPLICATION”) EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DES RISQUES LIÉS À LA QUALITÉ SATISFAISANTE, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET À L'EFFORT VOUS INCOMBE DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI EN VIGUEUR, ET QUE L'APPLICATION ET LES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION SONT FOURNIS “TELLES QUELLES” ET “TELLES QUE DISPONIBLES”, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, ET MAZDA EXCLUE PAR LA PRÉSENTE TOUTES GARANTIES ET CONDITIONS À L'ÉGARD DE L'APPLICATION ET DES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES ET/OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PRÉCISION, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS.
À TITRE D'EXEMPLES, ET SANS LIMITATION, MAZDA DÉCLINE TOUTE GARANTIE CONCERNANT L'EXACTITUDE DES DONNÉES FOURNIES PAR L'APPLICATION, TELLES QUE L'EXACTITUDE DES DIRECTIONS, LE TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ, LES LIMITATIONS DE VITESSE, LES CONDITIONS ROUTIÈRES, LES ACTUALITÉS, LA MÉTÉO, LE TRAFIC OU TOUT AUTRE CONTENU FOURNI PAR GOOGLE, SES FILIALES OU DES FOURNISSEURS TIERS ; MAZDA NE GARANTIT PAS CONTRE LA PERTE DE DONNÉES D'APPLICATION, LESQUELLES PEUVENT ÊTRE PERDUES À TOUT MOMENT ; MAZDA NE GARANTIT PAS QUE L'APPLICATION OU LES SERVICES FOURNIS PAR CELLE-CI SERONT FOURNIS À TOUT MOMENT OU QU'UN OU TOUS LES SERVICES SERONT DISPONIBLES À UN MOMENT OU À UN ENDROIT PARTICULIER. PAR EXEMPLE, LES SERVICES PEUVENT ÊTRE SUSPENDUS OU INTERROMPUS SANS PRÉAVIS POUR RÉPARATION, MAINTENANCE, CORRECTIFS DE SÉCURITÉ, MISES À JOUR, ETC., LES SERVICES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES DANS VOTRE RÉGION OU À VOTRE EMPLACEMENT, ETC.

⚠ ATTENTION

EN OUTRE, VOUS COMPRENEZ QUE LES CHANGEMENTS APPORTÉS À LA TECHNOLOGIE DES TIERS OU À LA RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE PEUVENT RENDRE LES SERVICES ET/OU LES APPLICATIONS OBSOLÈTES ET/OU INUTILISABLES. DANS LA MESURE OÙ LA LOI NE L'INTERDIT PAS, MAZDA OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES BLESSURES CORPORELLES, OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PROFITS, CORRUPTION OU PERTE DE DONNÉES, DÉFAUT DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DES DONNÉES, INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE COMMERCIALE, DÉCOULANT DE OU LIÉ À L'APPLICATION OU DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER L'APPLICATION OU DE L'INFORMATION SUR L'APPLICATION.

Lorsque vous utilisez Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps, Google Play, évitez les distractions et utilisez Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps et Google Play de manière responsable.
Restez pleinement conscient des conditions de conduite et respectez toujours les lois en vigueur.

REMARQUE

Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps et Google Play sont fournis par Google et leur utilisation est soumise à votre acceptation des conditions d'utilisation de Gemini ou l'Assistant Google, Google Maps et Google Play.

Apple CarPlay™

⚠ ATTENTION

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE L'UTILISATION D'APPLE CARPLAY™ (“L'APPLICATION”) EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DES RISQUES LIÉS À LA QUALITÉ SATISFAISANTE, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET À L'EFFORT VOUS INCOMBE DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI EN VIGUEUR, ET QUE L'APPLICATION ET LES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION SONT FOURNIS “TELLES QUELLES” ET “TELLES QUE DISPONIBLES”, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, ET MAZDA EXCLUE PAR LA PRÉSENTE TOUTES GARANTIES ET CONDITIONS À L'ÉGARD DE L'APPLICATION ET DES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES ET/OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PRÉCISION, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS.
À TITRE D'EXEMPLES, ET SANS LIMITATION, MAZDA DÉCLINE TOUTE GARANTIE CONCERNANT L'EXACTITUDE DES DONNÉES FOURNIES PAR L'APPLICATION, TELLES QUE L'EXACTITUDE DES DIRECTIONS, LE TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ, LES LIMITATIONS DE VITESSE, LES CONDITIONS ROUTIÈRES, LES ACTUALITÉS, LA MÉTÉO, LE TRAFIC OU TOUT AUTRE CONTENU FOURNI PAR APPLE, SES FILIALES OU DES FOURNISSEURS TIERS ; MAZDA NE GARANTIT PAS CONTRE LA PERTE DE DONNÉES D'APPLICATION, LESQUELLES PEUVENT ÊTRE PERDUES À TOUT MOMENT ; MAZDA NE GARANTIT PAS QUE L'APPLICATION OU LES SERVICES FOURNIS PAR CELLE-CI SERONT FOURNIS À TOUT MOMENT OU QU'UN OU TOUS LES SERVICES SERONT DISPONIBLES À UN MOMENT OU À UN ENDROIT PARTICULIER. PAR EXEMPLE, LES SERVICES PEUVENT ÊTRE SUSPENDUS OU INTERROMPUS SANS PRÉAVIS POUR RÉPARATION, MAINTENANCE, CORRECTIFS DE SÉCURITÉ, MISES À JOUR, ETC., LES SERVICES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES DANS VOTRE RÉGION OU À VOTRE EMPLACEMENT, ETC.

⚠ ATTENTION

EN OUTRE, VOUS COMPRENEZ QUE LES CHANGEMENTS APPORTÉS À LA TECHNOLOGIE DES TIERS OU À LA RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE PEUVENT RENDRE LES SERVICES ET/OU LES APPLICATIONS OBSOLÈTES ET/OU INUTILISABLES. DANS LA MESURE OÙ LA LOI NE L'INTERDIT PAS, MAZDA OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES BLESSURES CORPORELLES, OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PROFITS, CORRUPTION OU PERTE DE DONNÉES, DÉFAUT DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DES DONNÉES, INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE COMMERCIALE, DÉCOULANT DE OU LIÉ À L'APPLICATION OU DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER L'APPLICATION OU DE L'INFORMATION SUR L'APPLICATION.

Lorsque vous utilisez Apple CarPlay™, évitez les distractions et utilisez Apple CarPlay™ de manière responsable.
Restez pleinement conscient des conditions de conduite et respectez toujours les lois en vigueur.

REMARQUE

Apple CarPlay™ est fourni par Apple® et son utilisation est soumise à votre acceptation des conditions d'utilisation d'Apple CarPlay™, qui font partie intégrante des conditions d’utilisation d’Apple iOS.

Lorsque vous utilisez Apple CarPlay™, la position, la vitesse et d'autres données du véhicule sont transférées sur votre iPhone®. Pour plus de détails, reportez-vous à la Politique de confidentialité d'Apple®.

Android Auto™

⚠ ATTENTION

VOUS RECONNAISSEZ ET ACCEPTEZ EXPRESSÉMENT QUE L'UTILISATION D'ANDROID AUTO (“L'APPLICATION”) EST À VOS RISQUES ET PÉRILS ET QUE LA TOTALITÉ DES RISQUES LIÉS À LA QUALITÉ SATISFAISANTE, AUX PERFORMANCES, À L'EXACTITUDE ET À L'EFFORT VOUS INCOMBE DANS LA MESURE MAXIMALE AUTORISÉE PAR LA LOI EN VIGUEUR, ET QUE L'APPLICATION ET LES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION SONT FOURNIS “TELLES QUELLES” ET “TELLES QUE DISPONIBLES”, SANS GARANTIE D'AUCUNE SORTE, ET MAZDA EXCLUE PAR LA PRÉSENTE TOUTES GARANTIES ET CONDITIONS À L'ÉGARD DE L'APPLICATION ET DES INFORMATIONS SUR L'APPLICATION, EXPRESSES, IMPLICITES OU LÉGALES, Y COMPRIS, MAIS SANS S'Y LIMITER, LES GARANTIES IMPLICITES ET/OU CONDITIONS DE QUALITÉ MARCHANDE, DE QUALITÉ SATISFAISANTE, D'ADÉQUATION À UN USAGE PARTICULIER, DE PRÉCISION, DE JOUISSANCE PAISIBLE ET DE NON-VIOLATION DE DROITS DE TIERS.
À TITRE D'EXEMPLES, ET SANS LIMITATION, MAZDA DÉCLINE TOUTE GARANTIE CONCERNANT L'EXACTITUDE DES DONNÉES FOURNIES PAR L'APPLICATION, TELLES QUE L'EXACTITUDE DES DIRECTIONS, LE TEMPS DE PARCOURS ESTIMÉ, LES LIMITATIONS DE VITESSE, LES CONDITIONS ROUTIÈRES, LES ACTUALITÉS, LA MÉTÉO, LE TRAFIC OU TOUT AUTRE CONTENU FOURNI PAR GOOGLE, SES FILIALES OU DES FOURNISSEURS TIERS ; MAZDA NE GARANTIT PAS CONTRE LA PERTE DE DONNÉES D'APPLICATION, LESQUELLES PEUVENT ÊTRE PERDUES À TOUT MOMENT ; MAZDA NE GARANTIT PAS QUE L'APPLICATION OU LES SERVICES FOURNIS PAR CELLE-CI SERONT FOURNIS À TOUT MOMENT OU QU'UN OU TOUS LES SERVICES SERONT DISPONIBLES À UN MOMENT OU À UN ENDROIT PARTICULIER. PAR EXEMPLE, LES SERVICES PEUVENT ÊTRE SUSPENDUS OU INTERROMPUS SANS PRÉAVIS POUR RÉPARATION, MAINTENANCE, CORRECTIFS DE SÉCURITÉ, MISES À JOUR, ETC., LES SERVICES PEUVENT NE PAS ÊTRE DISPONIBLES DANS VOTRE RÉGION OU À VOTRE EMPLACEMENT, ETC.

⚠ ATTENTION

EN OUTRE, VOUS COMPRENEZ QUE LES CHANGEMENTS APPORTÉS À LA TECHNOLOGIE DES TIERS OU À LA RÉGLEMENTATION GOUVERNEMENTALE PEUVENT RENDRE LES SERVICES ET/OU LES APPLICATIONS OBSOLÈTES ET/OU INUTILISABLES. DANS LA MESURE OÙ LA LOI NE L'INTERDIT PAS, MAZDA OU SES SOCIÉTÉS AFFILIÉES NE PEUVENT EN AUCUN CAS ÊTRE TENUES RESPONSABLES DES BLESSURES CORPORELLES, OU DE TOUT DOMMAGE ACCESSOIRE, SPÉCIAL, INDIRECT OU CONSÉCUTIF, Y COMPRIS, SANS LIMITATION, LES DOMMAGES POUR PERTE DE PROFITS, CORRUPTION OU PERTE DE DONNÉES, DÉFAUT DE TRANSMISSION OU DE RÉCEPTION DES DONNÉES, INTERRUPTION D'ACTIVITÉ OU TOUT AUTRE DOMMAGE OU PERTE COMMERCIALE, DÉCOULANT DE OU LIÉ À L'APPLICATION OU DE VOTRE UTILISATION DE L'APPLICATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ D'UTILISER L'APPLICATION OU DE L'INFORMATION SUR L'APPLICATION.

Lorsque vous utilisez Android Auto, évitez les distractions et utilisez Android Auto de manière responsable.
Restez pleinement conscient des conditions de conduite et respectez toujours les lois en vigueur.

REMARQUE

Android Auto est fourni par Google et son utilisation est soumise à votre acceptation des conditions d'utilisation d'Android Auto.

Lorsque vous utilisez Android Auto, la position, la vitesse et d'autres données du véhicule sont transférées sur votre smartphone. Pour plus de détails, reportez-vous à la Politique de confidentialité de Google.

L'utilisation d'Android Auto nécessite un smartphone compatible Android et un forfait de données actif.

Radio satellite SiriusXM®*

SiriusXM

Les produits/applications doivent afficher “Appeler [numéro de téléphone approprié] pour activer les services” pour tout service de données SiriusXM non souscrit.
Cela sera affiché sur le même écran que l'identifiant de la radio et l'état de l'abonnement au service :

*Certains modèles.

Contactez votre représentant SiriusXM pour obtenir le numéro de téléphone du centre d'appels approprié.

· États-Unis : 1-877-447-0011
· Canada : 1-877-438-9677

Abonnement d'essai SiriusXM

Avec un abonnement d'essai de 3 mois à SiriusXM, accéder à tous vos divertissements favoris de SiriusXM pour en profiter dans votre véhicule et sur l'application SiriusXM – y compris de la musique sans publicité, ainsi que des émissions, du sport, de l'humour, de l'actualité, des podcasts et plus encore. De plus, débloquer d'autres contenus exclusifs sur l'application SiriusXM qui vous rapprochent encore plus de vos vedettes, artistes, créateurs, animateurs et athlètes préférés.

Note juridique États-Unis :
Tous les services SiriusXM nécessitent un abonnement. Le service est soumis au contrat client et à la politique de confidentialité de SiriusXM, consulter www.siriusxm.com pour les conditions complètes et les modalités d'annulation, y compris en appelant le 1-866-635-2349. Certains services, contenus et fonctionnalités dépendent des capacités de l'appareil, d'une connexion de données active dans le véhicule et de la disponibilité géographique. Tous les frais, contenus et fonctionnalités peuvent être modifiés. Le contenu varie selon le forfait d'abonnement. SiriusXM et les logos associés sont des marques déposées de Sirius XM Radio LLC et de ses filiales respectives.

Note juridique Canada :
Tous les services SiriusXM nécessitent un abonnement, vendu séparément par SiriusXM après la période d'essai. Votre service SiriusXM s'arrêtera automatiquement à la fin de la période d'essai, sauf si vous décidez de vous abonner. Si vous décidez de poursuivre le service après l'essai, le forfait d'abonnement choisi se poursuivra pour une durée indéterminée et vous serez facturé selon votre mode de paiement choisi, aux tarifs en vigueur, sauf et jusqu'à annulation. Les taxes s'appliquent. Consulter le contrat client de SiriusXM à l'adresse siriusxm.ca/terms pour les conditions complètes et les modalités d'annulation, y compris en appelant SiriusXM au 1-888-539-7474. Certains services, contenus et fonctionnalités dépendent des capacités de l'appareil, d'une connexion de données active dans le véhicule et de la disponibilité géographique. Tous les tarifs, contenus et programmes peuvent être modifiés. SiriusXM utilise les renseignements personnels conformément à sa politique de confidentialité, disponible à l'adresse siriusxm.ca/privacy. Sirius XM Canada Inc. "SiriusXM", le logo SiriusXM, les noms et logos des canaux sont des marques déposées de Sirius XM Radio LLC et sont utilisés sous licence.

Il est interdit de copier, décompiler, désassembler, faire de l'ingénierie inverse, pirater, manipuler ou autrement rendre disponible toute technologie ou logiciel incorporé dans des récepteurs compatibles avec le service de radio par satellite SiriusXM ou qui supportent le site Web SiriusXM, le service en ligne ou tout autre contenu. De plus, le logiciel de compression vocale AMBE® inclus dans ce produit est protégé par des droits de propriété intellectuelle, y compris des brevets, droits d'auteur et secrets commerciaux de Digital Voice Systems, Inc.

REMARQUE

Le service satellite SiriusXM est offert dans les 48 États américains contigus, le district de Columbia et Porto Rico (avec certaines limitations). Le service SiriusXM en diffusion continue est disponible dans toute la zone de couverture satellite, ainsi qu'en Alaska et à Hawaï.

HD Radio™*

Qu'est-ce que la technologie HD Radio™ et comment fonctionne-t-elle?

La technologie HD Radio™ est l'évolution numérique de la radio AM/FM analogique.
Votre unité radio est équipée d'un récepteur spécial qui lui permet de recevoir des diffusions numériques (le cas échéant) en plus des diffusions analogiques qu'elle reçoit déjà.
Les diffusions numériques ont une meilleure qualité sonore que les diffusions analogiques, car les diffusions numériques offrent un son libre, clair et limpide.
Pour plus d'informations et obtenir un guide sur les stations radio disponibles et la programmation, veuillez visiter le site: www.hdradio.com.

Les avantages de la technologie HD Radio™

(Information)
Le titre du morceau, le nom d'artiste et le nom de l'album s'affichent sur l'écran lorsqu'ils sont mis à disposition par la station radio.
(Multidiffusion)
Sur la fréquence radio FM, la plupart des stations numériques ont des programmes "multiples" ou supplémentaires sur chaque station FM.

Marque de commerce

- HD Radio™ Technology manufactured under license from iBiquity Digital Corporation, a subsidiary of Xperi Inc., U.S. and Foreign Patents. For patents see https://xperi.com/hd-radio-patents/. Xperi, HD Radio, HD, and 'ARC' logos and their respective logos are trademarks or registered trademarks of Xperi Inc. and its subsidiaries in the United States and other countries.

*Certains modèles.

HD Radio®

- Apple®, Apple CarPlay™, and iPhone® are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries.
- L'utilisation du badge Made for Apple® signifie qu'un accessoire a été conçu pour se connecter spécifiquement aux produits Apple® identifiés dans le badge et qu'il a été certifié par le développeur pour répondre aux normes de performance d'Apple. Apple® n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation.
  Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple® peut affecter les performances sans fil. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un produit Apple® peut affecter les performances sans fil.
- iOS est une marque commerciale ou une marque enregistrée de Cisco aux États-Unis et dans d'autres pays et est utilisée sous licence.
- Les mentions “Made for iPhone” et “Made for iPod” indiquent qu'un accessoire a été spécialement conçu pour se connecter à un iPhone ou un iPod, et que le concepteur certifie qu'il répond aux normes de performance d'Apple. Apple n'est pas responsable du fonctionnement de cet appareil ou de sa conformité aux normes de sécurité et de réglementation. Veuillez noter que l'utilisation de cet accessoire avec un iPhone ou un iPod peut affecter les performances sans fil.

Made for iPhone | iPod

Conçu pour

- iPhone 14 Pro Max
- iPhone 14 Pro
- iPhone 14 Plus
- iPhone 14
- iPhone SE (3e génération)
- iPhone 13 Pro Max
- iPhone 13 Pro
- iPhone 13 mini
- iPhone 13
- iPhone 12 Pro Max
- iPhone 12 Pro
- iPhone 12
- iPhone 12 mini
- iPhone SE (2e génération)

・iPod touch (7e génération)

・Google, Android, Android Auto, Google Maps et les autres marques sont des marques de commerce de Google LLC.
・AudioPilot est une marque déposée de Bose Corporation.
・Centerpoint est une marque déposée de Bose Corporation.
・Ce produit est protégé par certains droits de propriété intellectuelle de Microsoft. L'utilisation ou la distribution de cette technologie en dehors de ce produit est interdite sans une licence de Microsoft.
・This product is licensed under the MPEG-4 patent portfolio license and AVC patent portfolio license for the personal use of a consumer or other uses in which it does not receive remuneration to (i) encode video in compliance with the MPEG-4 Visual Standard and AVC Standard ("MPEG-4/AVC Video") and/or (ii) decode MPEG-4/AVC Video that was encoded by a consumer engaged in a personal activity and/or was obtained from a video provider licensed to provide MPEG-4/AVC Video. No license is granted or shall be implied for any other use. Additional information may be obtained from MPEG LA, L.L.C. See http://www.mpegla.com.
・The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

・SDHC Logo is a trademark of SD-3C, LLC.

Access Advance

Covered by patents at patentlist.accessadvance.com

Conditions de l'utilisateur final

Les données (“Données”) sont fournies pour votre usage personnel et interne uniquement et non pour la revente. Il est protégé par le droit d'auteur et est soumis aux conditions suivantes que vous acceptez, d'une part, et Panasonic Automotive Systems Co., Ltd. (“Panasonic”) et ses concédants (y compris leurs concédants et fournisseurs), d'autre part. Si vous ne respectez pas ces conditions générales, vous devez cesser d'utiliser les Données.
c 2025 HERE. Tous droits réservés.

Limites d'utilisation

Les Données comprennent certaines informations et contenus connexes fournis sous licence par des tiers et sont soumises aux conditions applicables des fournisseurs et aux avis de droit d'auteur énoncés à l'adresse URL suivante :
https://legal.here.com/en-gb/terms/general-content-supplier-terms-and-notices

Conditions générales

Usage personnel uniquement :

Vous acceptez d'utiliser ces Données avec le CDC de Panasonic à des fins uniquement personnelles et non commerciales pour lesquelles vous avez reçu une licence, et non pour un bureau de service, un partage de temps ou d'autres fins similaires. En conséquence, mais sous réserve des restrictions énoncées dans les paragraphes suivants, vous acceptez de ne pas reproduire, copier, modifier, décompiler, démonter, faire de l'ingénierie inverse ou archiver toute partie de ces Données, et vous ne pouvez pas les transférer ou les distribuer sous quelque forme que ce soit ou les utiliser avec toute autre donnée géographique, à quelque fin que ce soit, sauf dans la mesure permise par les lois obligatoires.

Avertissement :

Les Données peuvent contenir des informations inexactes ou incomplètes en raison du temps écoulé, de l'évolution des circonstances, des sources utilisées et de la nature de la collecte de données géographiques complètes, ce qui peut entraîner des résultats incorrects.

Pas de garantie :

Ces Données vous sont fournies “en l'état” et vous acceptez de les utiliser à vos propres risques. Panasonic et ses concédants (et leurs concédants et fournisseurs) ne fournissent aucune garantie, représentation ou garantie d'aucune sorte, expresse ou implicite, découlant de la loi ou autrement, y compris, sans toutefois s'y limiter, le contenu, la qualité, l'exactitude, l'exhaustivité, l'efficacité, la fiabilité, l'adéquation à un objectif particulier, l'utilité, l'utilisation ou les résultats à obtenir de ces Données, ou que les Données ou le serveur seront ininterrompus ou exempts d'erreurs.

Exclusion de garantie :

Panasonic ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (Y COMPRIS LEURS CONCÉDANTS ET FOURNISSEURS) DÉCLINENT TOUTE GARANTIE, EXPRESSE OU TACITE, DE QUALITÉ, DE PERFORMANCE, DE QUALITÉ MARCHANDE, D'ADÉQUATION À UN BUT PARTICULIER OU DE NON-VIOLATION.
Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de garantie, de sorte que dans cette mesure, l'exclusion ci-dessus peut ne pas s'appliquer à vous.

Exclusion de responsabilité :

Panasonic ET SES CONCÉDANTS DE LICENCE (Y COMPRIS LEURS CONCÉDANTS DE LICENCE ET FOURNISSEURS) NE SONT PAS RESPONSABLES ENVERS VOUS : EN CE QUI CONCERNE TOUTE RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION, QUELLE QUE SOIT LA NATURE DE LA CAUSE DE LA RÉCLAMATION, DEMANDE OU ACTION ALLÉGUANT UNE PERTE, UN PRÉJUDICE OU DES DOMMAGES, DIRECTS OU INDIRECTS, QUI PEUVENT RÉSULTER DE L'UTILISATION OU DE LA POSSESSION DE L'INFORMATION ; OU POUR TOUTE PERTE DE PROFIT, DE REVENUS, DE CONTRATS OU D'ÉCONOMIES, OU TOUT AUTRE DOMMAGE DIRECT, INDIRECT, ACCESSOIRE, SPÉCIAL OU CONSÉCUTIF DÉCOULANT DE VOTRE UTILISATION OU DE VOTRE INCAPACITÉ À UTILISER CETTE INFORMATION, TOUT DÉFAUT DANS L'INFORMATION, OU LA VIOLATION DE CES CONDITIONS, QUE CE SOIT DANS UNE ACTION CONTRACTUELLE OU DÉLICTUELLE, OU SUR GARANTIE, HERE OU SES CONCÉDANTS DE LICENCE ONT ÉTÉ INFORMÉS DE LA POSSIBILITÉ DE TELS DOMMAGES.
Certains États, territoires et pays n'autorisent pas certaines exclusions de responsabilité ou limitations de dommages, et dans cette mesure, il est possible que les dispositions ci-dessus ne s'appliquent pas à vous.

Contrôle à l'exportation.

Vous n'exportez aucune partie des Données ou de tout produit direct de celles-ci, sauf en conformité avec, et avec toutes les licences et approbations requises en vertu, des lois, règles et règlements applicables en matière d'exportation, y compris, mais sans s'y limiter, les lois, règles et règlements administrés par l'Office of Foreign Assets Control du département du Commerce des États-Unis et le Bureau of Industry and Security du département du Commerce des États-Unis.

Intégralité du contrat.

Les présentes conditions constituent l'intégralité de l'accord entre Panasonic (et ses concédants, y compris leurs concédants et fournisseurs) et vous concernant l'objet des présentes, et remplacent dans leur intégralité tout accord écrit ou oral existant précédemment entre nous concernant ledit objet. Le présent accord est sans préjudice de votre accord avec le fournisseur de l'application.

Droit applicable.

Les conditions générales ci-dessus sont régies par le droit de l'État de l'Illinois, aux États-Unis, sauf si vous êtes situé en Europe, au Moyen-Orient, en Afrique ou en Russie, auquel cas le droit des Pays-Bas s'applique, dans chaque cas sans donner effet (i) aux dispositions sur les conflits de lois, ou (ii) à la Convention des Nations Unies sur les contrats de vente internationale de marchandises, qui sont explicitement exclues. Vous acceptez de vous soumettre à la juridiction de l'État de l'Illinois, aux États-Unis, sauf si la loi néerlandaise s'applique, la juridiction des Pays-Bas s'appliquera, pour tout litige, réclamation et action découlant des Données qui vous sont fournies en vertu des présentes.

Utilisateurs finaux gouvernementaux.

Si les Données sont acquises par ou pour le compte du gouvernement des États-Unis ou de toute autre entité cherchant ou appliquant des droits similaires à ceux habituellement revendiqués par le gouvernement des États-Unis, les Données sont un “élément commercial” tel que ce terme est défini à la 48 C.F.R. (“FAR”) 2.101, est concédée sous licence conformément aux présentes Conditions d'utilisation finale, et chaque copie des Données livrées ou autrement fournies doit être marquée et incorporée comme il convient avec l’“Avis d'utilisation” suivant, et doit être traitée conformément à cet Avis :

AVIS D'UTILISATION

NOM DE L'ENTREPRENEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR) : HERE
ADRESSE DE L'ENTREPRENEUR (FABRICANT/FOURNISSEUR) : 425 W. Randolph Street, Chicago, Illinois 60606 États-Unis

Ces Données sont un élément commercial tel que défini dans la FAR 2.101 et sont soumises aux présentes Conditions d'utilisation finale en vertu desquelles ces Données ont été fournies.

c 1987 – 2025 HERE – Tous droits réservés.

Si l'agent de négociation des contrats, un organisme du gouvernement fédéral ou un fonctionnaire fédéral refuse d'utiliser la légende fournie dans les présentes, l'agent de négociation des contrats, un organisme du gouvernement fédéral ou un fonctionnaire fédéral doit en informer HERE avant de demander des droits supplémentaires ou alternatifs dans les Données.

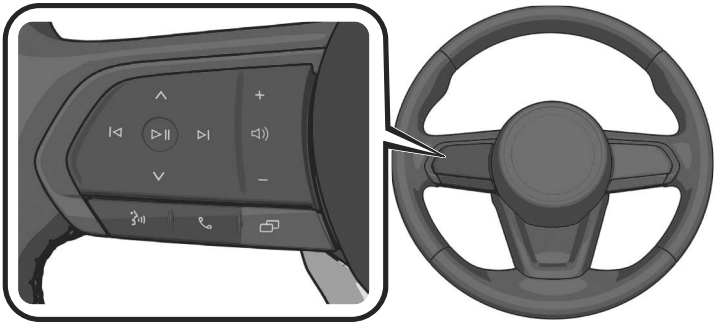
Opérations de base

Fonctionnement à l'aide du panneau tactile

L'affichage central prend en charge chaque opération tactile.

Fonctionnement à l'aide de l'interrupteur de télécommande audio

L'interrupteur de télécommande audio est installé sur le volant.



Boutons	Explication
∧ ∨	Appuyer sur ∧ ou ∨ pour afficher une liste sur l'écran du combiné d'instruments afin de changer de source audio.
⏮ ⏭	En appuyant sur ⏮ ou ⏭, les opérations suivantes sont disponibles en appuyant et en relâchant immédiatement, ou en appuyant et en maintenant pour chaque source sélectionnée. Appuyer et relâcher immédiatement Audio: Vous pouvez changer de piste dans la source en cours de lecture. Radio (AM/FM/SiriusXM®) : Commute séquentiellement entre les stations enregistrées dans vos favoris. Appuyer et maintenir Audio: Vous pouvez avancer ou reculer rapidement la musique en cours de lecture. Radio (AM/FM) : Commute séquentiellement entre les stations actuellement reçues. Radio (SiriusXM®) : ・Appuyer sur ⏮ pendant la lecture pour revenir au début du contenu en cours de lecture. S'il se trouve à moins de 10 secondes du début du contenu, il passe au contenu précédent. En outre, appuyer sur ⏭ pour passer au contenu suivant en cours de lecture. ・Maintenir ⏮ ou ⏭ enfoncé pendant la pause pour lire le contenu sélectionné.

Boutons	Explication
	Appuyer sur pour permettre d'effectuer les opérations suivantes pour chaque source sélectionnée. Audio, radio (SiriusXM®) : Vous pouvez passer de la lecture à la pause. Radio (AM/FM) : Vous pouvez basculer entre le mode muet et le mode non muet.
+	Appuyer sur + ou − pour régler le volume. Si le son est coupé, il est annulé.
	Lorsque “Basculer” ou “Balayer” dans “Commandes sur le volant” est activé, le volume peut être réglé en fonction du mouvement de votre doigt.*
−	Appuyer sur affiché dans la barre de navigation de l’affichage central pour effectuer le réglage, ou consulter un concessionnaire agréé Mazda.
	Véhicules avec Google intégré Appuyer sur et relâcher immédiatement pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google. Maintenir enfoncé pendant qu'Apple CarPlay™ ou Android Auto est connecté pour activer Siri®, Gemini ou l'Assistant Google dans Android Auto. Maintenir enfoncé pendant que Apple CarPlay™ ou Android Auto n’est pas connecté pour passer à l'écran de réglage Bluetooth. Véhicules sans Google intégré Appuyer sur pendant que Apple CarPlay™ ou Android Auto est connecté pour activer Siri®, Gemini ou l'Assistant Google dans Android Auto. Appuyer sur pendant que Apple CarPlay™ ou Android Auto n’est pas connecté pour passer à l'écran de réglage Bluetooth.
	Appuyer sur pour répondre à un appel entrant, mettre fin à un appel en cours ou annuler un appel sortant.
	Appuyer sur pour passer à l'écran du combiné d'instruments.

REMARQUE

L’interrupteur au volant est un interrupteur de type capacitif; s'il ne réagit pas comme prévu, vérifier les points suivants.

- Si le symbole de l'interrupteur est actionné loin du centre, l'interrupteur peut ne pas réagir comme prévu.

 *Certains modèles.

REMARQUE

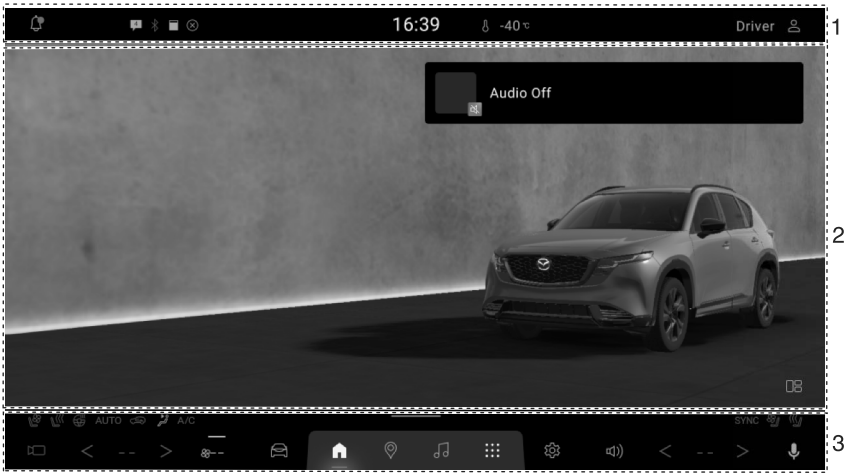
- Si vous actionnez l'interrupteur en utilisant uniquement le bout du doigt ou si vous tenez votre doigt trop à plat et l'actionnez en utilisant la pulpe de votre doigt, l'interrupteur risque de ne pas réagir comme prévu.
- Si des gouttelettes d'eau ou des saletés se trouvent sur la surface de l'interrupteur, celui-ci risque de ne pas réagir comme prévu.
  Positionner le contacteur sur OFF et nettoyer la surface de l'interrupteur.
- Des gants d'hiver épais peuvent empêcher l'interrupteur de réagir lorsqu'on le touche.
  Passer “Sensibilité tactile” sous “Commandes sur le volant” dans les réglages à “Élevé” ou, si cela ne résout pas le problème, retirer les gants avant d'utiliser l'appareil.

  Appuyer sur ⚙ affiché dans la barre de navigation de l’affichage central pour effectuer le réglage, ou consulter un concessionnaire agréé Mazda.
- Dans la mesure du possible, éviter de placer les doigts ou les mains sur le panneau de commande de l'interrupteur, sauf si cela est volontaire.
  L'interrupteur peut temporairement ne pas réagir comme prévu, mais il reviendra à son fonctionnement normal en retirant le doigt de l'interrupteur pendant quelques secondes.

Configuration de l'écran d'accueil

Configuration de l'écran d'accueil

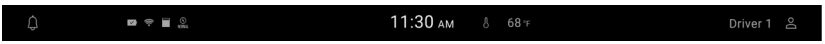
L'écran d'accueil se compose des zones suivantes.



1 Barre d'état
Se référer à Barre d'état à la page 1-41.
2 Zone de widgets
Se référer à Zone de widgets à la page 1-42.
3 Barre de navigation
Se référer à Barre de navigation à la page 1-43.

Barre d'état

Affiche la liste des notifications, l'icône d'état, l'heure, la température ambiante et le nom d'utilisateur.



Liste des notifications ( )

Il est possible de voir différentes notifications. S'il y a des notifications non confirmées, un point rouge s'affiche.

REMARQUE

Les notifications relatives à la sécurité, aux processus système ou aux paramètres définis par l'application peuvent ne pas être effacées lorsque le bouton “Tout effacer” est sélectionné.

Icône d'état

Les icônes s'affichent pour vous donner des informations sur le véhicule, les dispositifs de connexion et l'état de la communication.

Icône	État
	Affiche l'état de la connexion des appareils Bluetooth®. L'icône affiche “ROAM” avec l'itinérance connectée*1.
	Si un appareil Bluetooth® est connecté et que l'état de la batterie peut être obtenu, le niveau de la batterie s'affiche. L'icône affiche “ROAM” avec l'itinérance connectée*1.
	Indique que le module de communication de données embarqué est en train de démarrer ou est actuellement incapable de se connecter au serveur.
	Indique la puissance du signal du module de communication de données embarqué nécessaire pour prendre en charge les Services connectés*2.
	Cette icône s’affiche s'il y a une notification OTA, ou pendant le téléchargement ou l’installation d’un logiciel.
	Cette icône s’affiche s'il y a une notification d'enregistrement de service.
	Cette icône s’affiche s'il y a une notification de rappel.
	L'état de fonctionnement de Qi*3 est affiché.
	L'état de connexion Wi-Fi est affiché*4.

*1 Pour l'état de la connexion d'itinérance, reportez-vous aux instructions d'utilisation de votre appareil Bluetooth®.
*2 Un abonnement aux Services connectés Mazda peut être nécessaire.
*3 Pour plus de détails sur Qi, consulter le Manuel Conduite et Entretien.
*4 Pour le Wi-Fi embarqué (si vous y êtes abonné), l'icône Wi-Fi affiche le nombre d'appareils connectés dans le coin inférieur droit.

Heure

L'heure actuelle est affichée. Vous pouvez passer de l'affichage 24/12 h aux fuseaux horaires à l'aide de l'application "Horloge".

Température ambiante

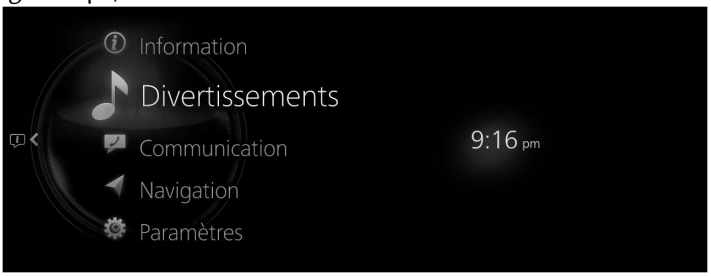
La température ambiante est affichée.

Nom du profil

Le profil utilisateur peut être modifié en appuyant sur le nom du profil.

Zone de widgets

Affiche Google Maps, l'audio et l'état du véhicule.



Modifier l'écran d'accueil ( )

Le contenu affiché dans la zone de widgets peut être sélectionné parmi les éléments suivants.

· Navigation
· i-ACTIVSENSE
· Média
· Rendement
· Calendrier

Arrière-plan du véhicule ( )

L'affichage du véhicule sur l'écran d'accueil peut être activé ou désactivé.

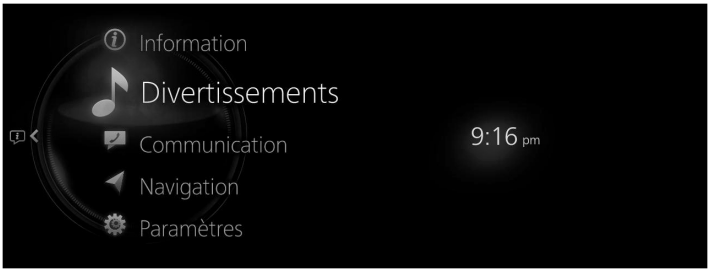
Barre de navigation

Véhicules avec Google intégré

Google Geminiou l'Assistant Google, Google Maps, la commande du système de commande de température, l'affichage de l'écran de la caméra, le contrôle du véhicule, l'affichage de l'écran d'accueil, le système de navigation, le système audio, Apple CarPlay™, Android Auto, la liste des applications, les réglages et la commande du volume sont disponibles.

Véhicules sans Google intégré

La commande du système de commande de température, l'affichage de l'écran de la caméra, le contrôle du véhicule, l'affichage de l'écran d'accueil, le téléphone, Apple CarPlay™, Android Auto, le système audio, la liste des applications, les réglages et le réglage du volume sont disponibles.



Fonctionnement du système de commande de température

Les informations relatives au contrôle de la température du flux d'air et au système de commande de température peuvent être consultées.
Pour la méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.

Affichage de l'écran de la caméra ( )

L'image du moniteur de vue à 360° peut être affichée.
Pour la méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.

Contrôles du véhicule ( )

Les fonctions suivantes peuvent être utilisées sur chaque écran.
Pour la méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.

Dynamiques

Se référer à Dynamiques à la page 2-10.

・i-stop

· Système de sélection intelligente du mode de conduite Mazda (Mi-Drive)

Sécurité

Se référer à Sécurité à la page 2-12.

· i-ACTIVSENSE

Position de conduite

Se référer à Position de conduite à la page 2-15.

· Système de personnalisation du conducteur

Affichage de l'écran d'accueil ( )

Appuyer : L'écran d'accueil est affiché.
Appuyer et maintenir : L'écran de l'horloge est affiché. Vous pouvez basculer entre horloge analogique et horloge numérique en balayant l'écran de l'horloge horizontalement avec deux doigts. De plus, le mode d'affichage peut être réglé sur "Horloge" ou "Vide" dans "Affichages" sous "Paramètres".

Appuyer sur affiché dans la barre de navigation de l'affichage central pour effectuer le réglage, ou consulter un concessionnaire agréé Mazda.

Système de navigation ( ) (Véhicules avec Google intégré)

Vous pouvez naviguer jusqu'à votre destination en utilisant les applications Google Maps et Apple CarPlay™ ou Android Auto.
Google Maps peut être affiché. Lorsque le guidage routier est effectué à l'aide de l'application Apple CarPlay™ ou Android Auto, l'application utilisée est affichée.
Se référer à Google Maps à la page 2-5.
Pour les véhicules sans Google intégré, utiliser l'application Apple CarPlay™ ou Android Auto pour le système de navigation.

Téléphone ( ) (Véhicules sans Google intégré)*1

En connectant un smartphone à Mazda Connect via Bluetooth®, vous pouvez utiliser l'appel mains libres.

*1 Pour les véhicules avec Google intégré, utiliser "Téléphone" ( ) dans la liste des applications.

Se référer à Téléphone à la page 3-2.

Apple CarPlay™ ( ) (Affiché uniquement pendant la connexion Apple CarPlay™)

En connectant un iPhone® compatible avec Apple CarPlay™, vous pouvez utiliser Apple CarPlay™.
Se référer à Apple CarPlay™ à la page 3-13.

Android Auto ( ) (Affiché uniquement pendant la connexion Android Auto)

En connectant un smartphone Android™ compatible avec Android Auto, vous pouvez utiliser Android Auto.
Se référer à Android Auto à la page 3-22.

Système audio ( )

Vous pouvez écouter la radio et de la musique à l'aide des applications suivantes. En outre, lancer l'application “Son éteint” pour couper l'audio.

Son éteint ( )

Se référer à Son éteint à la page 2-24.

AM ( )

Se référer à AM à la page 2-26.

FM ( )

Se référer à FM à la page 2-33.

SiriusXM®* ( )

Se référer à SiriusXM® à la page 2-40.

DAB* ( )

Se référer à DAB à la page 2-49.

USB Audio ( )

Se référer à USB Audio à la page 2-55.

Bluetooth Audio ( )

Se référer à Bluetooth Audio à la page 2-63.

Apple Audio ( )

Se référer à Apple Audio à la page 2-69.

Liste des applications ( )

Affiche la liste des applications.
Vous pouvez sélectionner chaque application sur l'écran “Toutes les applications”.

Google Play ( ) (Véhicules avec Google intégré)

Pour utiliser Google Play, vous devez créer un Compte Google et vous connecter. Si vous utilisez Google Play, vous pouvez facilement télécharger vos applications préférées sur votre véhicule comme sur votre smartphone.

*Certains modèles.

Votre musique préférée, vos podcasts et vos livres audio peuvent être écoutés à l'aide des applications téléchargées sans votre appareil mobile.
Se référer à Google Play à la page 2-8.

Téléphone ( )

Se référer à Téléphone à la page 3-2.

SMS ( )

Se référer à SMS à la page 3-10.

Moniteur d'énergie ( )

Se référer à Moniteur d'énergie à la page 2-18.

i-ACTIVSENSE ( )

Se référer à i-ACTIVSENSE à la page 2-20.

Entretien ( )

Se référer à Entretien à la page 2-21.

Efficacité ( )

Se référer à Efficacité à la page 2-22.

Paramètres ( )

Vous pouvez modifier les réglages de Mazda Connect et les fonctions du véhicule.
Se référer à Paramètres à la page 2-77.

Fonctionnement du volume ( )

Le volume de Mazda Connect peut être modifié.

Google Gemini*1 ( ) (Véhicules avec Google intégré)

Gemini remplacera l'Assistant Google et sera disponible dans les prochaines mises à jour.
Parlez avec Gemini pour un contrôle mains libres, et pour aider à gérer diverses tâches sur la route. Les propriétaires peuvent parler naturellement, poser des questions complexes et utiliser des requêtes de suivi pour diriger les conversations sans avoir à mémoriser des commandes ou des phrases spécifiques.
*1 Google Gemini: Un assistant IA de Google
Se référer à Google Gemini ou l'Assistant Google à la page 2-2.

REMARQUE

Vérifiez les réponses. Configuration requise. Compatibilité etdisponibilité variables. 18 ans et plus

Connexion Internet et système d'exploitation compatible requis.
La disponibilité peut varier en fonction de l'appareil, du pays et de la langue.

Service connecté (le cas échéant)

Aperçu des services connectés

Aperçu des services connectés

Il existe plusieurs types de services connectés disponibles par l'intermédiaire de Mazda Connect. Certains services peuvent nécessiter de télécharger l'application MyMazda sur votre smartphone et de vous abonner aux services, tandis que d'autres peuvent nécessiter d'appairer votre smartphone au véhicule via Bluetooth®. En outre, régulièrement, à moins que vous ne l'autorisiez pas, votre véhicule transmettra automatiquement à Mazda des données de comportement routier et de santé du véhicule à des fins de qualité des produits, d'analyse, de recherche et de développement de produits.

À l'aide des codes QR ou des URL ci-dessous, reportez-vous au manuel de l'utilisateur des services connectés et à la politique de protection de la vie privée pour plus de détails à cet égard et pour connaître les options d'autorisation.

Aperçu des services connectés (États-Unis)

https://www.mazdausa.com/static/manuals/mazda-connected-service/index.html

Aperçu des Services connectés (Canada)

https://www.mazda.ca/fr/digital-owners-manual/2021/connected-services/

Politique de confidentialité

Mazda assure la protection de vos renseignements personnels. Notre politique de confidentialité décrit la manière dont nous recueillons, utilisons, partageons, stockons et sécurisons les données de votre véhicule doté des Services connectés. Nous vous fournissons des Services connectés en recueillant et en utilisant vos informations personnelles et des données relatives à la santé de votre véhicule ainsi qu'à votre conduite, comme expliqué dans notre Politique de confidentialité disponible ici.

Politique de confidentialité (États-Unis)

https://www.mazdausa.com/site/privacy-connectedservices

Politique de confidentialité (Canada)

https://www.mazda.ca/fr/politique-de-confidentialite-cv/

2 Fonctions de base

avec Google intégré.....2-2
Google Gemini ou l'Assistant Google (Véhicules avec Google intégré)..... 2-2
Google Maps (Véhicules avec Google intégré)..... 2-5
Google Play (Véhicules avec Google intégré)..... 2-8

Contrôles du véhicule.....2-10
Dynamiques.....2-10
Sécurité.....2-12
Position de conduite..... 2-15

Informations..... 2-18
Moniteur d'énergie..... 2-18
i-ACTIVSENSE.....2-20
Entretien..... 2-21
Rendement..... 2-22

Audio..... 2-24
Son éteint..... 2-24
AM.....2-26
FM.....2-33
SiriusXM®*..... 2-40
DAB*.....2-49
USB Audio.....2-55
Bluetooth Audio..... 2-63
Apple Audio.....2-69

Paramètres..... 2-77
Paramètres..... 2-77

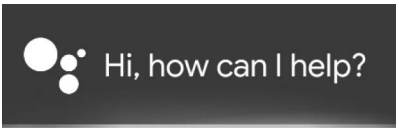
*Certains modèles.

avec Google intégré

Google Gemini ou l'Assistant Google (Véhicules avec Google intégré)

De nombreuses fonctions du véhicule peuvent être commandées par la voix grâce à Google Gemini ou l'Assistant Google.
Dire “Hey Google” pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google.

Exemple de démarrage



Les écrans décrits dans ce manuel concernent l'Assistant Google. Si votre véhicule est équipé de l'Assistant Google, vous pourrez utiliser Google Gemini avec une mise à jour future.
L'exemple de démarrage affiche l'affichage lorsqu'il est réglé sur Anglais américain. L'affichage peut varier en fonction du réglage de la langue.

Méthode d'activation

Activer à l'aide de votre voix

1. Dire “Hey Google”.
2. Google Gemini ou l'Assistant Google est activé.

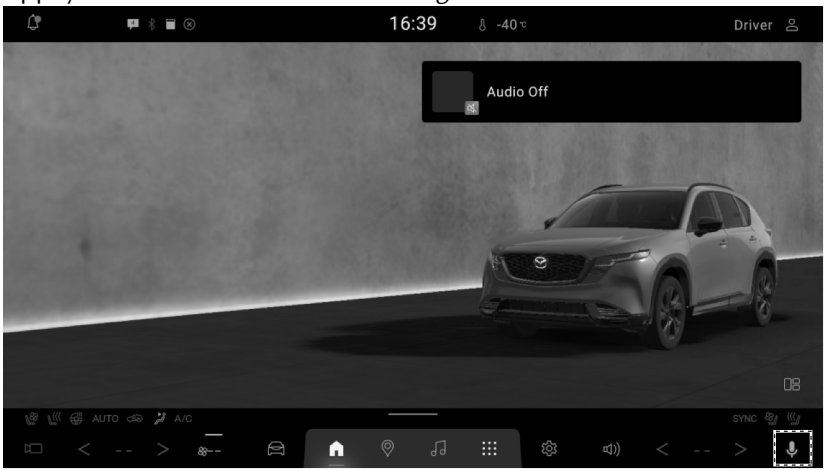
⚠ ATTENTION

Pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google avec “Hey Google”, il est nécessaire d'activer la commande d'activation en utilisant les “Paramètres”.

Appuyer sur ⚙ affiché dans la barre de navigation de l’affichage central pour effectuer le réglage, ou consulter un concessionnaire agréé Mazda.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



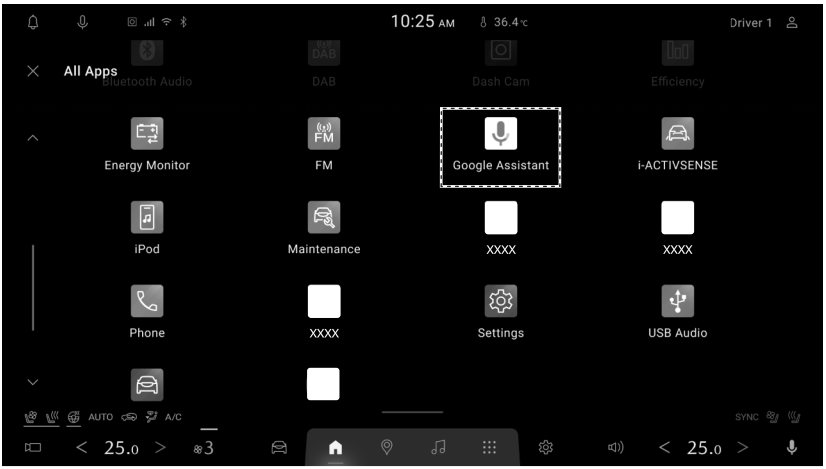
2. Google Gemini ou l'Assistant Google est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .

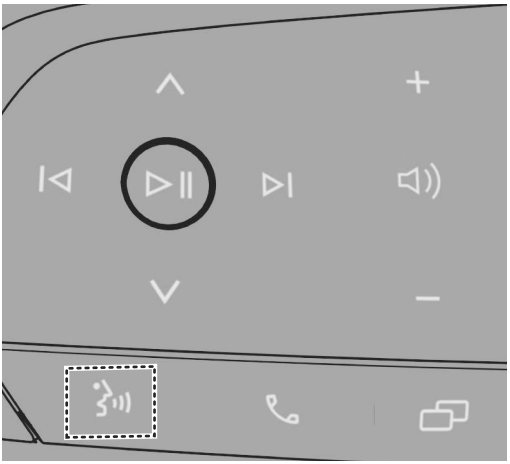


Les écrans décrits dans ce manuel concernent l'Assistant Google. Si votre véhicule est équipé de l'Assistant Google, vous pourrez utiliser Google Gemini grâce à une future mise à jour.

3. Google Gemini ou l'Assistant Google est activé.

Interrupteur de télécommande audio

1. Appuyer et relâcher immédiatement sur l'interrupteur de la télécommande audio.



2. Google Gemini ou l'Assistant Google est activé.

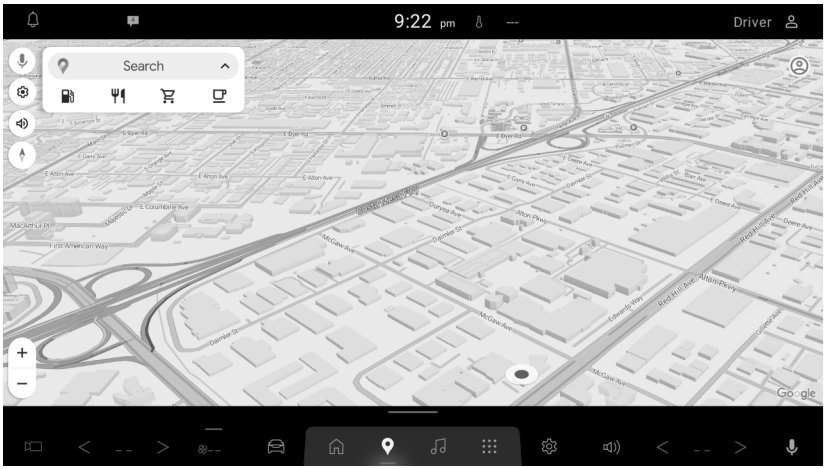
REMARQUE

Maintenir enfoncé pour démarrer Siri® si Apple CarPlay™ est connecté, ou démarrer Google Gemini ou l'Assistant Google pour Android Auto si Android Auto est connecté.
Si ni Apple CarPlay™ ni Android Auto n'est connecté, l'écran affichera les paramètres Bluetooth.

Google Maps (Véhicules avec Google intégré)

Vous pouvez naviguer jusqu'à votre destination à l'aide de Google Maps.

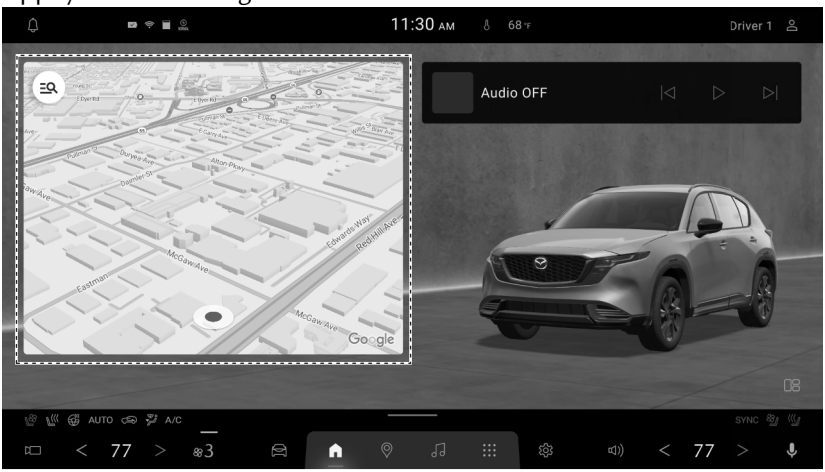
Exemple d'affichage



Méthode d'activation

Depuis l'affichage de la carte sur l'écran d'accueil

1. Appuyer sur l'affichage de la carte sur l'écran d'accueil.



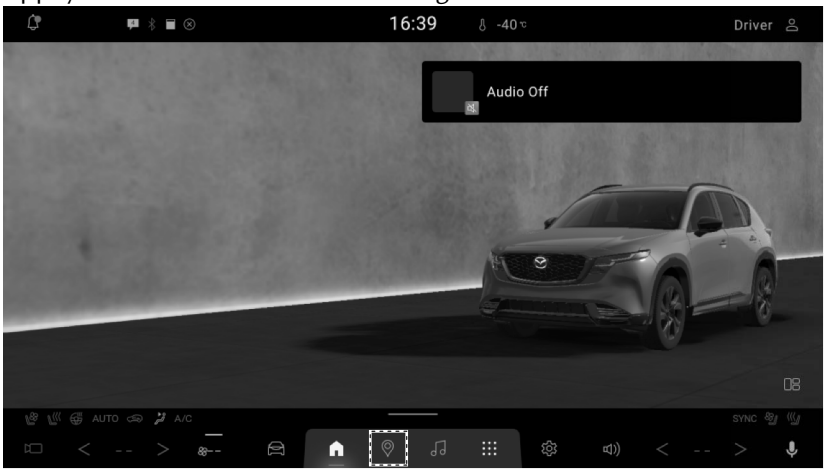
2. Google Maps est activé.

REMARQUE

L'écran d'accueil affiche toujours Google Maps par défaut. L'exécution de ces opérations mettra Google Maps en affichage plein écran.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



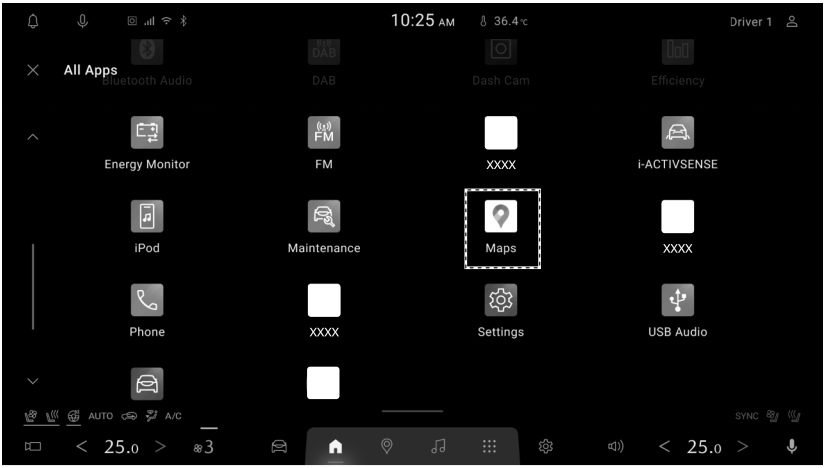
2. Google Maps est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



3. Google Maps est activé.

REMARQUE

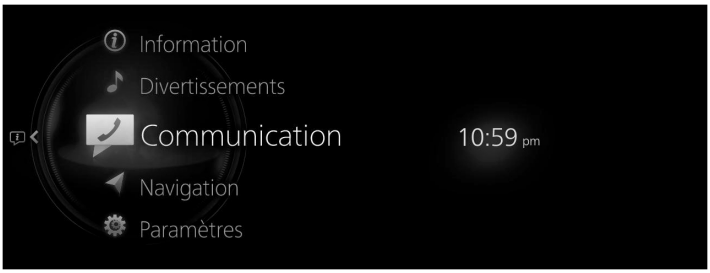
En vous connectant avec votre Compte Google, vous pouvez relier les destinations et d'autres informations enregistrées dans votre compte.

Le lien suivant vous redirigera vers la page “Comment pouvons-nous vous aider ?” pour les véhicules avec Google intégré.
https://support.google.com/built-in/?hl=en&sjid=17001706022474702849-NC#topic=9620954

Google Play (Véhicules avec Google intégré)

Il est possible de rechercher et de télécharger diverses applications.
Pour utiliser Google Play, vous devez posséder un Compte Google et vous y connecter.

Exemple d'affichage



Méthode d'activation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.



2. Toucher ▶.

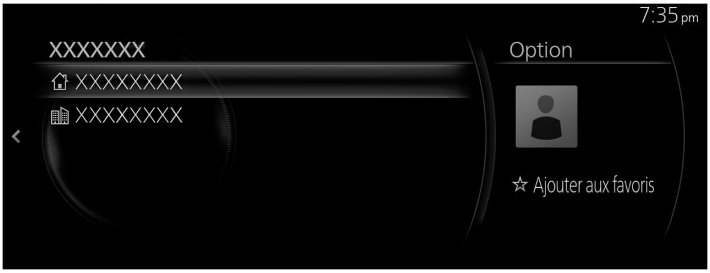


3. Google Play est activé.

REMARQUE

Pour rechercher et télécharger des applications depuis Google Play, il est nécessaire d'activer le service connecté ou une connexion Wi-Fi.
Pour utiliser l'application téléchargée, une connexion Wi-Fi est nécessaire.

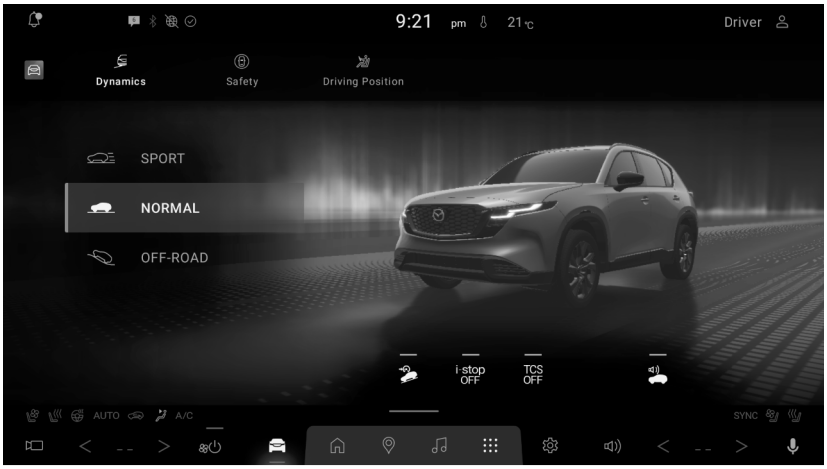
Le lien suivant vous redirigera vers la page "Comment pouvons-nous vous aider ?" pour les véhicules avec Google intégré.
https://support.google.com/built-in/?hl=en&sjid=17001706022474702849-NC#topic=9914606



Contrôles du véhicule

Dynamiques

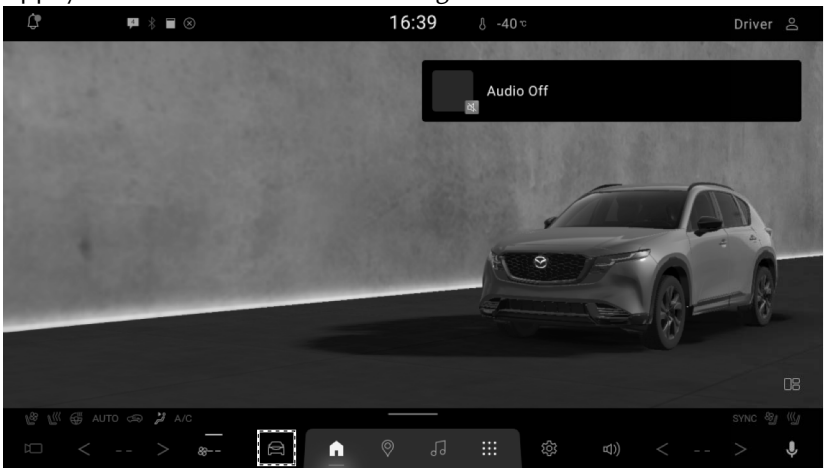
L'application Dynamiques vous permet de changer de mode de conduite et d'activer et de désactiver l'i-stop.
Pour plus de détails sur chaque méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.



Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



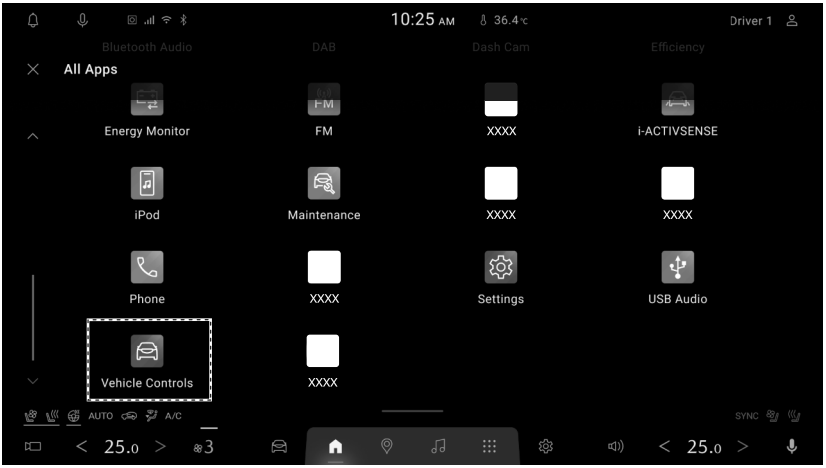
2. “Dynamiques” est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



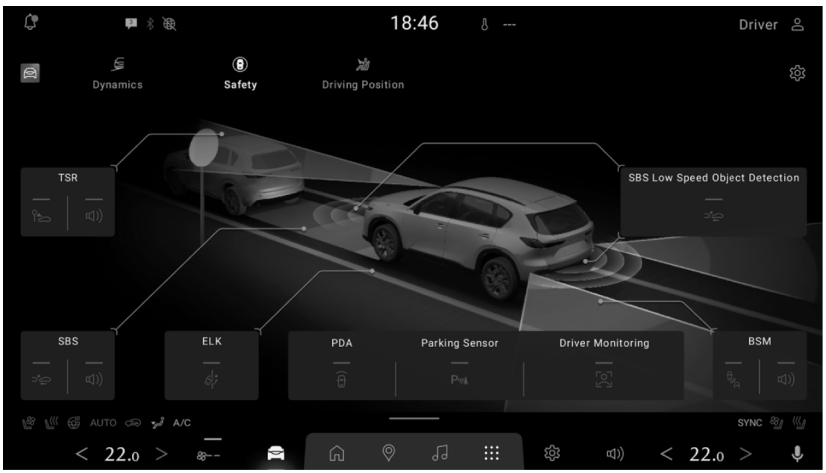
2. Toucher .



3. “Dynamiques” est activé.

Sécurité

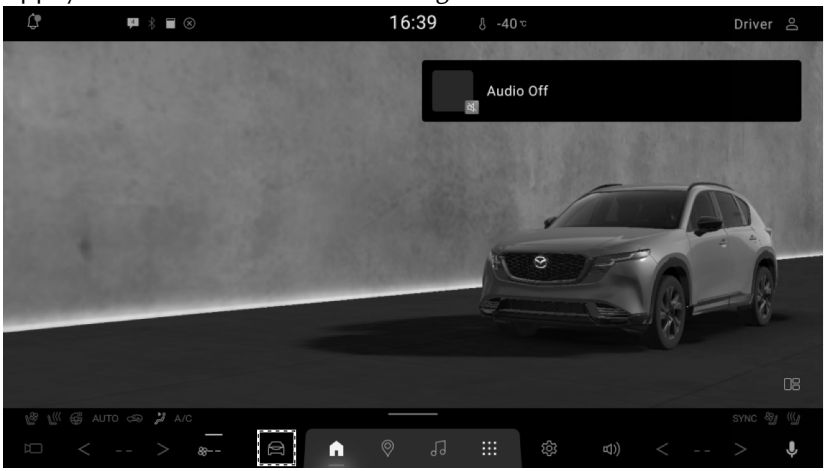
L'application Sécurité vous permet d'activer et de désactiver chaque fonction i-ACTIVSENSE.
Pour plus de détails sur chaque méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.



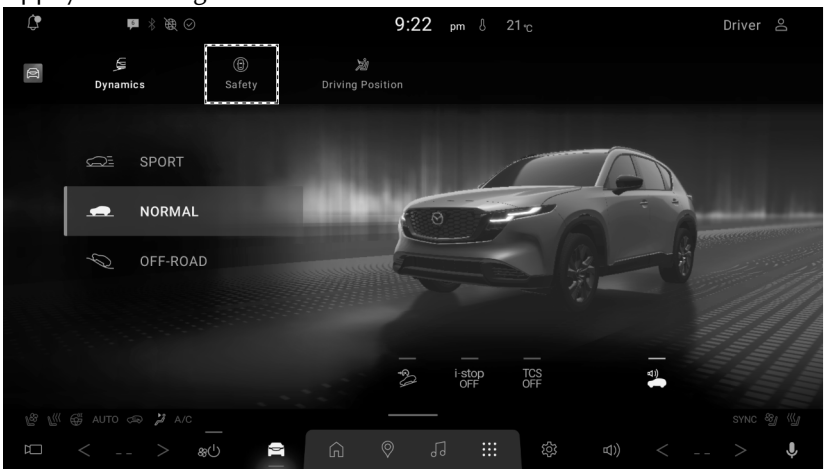
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Appuyer sur l'onglet “Sécurité”.



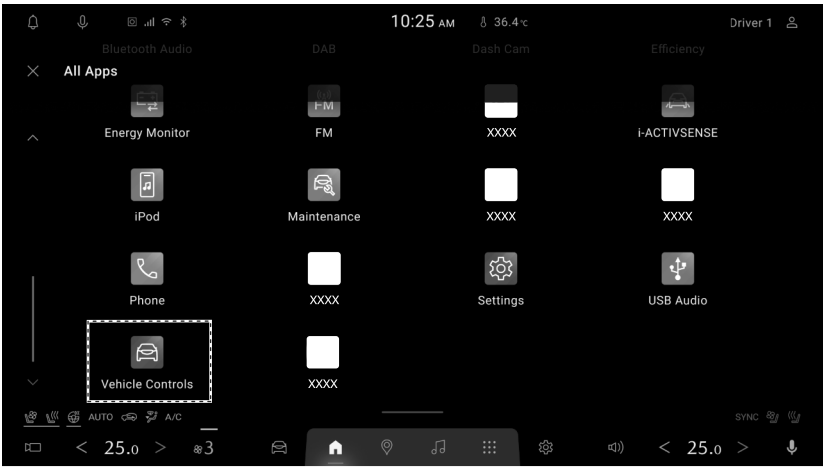
3. “Sécurité” est activé.

À partir de sur la barre de navigation

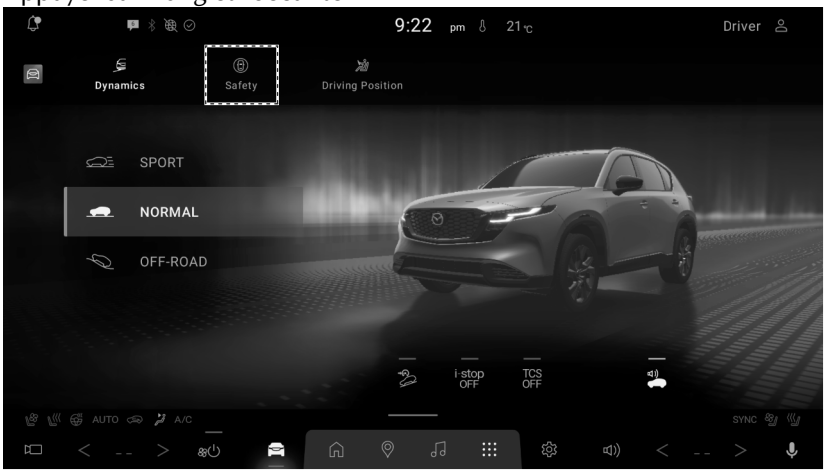
1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



3. Appuyer sur l'onglet “Sécurité”.



4. “Sécurité” est activé.

Position de conduite

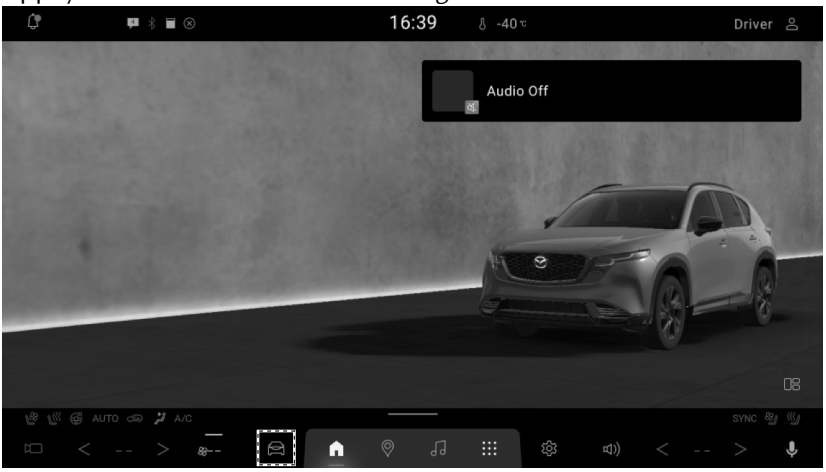
L'application Position de conduite vous permet d'enregistrer les positions du siège, du volant et des rétroviseurs en fonction des besoins du conducteur.
Pour plus de détails sur chaque méthode de fonctionnement, reportez-vous au manuel Conduite et Entretien.



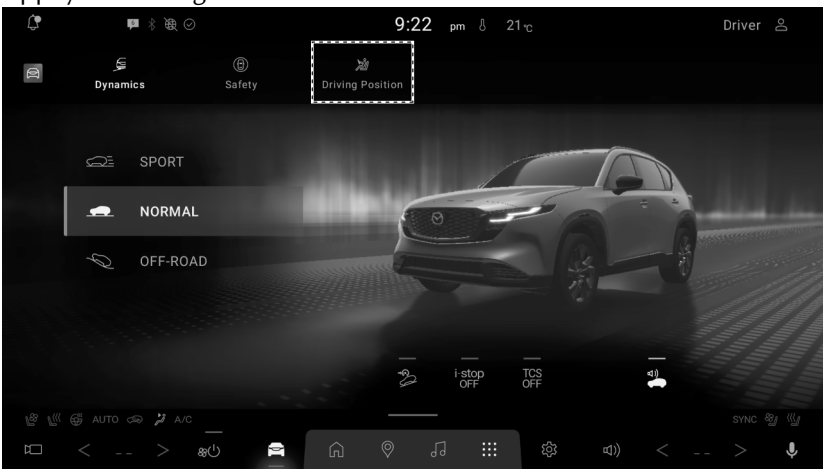
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Appuyer sur l'onglet “Position de conduite”.



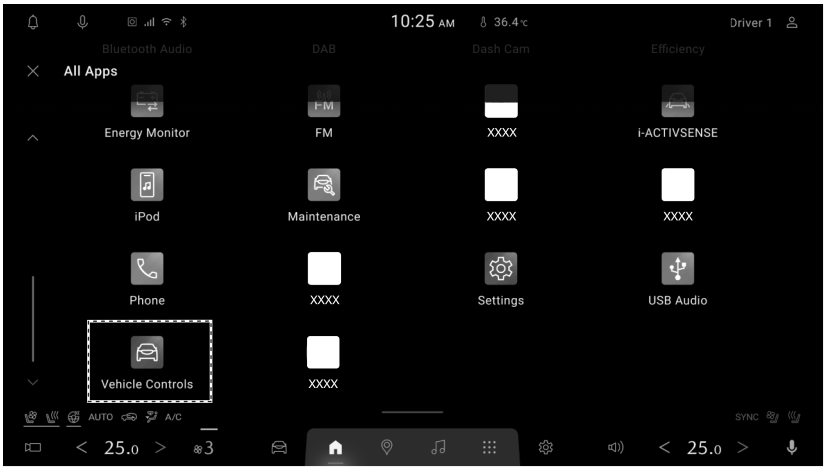
3. “Position de conduite” est activé.

À partir de sur la barre de navigation

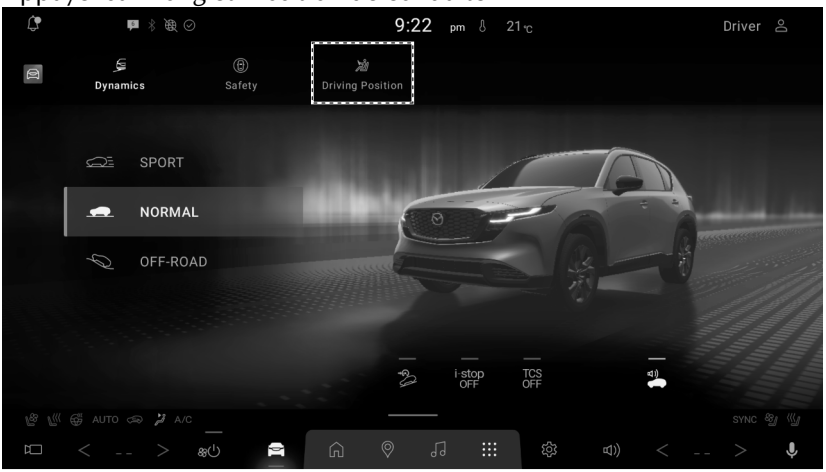
1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



3. Appuyer sur l'onglet “Position de conduite”.



4. “Position de conduite” est activé.

Informations

Moniteur d’énergie

L'application Moniteur d’énergie vous permet de voir l'état de fonctionnement du système hybride et de l’i-STOP.

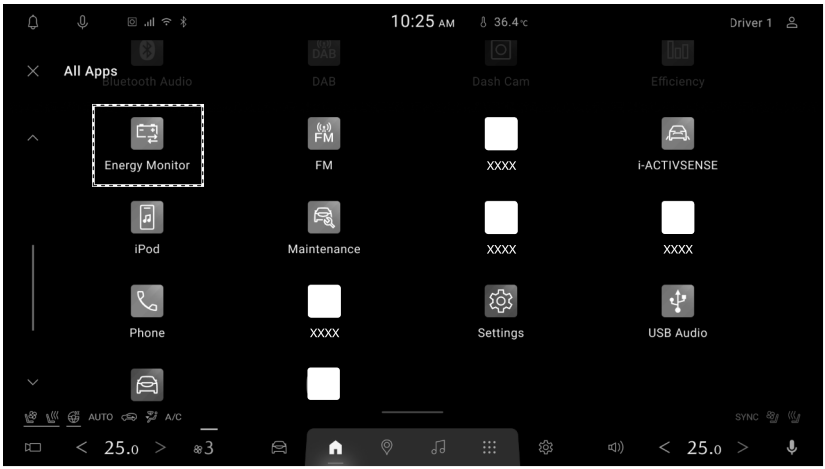


Méthode d'activation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.



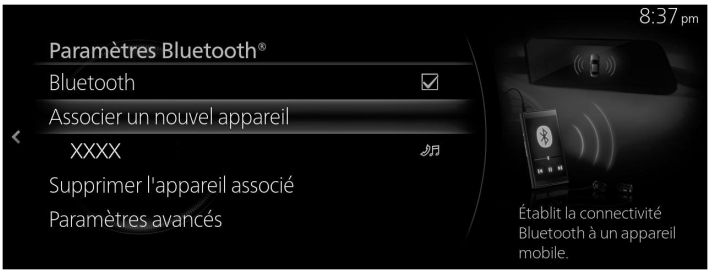
2. Toucher .



3. “Moniteur d’énergie” est activé.

i-ACTIVSENSE

L'application i-ACTIVSENSE vous permet de voir l'état de fonctionnement de chaque fonction i-ACTIVSENSE.

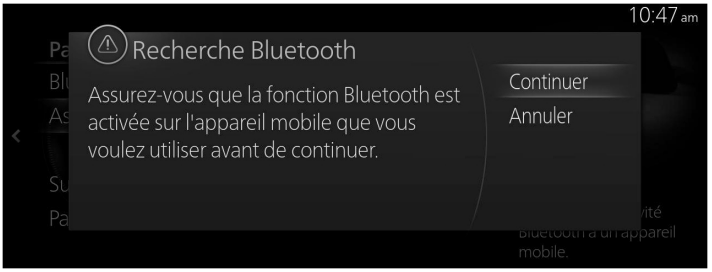


Méthode d'activation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



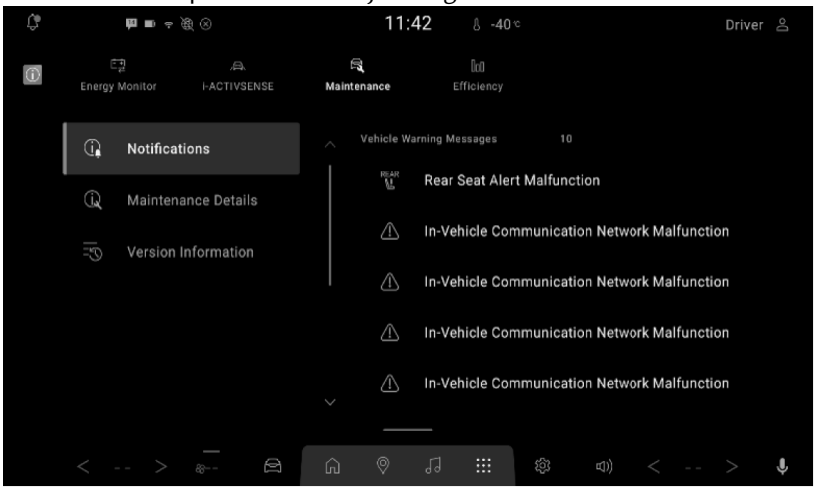
2. Toucher .



3. "i-ACTIVSENSE" est activé.

Entretien

L'application Entretien vous permet de voir la date du prochain entretien programmé et l'historique des mises à jour logicielles.

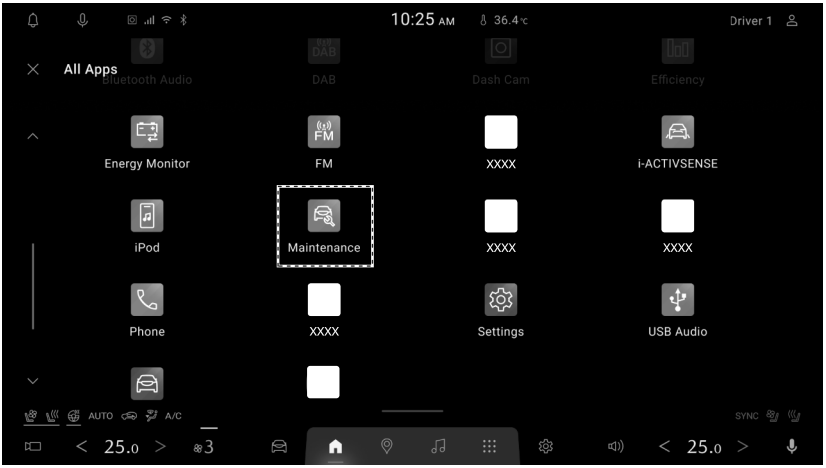


Méthode d'activation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.



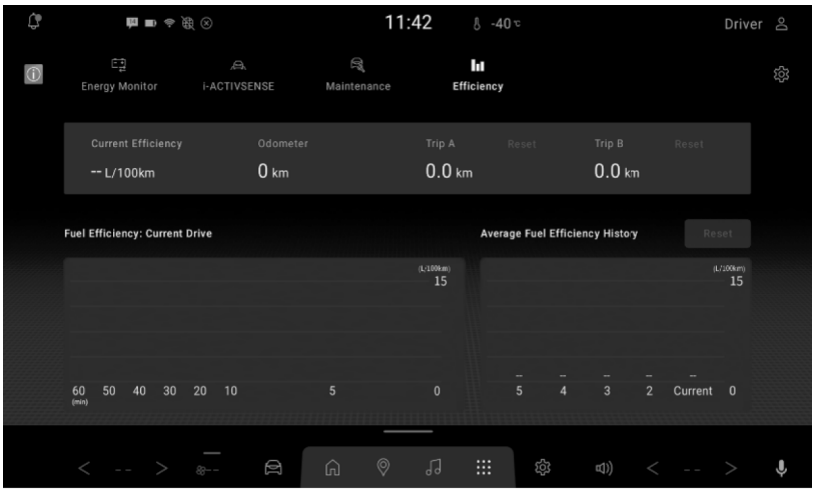
2. Toucher .



3. “Entretien” est activé.

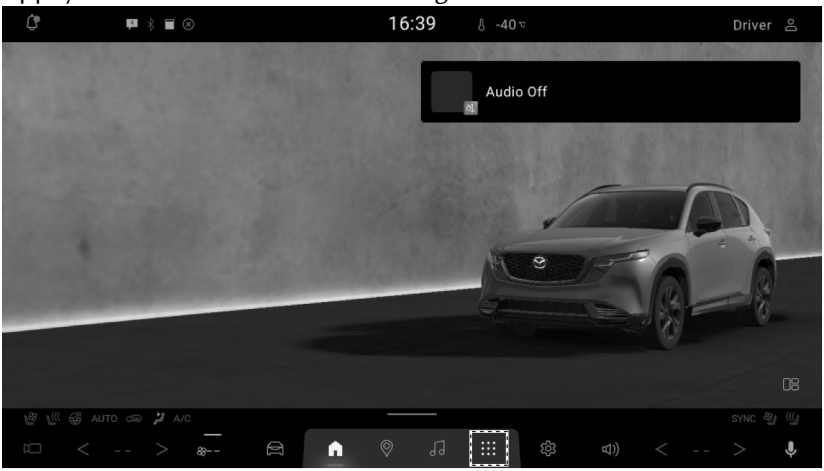
Rendement

L'application Efficacité vous permet de voir le compteur kilométrique, le compteur journalier et diverses informations sur la consommation de carburant.

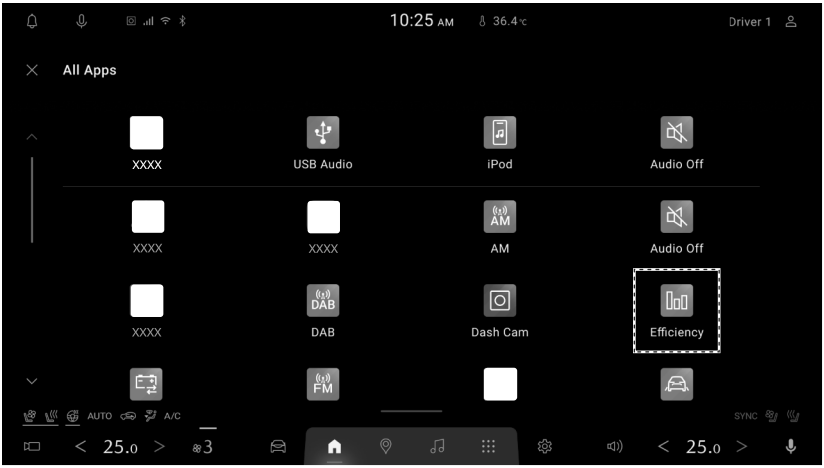


Méthode d'activation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .

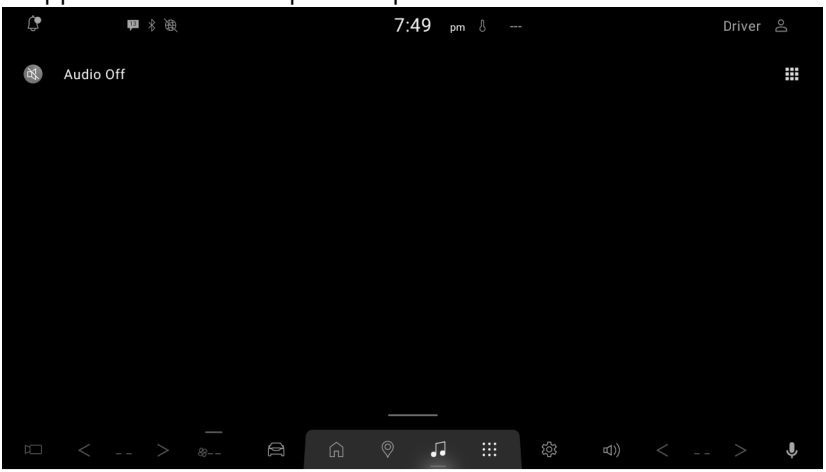


3. “Efficacité” est activé.

Audio

Son éteint

Activer l'application Son éteint pour couper le son.



Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



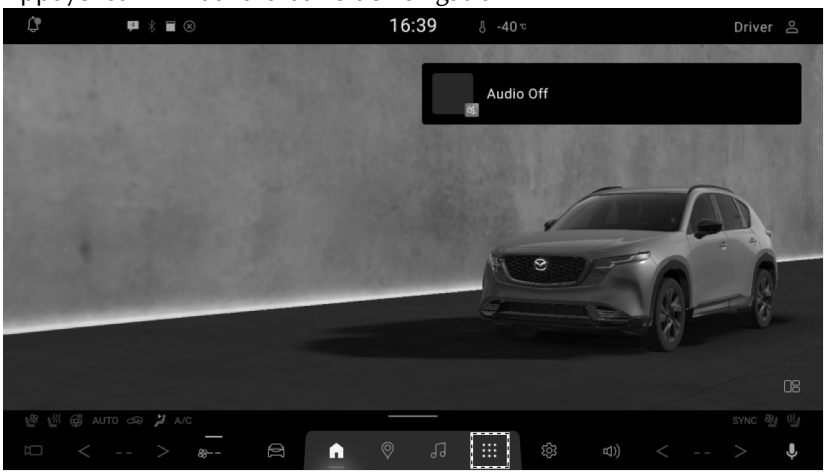
2. Toucher .



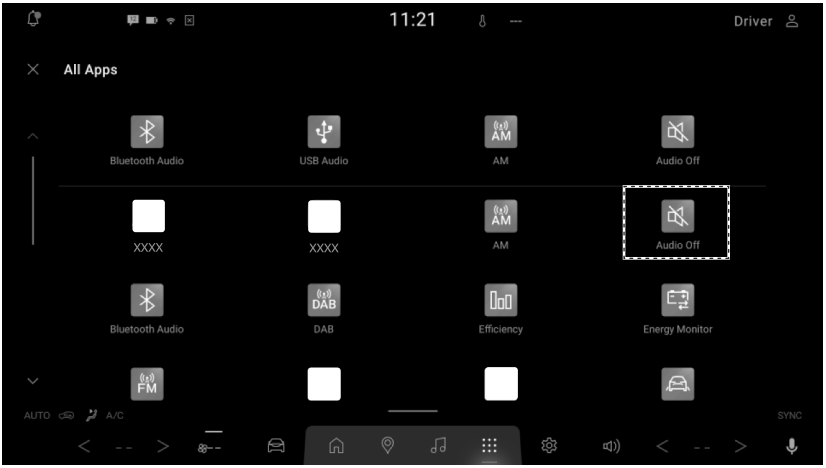
3. “Son éteint” est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



3. “Son éteint” est activé.

AM

L'application AM vous permet d'écouter la radio AM.

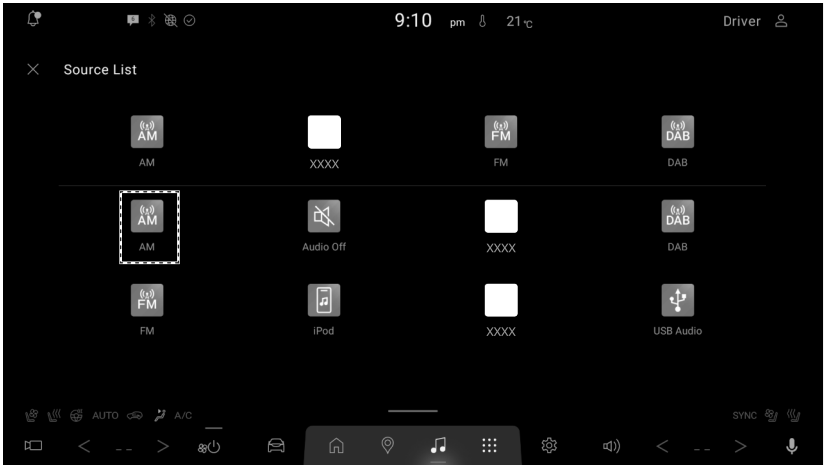
Méthode d'activation

Depuis l'écran “Liste des sources”

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher AM.



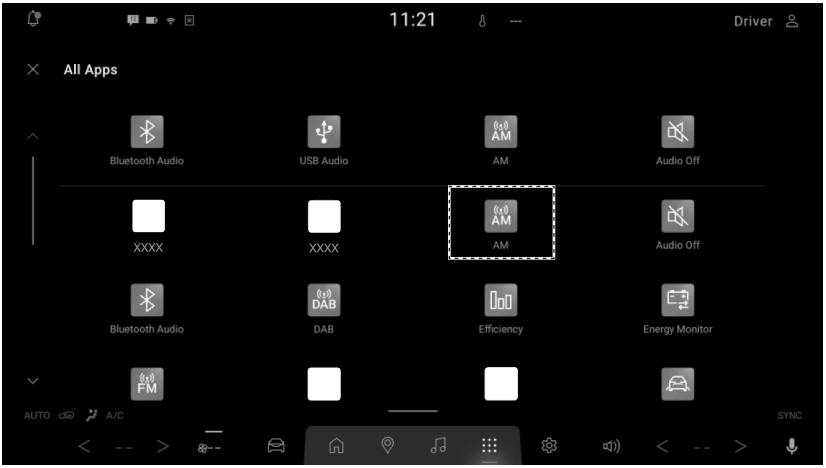
3. “AM” est activé.

À partir de ⋮⋮⋮ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⋮⋮⋮ dans la barre de navigation.

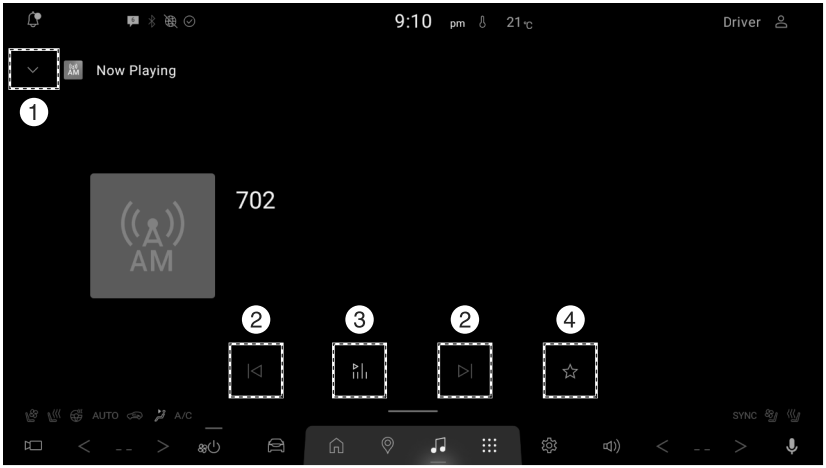


2. Toucher AM.



3. “AM” est activé.

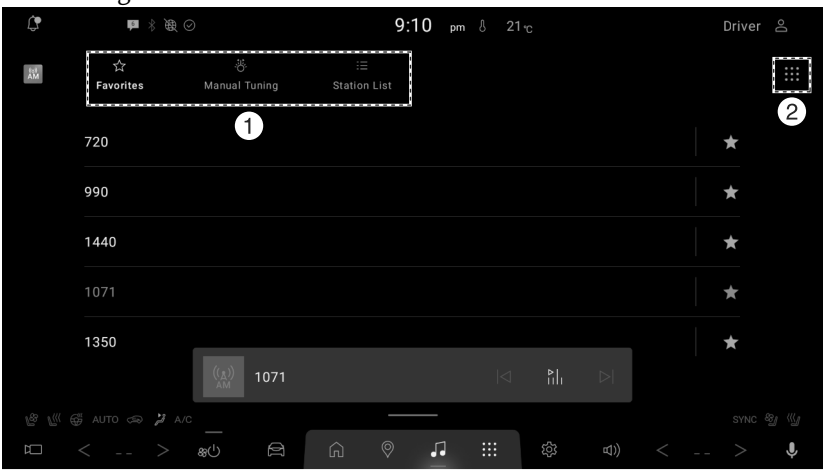
Écran “Lecture en cours”



N°	Explication
1	Appuyer sur ∨ pour afficher l'écran “Favoris”, “Synton. manuelle” ou “Liste des stations”.
2	Appuyer : Commute séquentiellement entre les stations enregistrées dans vos favoris. Appuyer et maintenir : Commute séquentiellement entre les stations actuellement reçues.
3	Il est possible de faire une recherche des stations recevables en appuyant sur ▷ıll. Les stations recevables sont syntonisées de basse à haute fréquence toutes les 5 secondes. Si vous trouvez une station que vous voulez écouter, appuyez sur ▷ıll pour régler la fréquence radio.
4	Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options ☆ → ★ → ☆, vous permettant de l'enregistrer ou de la supprimer dans les “Favoris”. ☆ : Non enregistré dans “Favoris” ★ : Enregistré dans “Favoris” Les stations enregistrées dans “Favoris” peuvent être consultées sur l'écran “Favoris”.

Écran “Favoris”

Les stations enregistrées dans “Favoris” s'affichent.



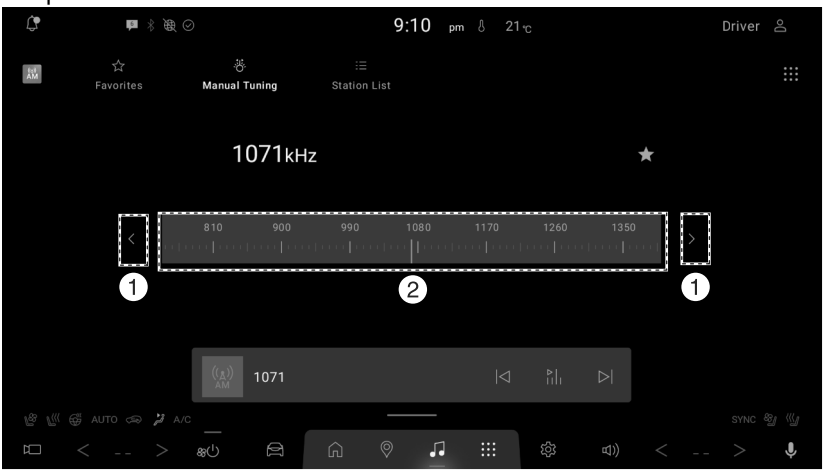
Nº	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Favoris”, “Synton. manuelle” ou “Liste des stations” pour afficher chaque écran.*1
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Liste des sources”.*2

*1 Les onglets de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des écrans “Synton. manuelle” et “Liste des stations”.

*2 Les icônes de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des onglets “Synton. manuelle” et “Liste des stations”.

Écran “Synton. manuelle”

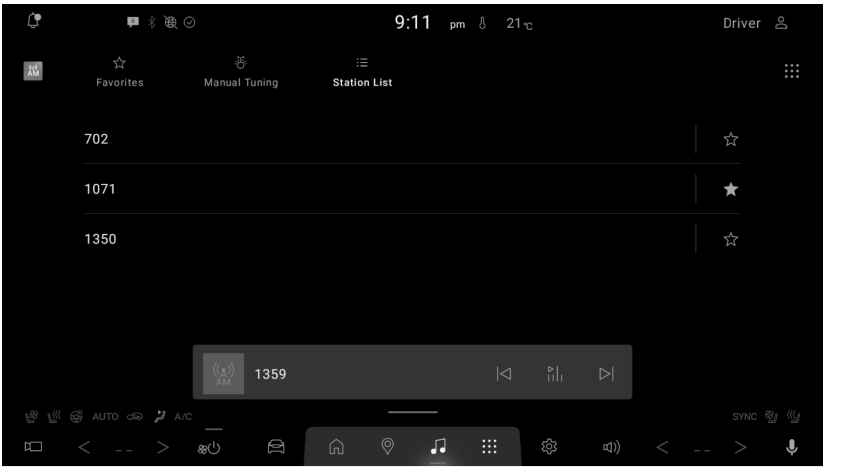
Cet écran permet de sélectionner manuellement le canal.



N°	Explication
1	Appuyer sur 〈 ou 〉 pour modifier la fréquence de radio par incréments progressifs.
2	Appuyer sur l'échelle pour syntoniser la fréquence sélectionnée. Appuyer longuement sur l'échelle et la déplacer vers la gauche ou la droite pour déplacer la fréquence sur l'échelle vers la gauche ou la droite et relâcher le doigt à la position pour sélectionner la station.

Écran “Liste des stations”

Les stations de radio recevables sont affichées.



Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute s'affiche sur les écrans “Favoris”, “Synton. manuelle” et “Liste des stations”.
Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



FM

L'application FM vous permet d'écouter la radio FM.

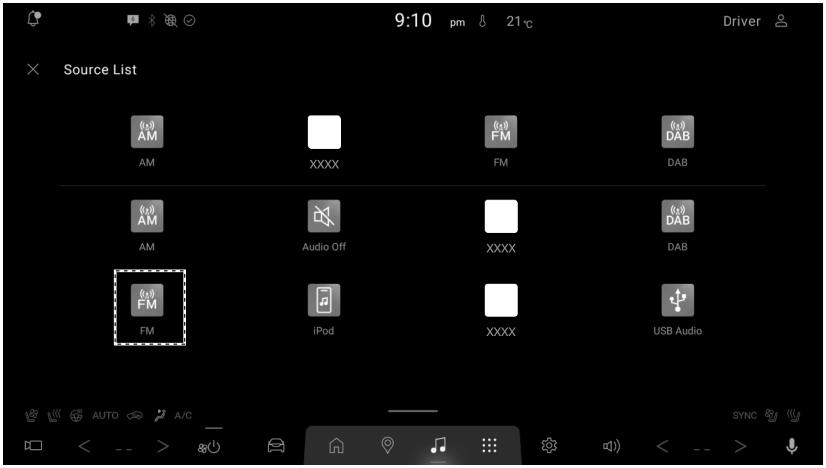
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher FM.



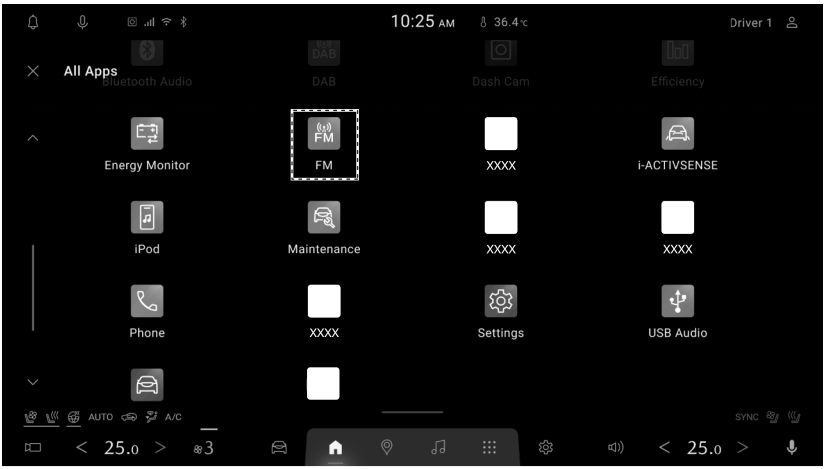
3. “FM” est activé.

À partir de ⁝⁝⁝ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.

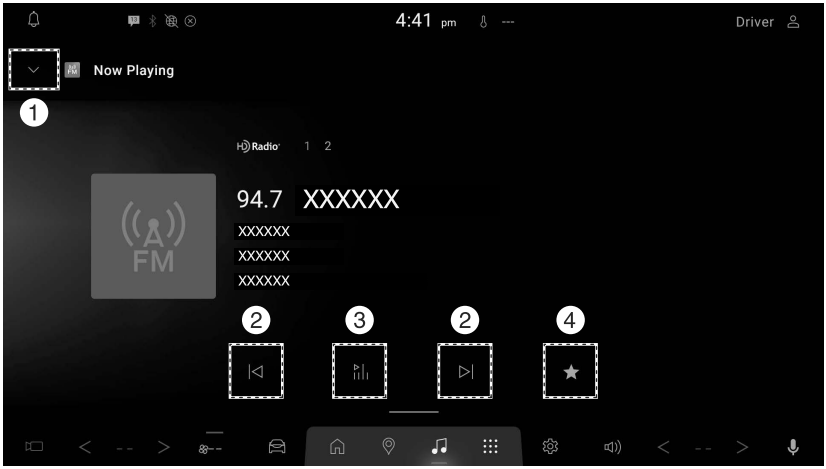


2. Toucher FM.



3. “FM” est activé.

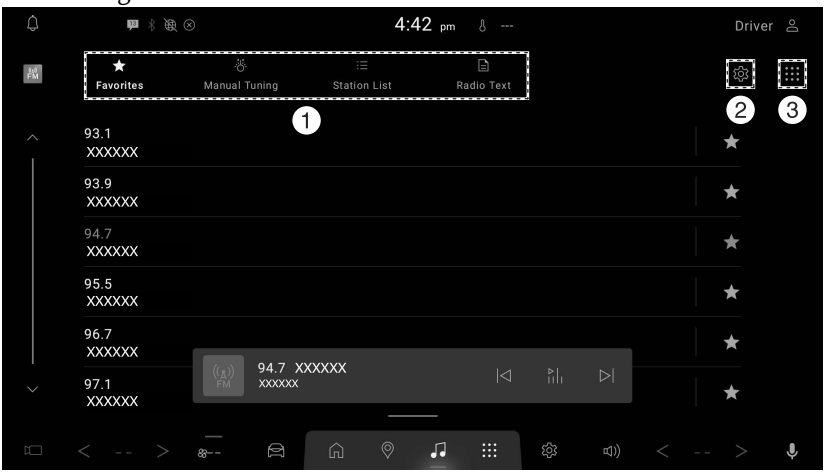
Écran “Lecture en cours”



N°	Explication
1	Appuyer sur ﹀ pour afficher l'écran “Favoris”, “Synton. manuelle”, “Liste des stations” ou “Texte radio”.
2	Appuyer : Commute séquentiellement entre les stations enregistrées dans vos favoris. Appuyer et maintenir : Commute séquentiellement entre les stations actuellement reçues.
3	Il est possible de faire une recherche des stations recevables en appuyant sur ▷ıll. Les stations recevables sont syntonisées de basse à haute fréquence toutes les 5 secondes. Si vous trouvez une station que vous voulez écouter, appuyez sur ▷ıll pour régler la fréquence radio.
4	Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options ☆ → ★ → ☆, vous permettant de l'enregistrer ou de la supprimer dans les “Favoris”. ☆ : Non enregistré dans “Favoris” ★ : Enregistré dans “Favoris” Les stations enregistrées dans “Favoris” peuvent être consultées sur l'écran “Favoris”.

Écran “Favoris”

Les stations enregistrées dans “Favoris” s'affichent.



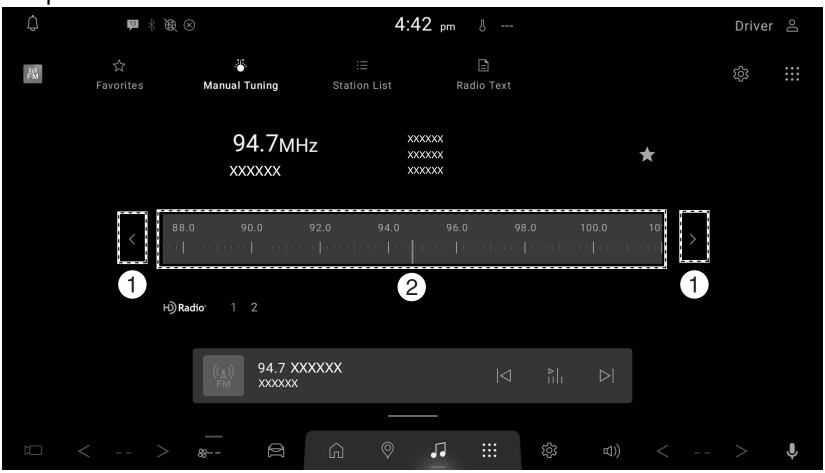
Nº	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Favoris”, “Synton. manuelle”, “Liste des stations” ou “Texte radio” pour afficher chaque écran. *1
2	Appuyer sur ⚙ pour afficher l'écran “Paramètres FM”.*2
3	Appuyer sur ⋮⋮⋮ pour afficher l'écran “Liste des sources”.*2

*1 Les onglets de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des écrans “Synton. manuelle”, “Liste des stations” et “Texte radio”.

*2 Les icônes de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des écrans “Synton. manuelle”, “Liste des stations” et “Texte radio”.

Écran “Synton. manuelle”

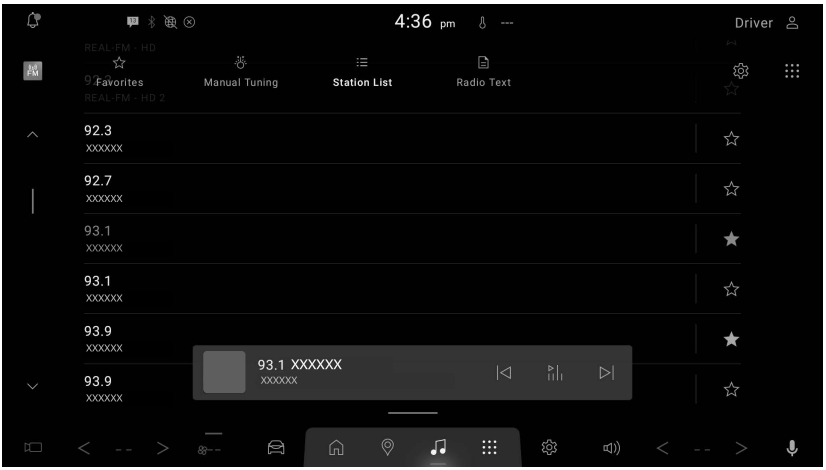
Cet écran permet de sélectionner manuellement le canal.



N°	Explication
1	Appuyer sur 〈 ou 〉 pour modifier la fréquence de radio par incréments progressifs. Pendant la réception de la radio HD, appuyer sur 〈 ou 〉 pour passer au sous-canal.
2	Appuyer sur l'échelle pour syntoniser la fréquence sélectionnée. Appuyer longuement sur l'échelle et la déplacer vers la gauche ou la droite pour déplacer la fréquence sur l'échelle vers la gauche ou la droite et relâcher le doigt à la position pour sélectionner la station.

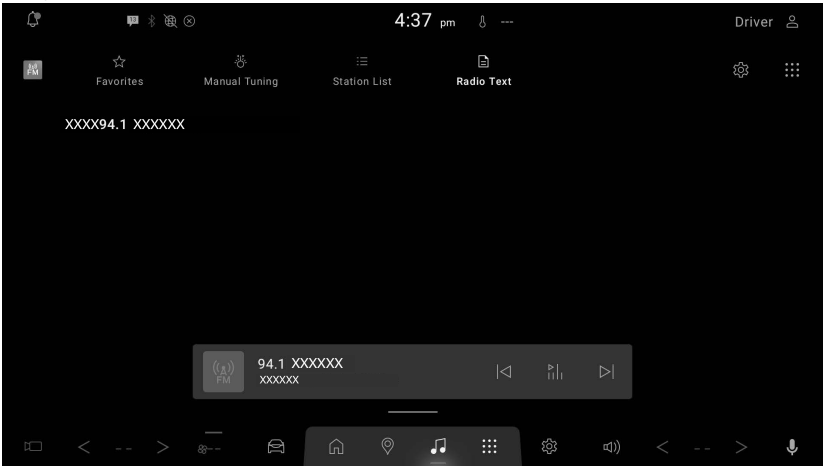
Écran “Liste des stations”

Les stations de radio recevables sont affichées.



Écran “Texte radio”

Les informations textuelles envoyées par la station de radiodiffusion (telles que les nouvelles, les prévisions météorologiques et les informations de chanson en cours de lecture) s'affichent.



Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute est affichée dans les écrans “Favoris”, “Synton. manuelle”, “Liste des stations” et “Texte radio”.
Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



SiriusXM®*

L'application SiriusXM vous permet d'écouter la radio SiriusXM®.
À quelques exceptions près, le texte affiché à l'écran dans cette section est rédigé en anglais américain.

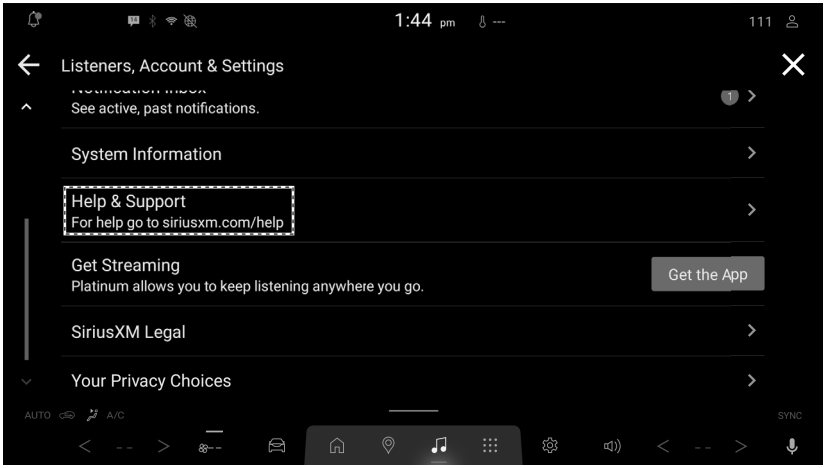
Comment vérifier l'identifiant Radio

Vous pouvez trouver votre identifiant Radio en suivant la méthode ci-dessous.

Se connecter au canal SiriusXM® 0



Sur l'écran “Listeners, Accounts, and Settings”, appuyez sur “Help & Support”.

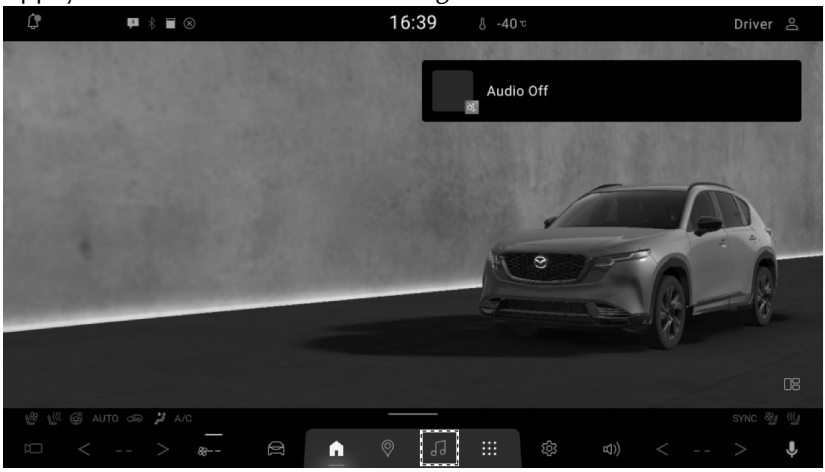


 *Certains modèles.

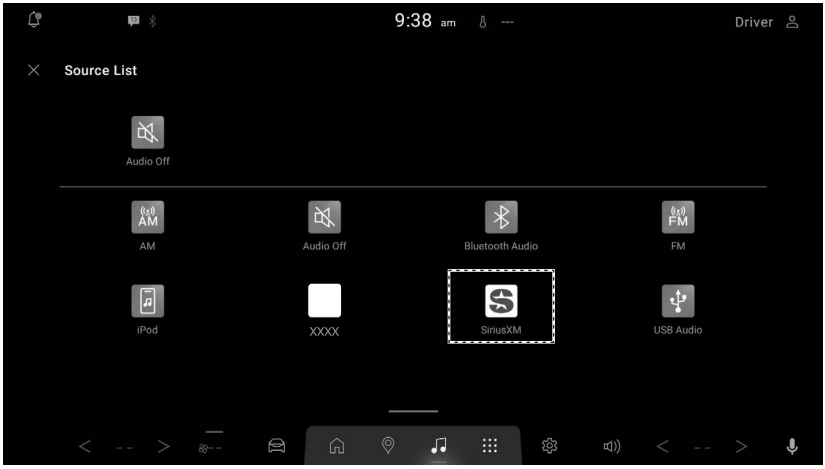
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher S.



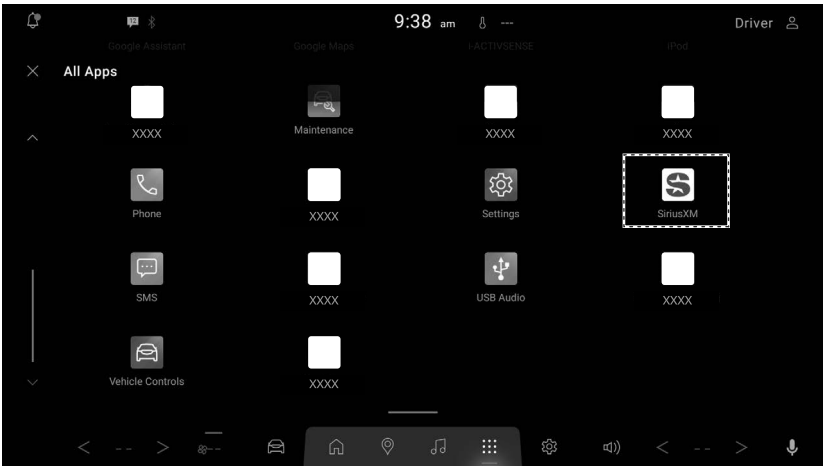
3. “SiriusXM” est activé.

À partir de ⁝⁝⁝ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.



2. Toucher S.



3. “SiriusXM” est activé.

Écran “Now Playing”

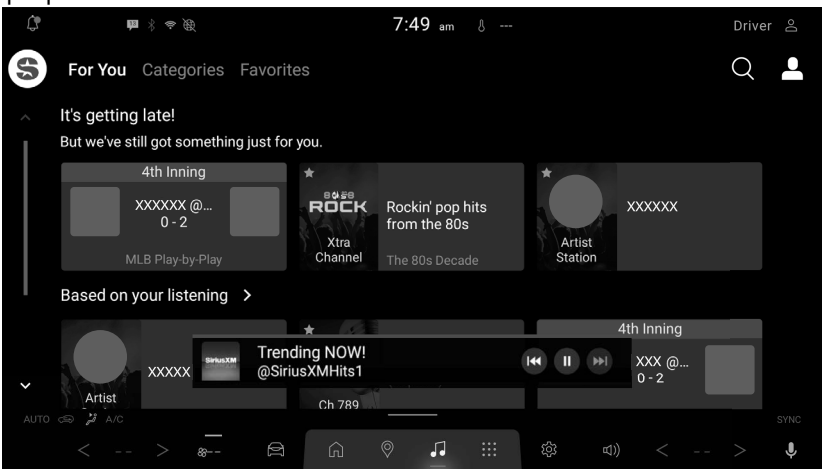


N°	Explication
1	Appuyer sur ﹀ pour afficher l'écran “For You”, “Categories” ou “Favorites”.
2	Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options ☆ → ★ → ☆ , vous permettant de l'enregistrer ou de la supprimer dans les “Favorites”. ☆ : Non enregistré dans “Favorites” ★ : Enregistré dans “Favorites” Les stations enregistrées dans “Favorites” peuvent être consultées sur l'écran “Favorites”.
3	Des fonctions supplémentaires telles que “Start Over” et “Play Artist Station” sont affichées.
4	Appuyer sur “Connexe” pour afficher l'écran correspondant au canal que vous écoutez actuellement.
5	Appuyer sur CH〈 ou CH〉 pour afficher le syntoniseur linéaire et changer de canal.
6	Appuyer : Permet de passer à la piste/au segment précédent disponible. Appuyer et maintenir : Permet de revenir au début de la piste audio en cours d'écoute.
7	Il est possible d'utiliser lecture et pause. Fait défiler les options ▶ → ⏸ → ▶ à chaque pression sur l'icône. ▶ : Appuyer pour lire la piste. ⏸ : Appuyer pour mettre en pause la piste.
8	Appuyer : Passe à la piste/au segment suivant disponible. Pression longue : Permet de passer au point en direct de l'audio en cours d'écoute.

Nº	Explication
9	Appuyer sur pour configurer les notifications.
10	Appuyer sur pour rechercher des canaux par nom d'artiste ou nom d'équipe sportive à l'aide de la commande vocale ou du clavier.

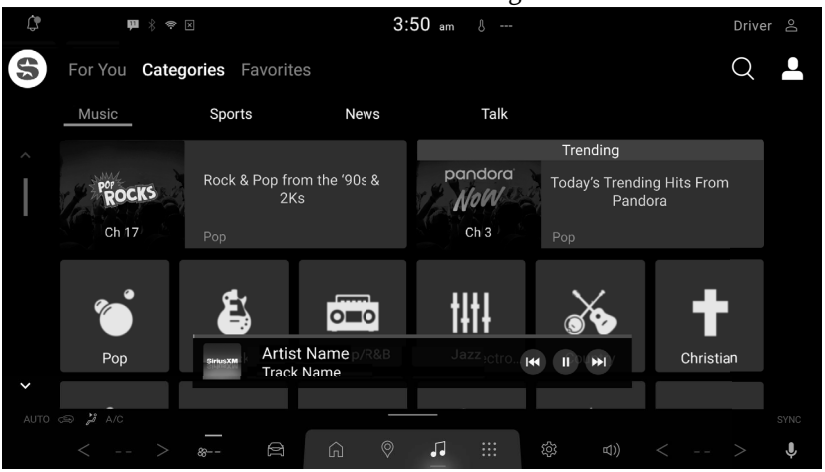
Écran “For You”

En fonction de votre historique d'écoute, des programmes recommandés vous seront proposés.



Écran “Categories”

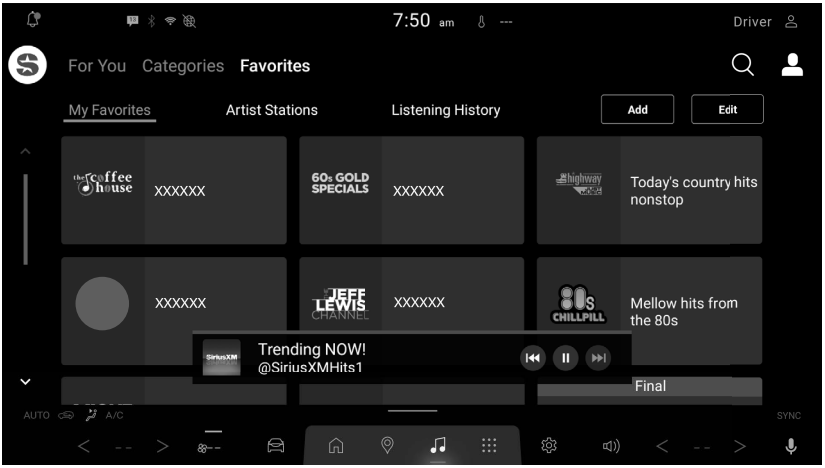
Vous pouvez sélectionner des canaux dans les catégories suivantes.



- Spotlight Recommendations
- Music
- Sports
- Talk
- News

Écran “Favorites”

Vous pouvez consulter vos canaux, programmes, artistes et historique d'écoute “Favorites”.



My Favorites

Vous pouvez consulter les canaux et les programmes que vous avez enregistrés dans “Favorites”.

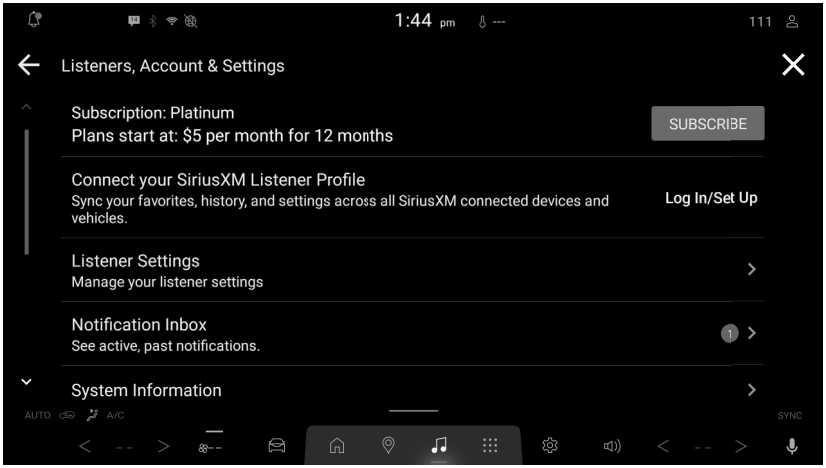
Artist Stations

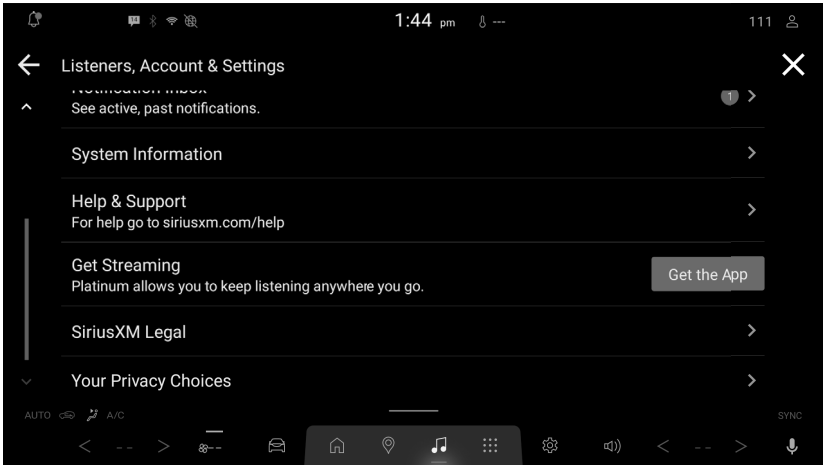
Vous pouvez consulter les artistes que vous avez enregistrés dans “Favorites”.

History

Vous pouvez consulter votre historique d'écoute.

Écran “Settings”





Accéder au menu Réglages pour gérer les fonctionnalités de SiriusXM® :

Manage your Listener Profiles:

Une fois connecté, les “Favorites”, “Listening History” et “For You” se synchroniseront entre Mazda Connect, l'application mobile et le lecteur Web SiriusXM®.

- Log-In:
  Si vous possédez un compte SiriusXM®, vous pouvez vous connecter en saisissant les informations d'identification de votre profil d'auditeur.
- Create Profile:
  Si vous ne disposez pas d'un compte SiriusXM®, vous pouvez créer un profil d'auditeur ici.

・Profile Switching:
Appuyer sur le nom d'utilisateur pour changer de profil d'auditeur.
Appuyer sur “+” pour ajouter des profils d'auditeur.

Listener Settings:

Vous pouvez configurer les paramètres de l'écran de lecture tels que “Tune Start”, “Reset History” et “Startup”.
Vous pouvez également définir des paramètres de confidentialité tels que “Notification management” et “Block Explicit”.

Notifications Inbox:

Affiche “In Vehicle Messaging (IVM) alerts” (par exemple, artiste, équipe sportive ou rappels d'émissions).

Help & Support:

Les coordonnées du service clientèle de SiriusXM® sont affichées.

Get Streaming:

Appuyer sur “Get the App” et suivre les instructions à l'écran pour télécharger l'application SiriusXM®.
L'application SiriusXM® relie de manière transparente votre smartphone à Mazda Connect, vous permettant ainsi d'écouter SiriusXM® même en dehors de votre véhicule.

DAB*

L'application DAB vous permet d'écouter la radio DAB.

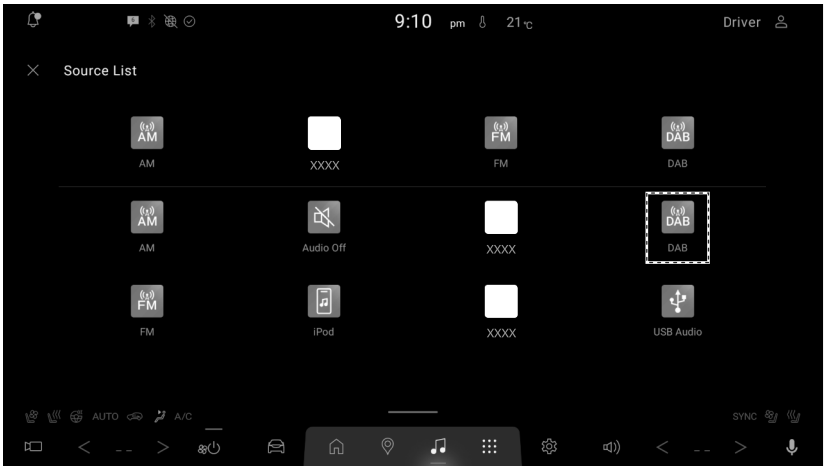
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher DAB.



3. “DAB” est activé.

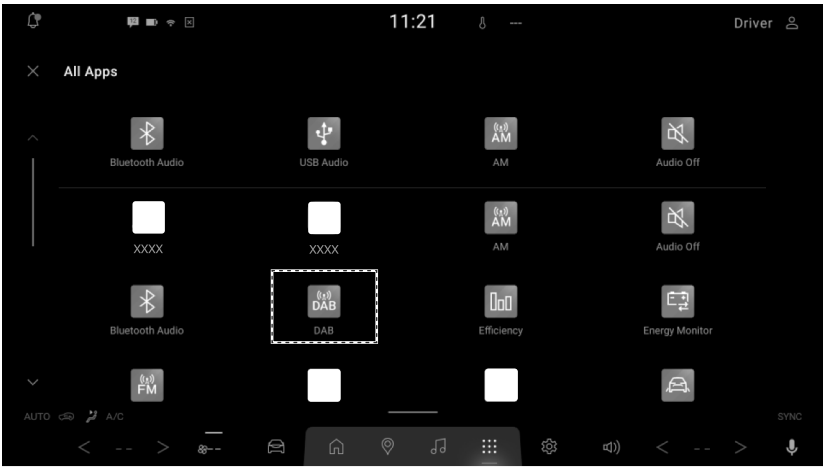
*Certains modèles.

À partir de ⁝⁝⁝ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.

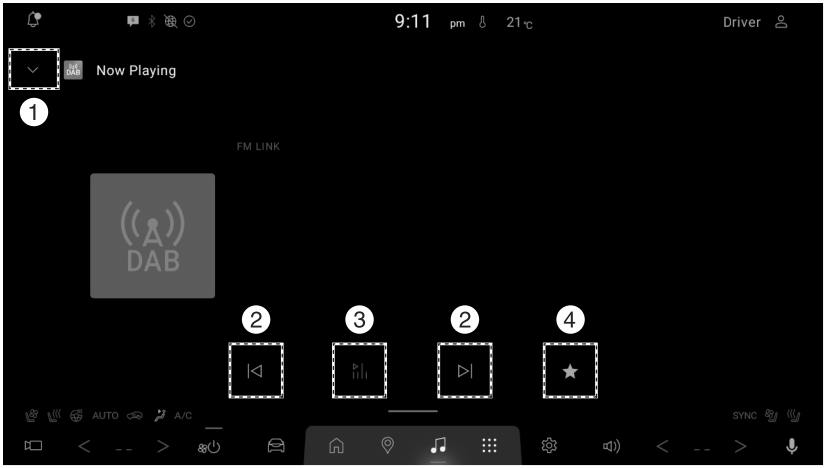


2. Toucher DAB.



3. “DAB” est activé.

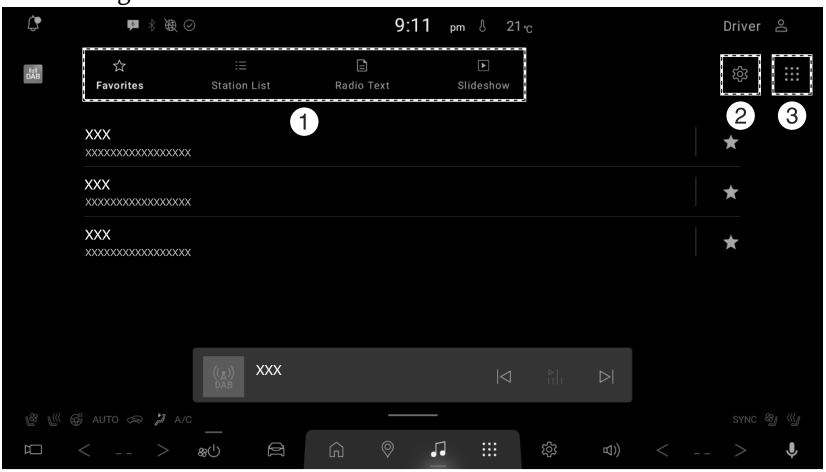
Écran “Lecture en cours”



N°	Explication
1	Appuyer sur ﹀ pour afficher l'écran “Favoris”, “Liste des stations”, “Texte radio” ou “Diapositive”.
2	Appuyer : Commute séquentiellement entre les stations enregistrées dans vos favoris. Appuyer et maintenir : Commute séquentiellement entre les stations actuellement reçues.
3	Il est possible de faire une recherche des stations recevables en appuyant sur ▷ıll . Les stations recevables sont syntonisées de basse à haute fréquence toutes les 5 secondes. Si vous trouvez une station que vous voulez écouter, appuyez sur ▷ıll pour régler la fréquence radio.
4	Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options ☆ → ★ → ☆ , vous permettant de l'enregistrer ou de la supprimer dans “Favoris”. ☆ : Non enregistré dans “Favoris” ★ : Enregistré dans “Favoris” Les stations enregistrées dans “Favoris” peuvent être consultées sur l'écran “Favoris”.

Écran “Favoris”

Les stations enregistrées dans “Favoris” s'affichent.



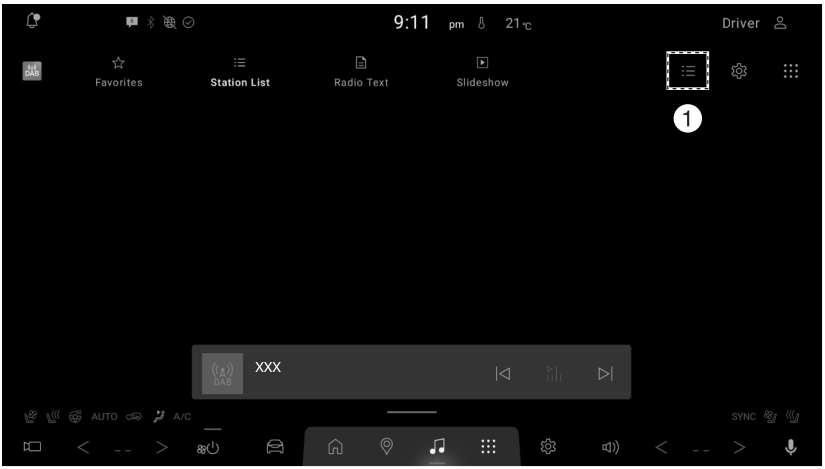
Nº	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Favoris”, “Liste des stations”, “Texte radio” ou “Diapositive” pour afficher chaque écran.*1
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Paramètres DAB”.*2
3	Appuyer sur pour afficher l'écran “Liste des sources”.*2

*1 Les onglets de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des écrans “Liste des stations”, “Texte radio” et “Diapositive”.

*2 Les icônes de l'écran “Favoris” sont les mêmes que ceux des écrans “Liste des stations”, “Texte radio” et “Diapositive”.

Écran “Liste des stations”

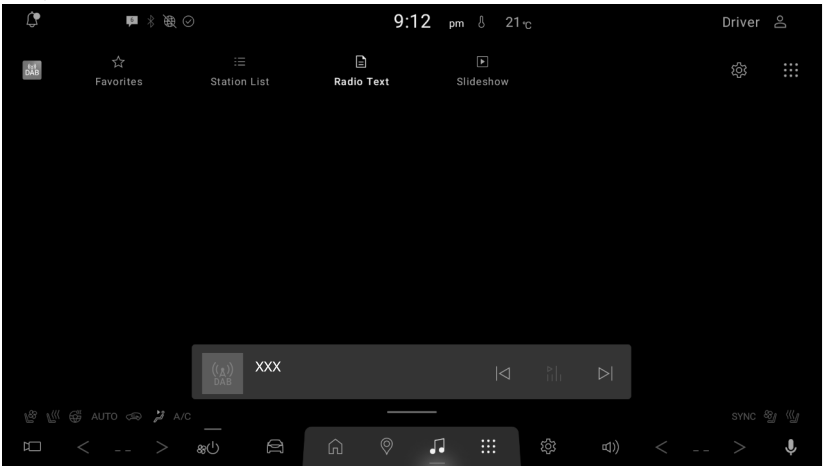
Les stations de radio recevables sont affichées.



N°	Explication
1	Appuyer sur pour afficher l'écran “Filtrer la liste des stations”.

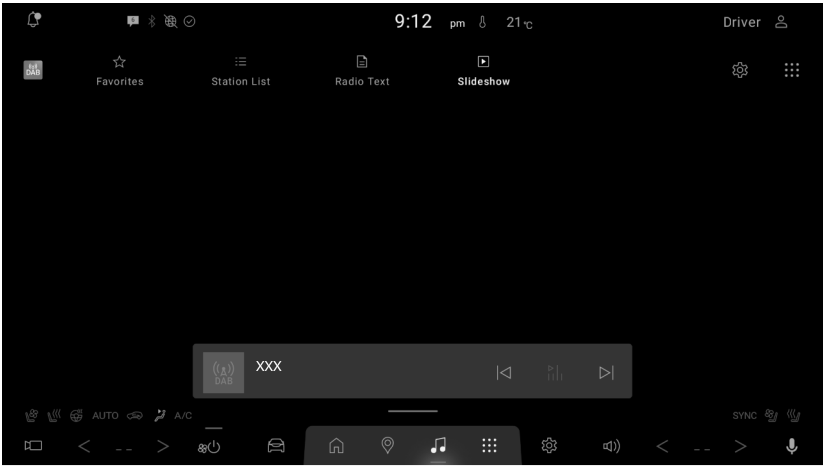
Écran “Texte radio”

Les informations textuelles envoyées par la station de radiodiffusion (telles que les nouvelles, les prévisions météorologiques et les informations de chanson en cours de lecture) s'affichent.



Écran “Diapositive”

Les informations d'image envoyées par la station de radiodiffusion (telles que le titre du programme, les noms des artistes, le contenu du programme et les informations musicales) s'affichent.



Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute est affichée dans les écrans “Favoris”, “Liste des stations”, “Texte radio” et “Diapositive”.
Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



USB Audio

L'application USB Audio permet de lire du contenu audio en connectant une clé USB ou un lecteur de musique vendu dans le commerce au port USB du véhicule.

⚠ PRUDENCE

Ne pas laisser le cordon connecté au port USB s'emmêler dans le sélecteur de vitesse.
Si le cordon s'emmêle, cela pourrait distraire votre conduite et causer un accident.

⚠ ATTENTION

Ne pas placer d'objets ou forcer sur le port USB ou le couvercle de la console lorsque la fiche est branchée.

Selon l'appareil audio portable à connecter, un bruit peut se produire lors de l'utilisation de l'appareil lorsqu'il est connecté à la prise d'alimentation pour accessoires du véhicule (si du bruit se produit, ne pas utiliser la prise d'alimentation pour accessoires).

Ne pas connecter l'appareil connecté en tant qu'audio USB à Mazda Connect en tant qu'audio Bluetooth®. Sinon, l'appareil ne fonctionnera pas normalement ou pourrait ne pas fonctionner comme prévu.

Ne pas connecter un lecteur de carte SD ou un concentrateur USB au port USB. La lecture de la musique écrite sur la carte n'est pas prise en charge. De plus, ne pas connecter une souris ou un clavier.

Ne pas laisser d'appareil audio USB dans l'habitacle. Sinon, la température de l'habitacle augmentera jusqu'à atteindre une température élevée sous la lumière directe du soleil, ce qui pourrait causer des dommages.

Le logement de carte SD est pour i-ACTIVSENSE. Pour utiliser le système i-ACTIVSENSE, une carte SD (d'origine Mazda) doit être insérée pour le système i-ACTIVSENSE. Ne pas insérer de carte SD avec des fichiers musicaux enregistrés dessus.

REMARQUE

Cette fonction peut ne pas être utilisable en fonction de l'appareil audio portable à connecter.

Avant toute utilisation, lire le mode d'emploi du fabricant de l'appareil audio portable disponible dans le commerce.

Ne pas utiliser l'audio pendant une longue période avec le moteur ou le système hybride arrêté. Dans le cas contraire, la batterie au plomb-acide risquerait de se décharger.

Un bruit peut se produire en fonction de l'appareil audio portable à connecter.

Insérer la fiche dans le port USB jusqu'au bout.

Il est possible d'utiliser des appareils conformes à la norme USB 2.0/1.1. Même avec les produits standard USB 3.0, si l'appareil est compatible avec USB 2.0, il peut être utilisé comme un appareil USB 2.0.

Lors de l'utilisation d'une mémoire USB, la lecture peut prendre un certain temps avant de commencer, en fonction de la capacité et du nombre de fichiers stockés.

Les pochettes d'album peuvent ne pas pouvoir être affichées en fonction de leur taille.

Fichiers audio lisibles

⚠ ATTENTION

Ne pas utiliser l'extension de fichier audio pour d'autres fichiers que des fichiers audio. En outre, ne pas changer l'extension du fichier audio. Sinon, l'unité ne reconnaîtra pas bien le fichier donnant lieu à du bruit ou à une anomalie.

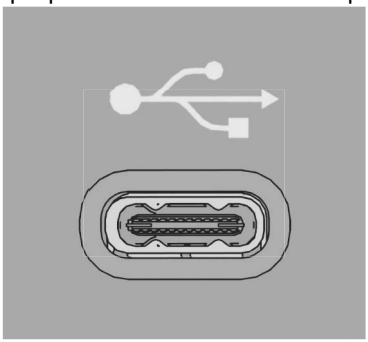
Les fichiers audio lisibles sur cette unité sont les suivants :

Format compatible		Débit binaire compatible	Fréquence d'échantillonnage compatible
MP3	MPEG-1 Layer 3	32 - 320 kbps	32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz
	MPEG-2 Layer 3	8 - 160 kbps	16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz

Format compatible		Débit binaire compatible	Fréquence d'échantillonnage compatible
AAC	HE-AAC	8 - 320 kbps	11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz /48 kHz
	AACPlus v2 / eAAC+		
	AAC LC		
MP4	AAC+		
	AACv2		
	AAC-ELD		
	USAC		
	FLAC		
	Vorbis		
	Opus		
WAV	LPCM	—	8 kHz / 11,025 kHz / 12 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 24 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz / 88,2 kHz / 96 kHz / 176,4 kHz / 192 kHz
FLAC	FLAC	—	
OGG	Vorbis	32 - 500 kbps	8 kHz / 11,025 kHz / 16 kHz / 22,05 kHz / 32 kHz / 44,1 kHz / 48 kHz

Connecter des appareils

Connecter l'appareil audio USB au véhicule à l'aide du câble USB. Insérer ou retirer la fiche lorsque celle-ci est perpendiculaire à l'orifice du port USB.

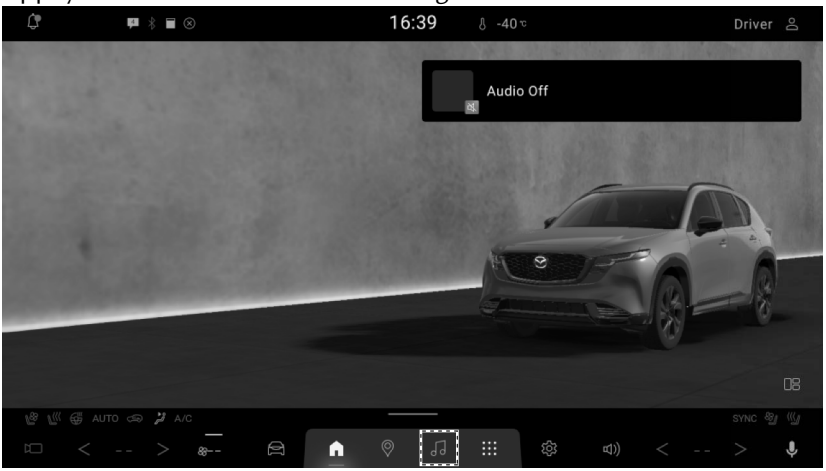


L'emplacement du lecteur du port USB diffère en fonction du modèle de véhicule.

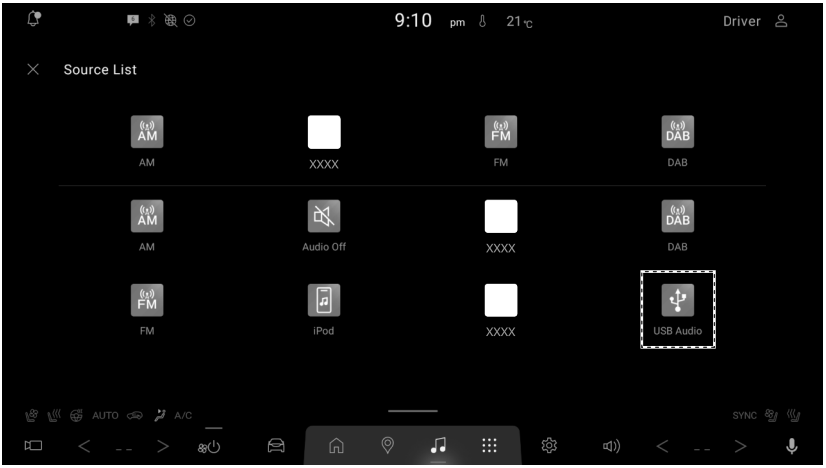
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



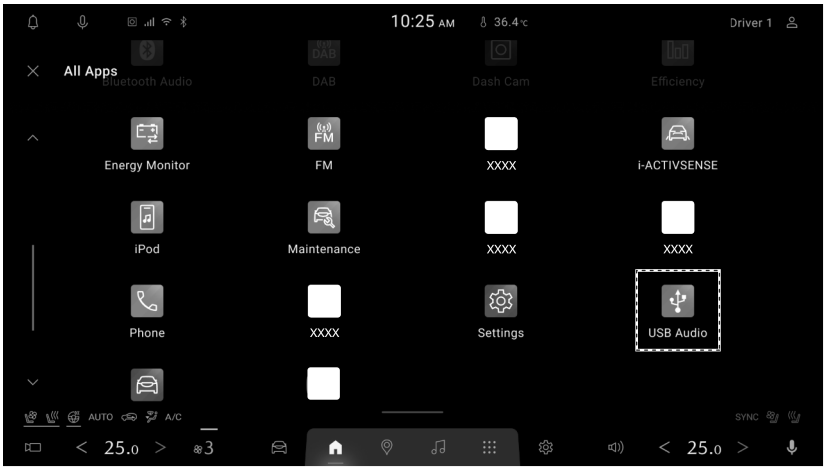
3. “USB Audio” est activé.

À partir de ⁝⁝⁝ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.

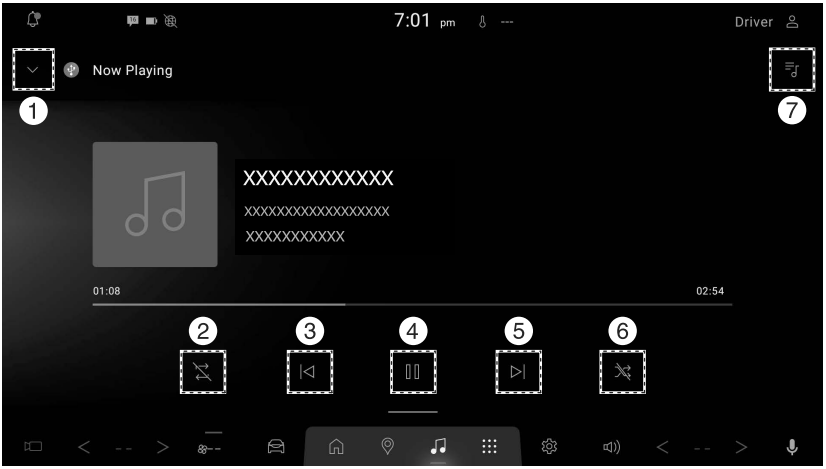


2. Toucher .



3. “USB Audio” est activé.

Écran “Lecture en cours”

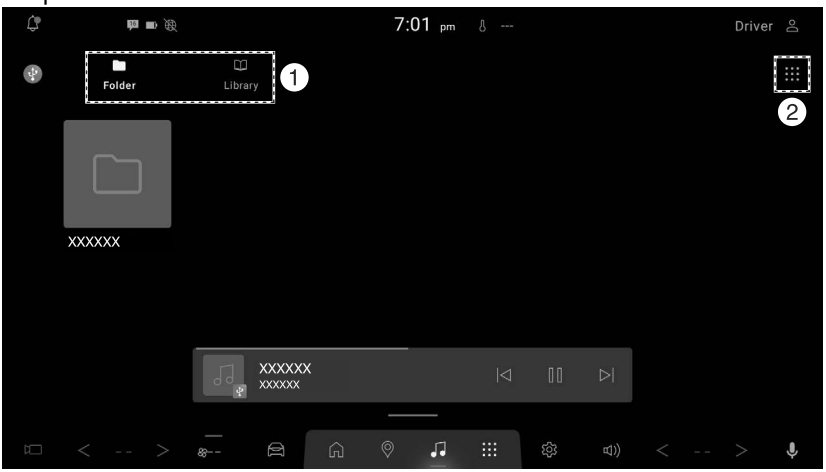


Nº	Explication
1	Appuyer sur ﹀ pour afficher l'écran “Dossier” ou “Bibliothèque”.
2	La fonction de répétition peut être utilisée. Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options → → → . : Désactive la lecture à répétition. : Lit le morceau actuellement sélectionné en le répétant. : Répète la lecture de toutes les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album sélectionné(e).
3	Appuyer : Si moins de 3 secondes se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture commence à partir du début du morceau précédent. En outre, si 3 secondes ou plus se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture redémarre à partir du début du morceau actuellement sélectionné. Appuyer et maintenir : Le morceau recule rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché.
4	Il est possible d'utiliser lecture et pause. Fait défiler les options ▶ → ⏸ → ▶ à chaque pression sur l'icône. ▶ : Appuyer pour lire la piste. ⏸ : Appuyer pour mettre en pause la piste.
5	Appuyer : La lecture commence à partir du début du morceau suivant. Appuyer et maintenir : Le morceau avance rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché.

N°	Explication
6	La fonction de lecture aléatoire peut être utilisée. Fait défiler les options → → → à chaque pression sur l'icône. : Désactive la lecture aléatoire. : Lit toutes les chansons dans un ordre aléatoire. : Les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album actuellement sélectionné(e) sont lues de manière aléatoire.
7	À chaque pression sur , l'affichage “En cours de lecture” et la liste de lecture basculent.

Écran “Dossier”

Affiche la liste des dossiers dans le port USB connecté. Vous pouvez sélectionner la musique que vous voulez écouter dans le dossier.

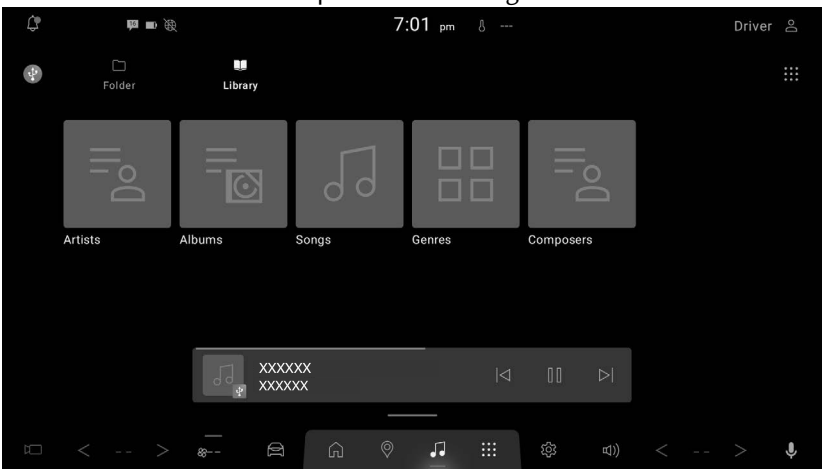


N°	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Dossier” ou “Bibliothèque” pour afficher chaque écran.*1
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Liste des sources”.*2

*1 Les onglets de l'écran “Dossier” et de l'écran “Bibliothèque” sont les mêmes.
*2 Les icônes de l'écran “Dossier” et de l'écran “Bibliothèque” sont les mêmes.

Écran “Bibliothèque”

Vous pouvez sélectionner la musique dans les catégories suivantes.

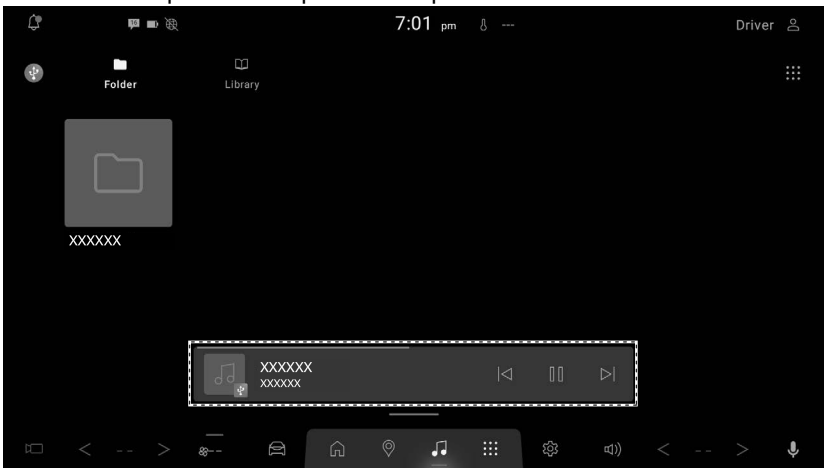


- Artistes
- Albums
- Chansons
- Genres
- Compositeurs

Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute s'affiche sur les écrans “Dossier” et “Bibliothèque”.
Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



Bluetooth Audio

L'application Bluetooth Audio vous permet de lire des sons en connectant votre téléphone portable ou votre lecteur de musique à Mazda Connect via Bluetooth®. Avant d'utiliser votre appareil audio Bluetooth®, vous devez l'enregistrer auprès de Mazda Connect.

Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation pour effectuer des réglages ou s'adresser à un mécanicien agréé Mazda.
Se référer à Connexion Bluetooth® à la page 1-11.

REMARQUE

Pour votre sécurité, un périphérique ne peut être apparié que quand le véhicule est arrêté en stationnement. Garer le véhicule dans un endroit sûr avant d'effectuer le jumelage.

La portée de la connexion Bluetooth® est d'environ 10 mètres ou moins.

La lecture de musique à partir d'applications de service de distribution de musique telles que sur les smartphones peut ne pas être possible.

Cette fonction peut ne pas être utilisable en fonction du téléphone mobile. Consulter un concessionnaire agréé Mazda pour plus d'informations concernant le téléphone mobile.

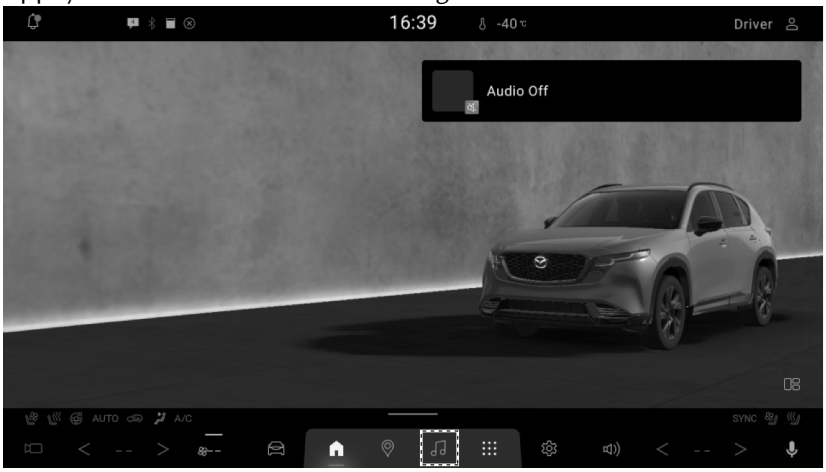
Norme Bluetooth® compatible (recommandée)

Appareils compatibles avec Bluetooth Ver. 5.2

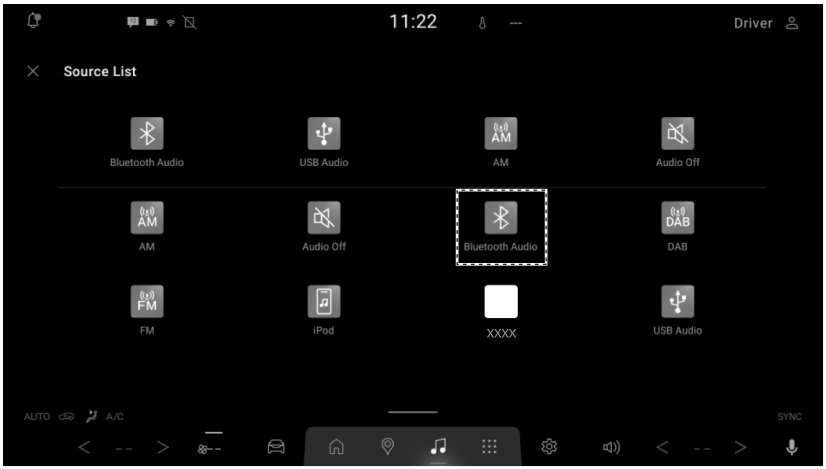
Méthode d'activation

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.



2. Toucher .



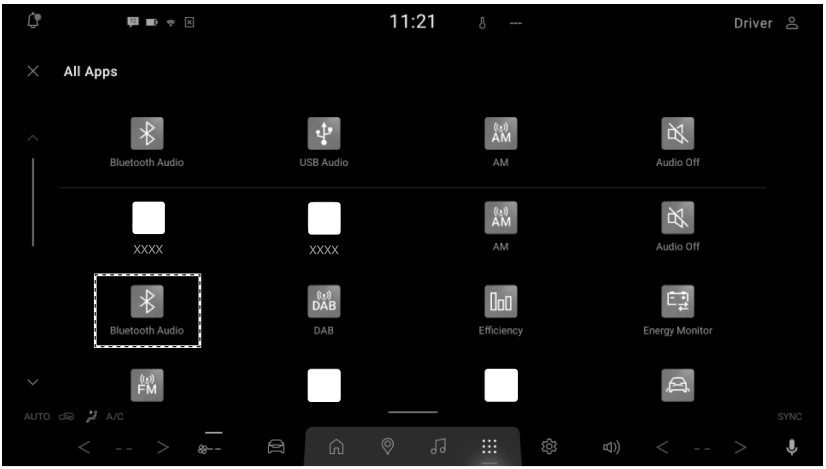
3. “Bluetooth Audio” est activé.

À partir de ⁝⁝⁝ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.

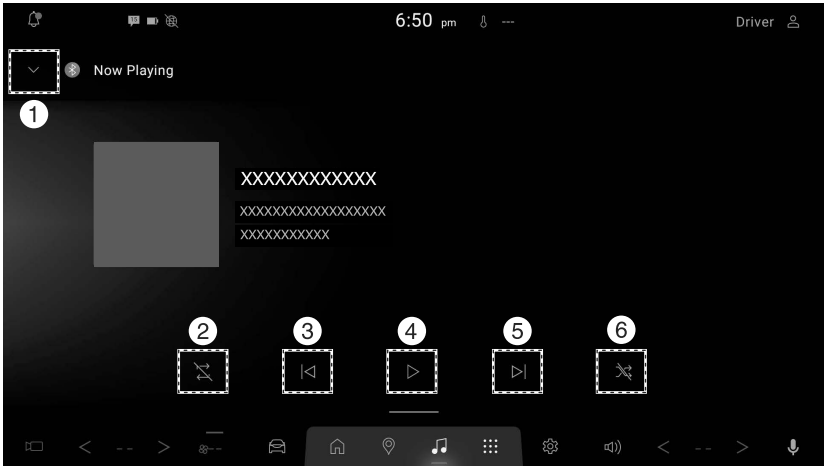


2. Toucher .



3. “Bluetooth Audio” est activé.

Écran “Lecture en cours”



N°	Explication
1	Appuyer sur ﹀ pour afficher l'écran de la liste des morceaux de l'appareil audio Bluetooth® connecté.
2	La fonction de répétition peut être utilisée. Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options → → → .*1 : Désactive la lecture à répétition. : Lit le morceau actuellement sélectionné en le répétant. : Répète la lecture de toutes les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album sélectionné(e).
3	Appuyer : Retourne au début du morceau et commence la lecture. Appuyer et maintenir : Le morceau recule rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché.*1
4	Il est possible d'utiliser lecture et pause. Fait défiler les options ▶ → ⏸ → ▶ à chaque pression sur l'icône. ▶ : Appuyer pour lire la piste. ⏸ : Appuyer pour mettre en pause la piste.
5	Appuyer : La lecture commence à partir du début du morceau suivant. Appuyer et maintenir : Le morceau avance rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché. *1

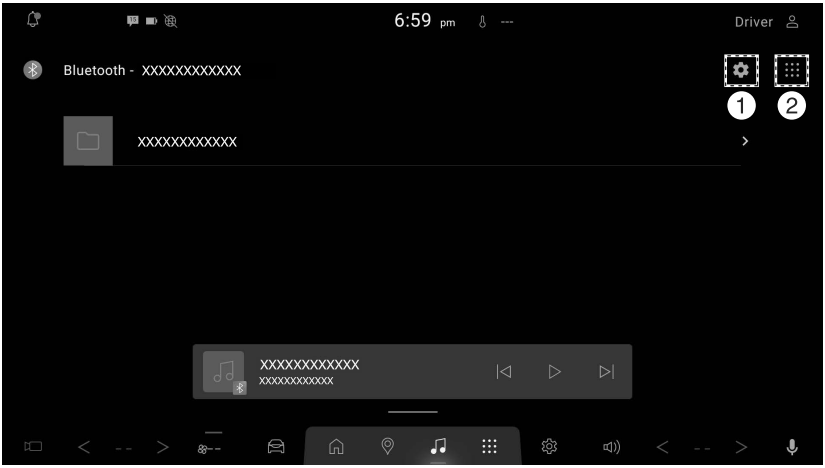
Nº	Explication
6	La fonction de lecture aléatoire peut être utilisée. Fait défiler les options → → → à chaque pression sur l'icône.*1 : Désactive la lecture aléatoire. : Lit toutes les chansons dans un ordre aléatoire. : Les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album actuellement sélectionné(e) sont lues de manière aléatoire.

*1 Cette fonction peut ne pas être prise en charge selon l'appareil audio Bluetooth® connecté.

Écran de liste des morceaux de l'appareil audio Bluetooth®

Affiche la liste des morceaux dans l'appareil audio Bluetooth® connecté.*1

*1 La liste des morceaux peut ne pas s'afficher selon l'appareil audio Bluetooth® connecté.

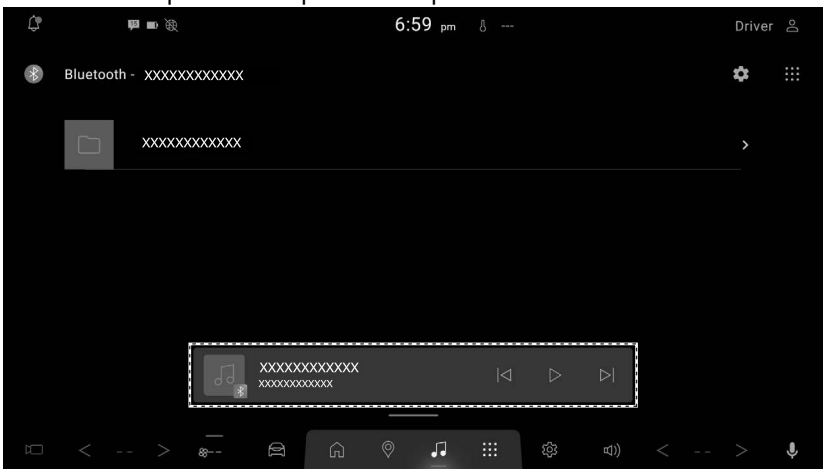


Nº	Explication
1	Appuyer sur pour afficher l'écran “Réglages audio Bluetooth”.
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Liste des sources”.

Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute s'affiche sur l'écran de liste des morceaux de l'appareil audio Bluetooth®.
Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



Apple Audio

L'application Apple Audio vous permet de lire du contenu audio en connectant un iPod® ou un iPhone® au port USB du véhicule.
Se référer à Connexion Bluetooth® à la page 1-11.

⚠ PRUDENCE

Ne pas laisser le cordon connecté au port USB s'emmêler dans le sélecteur de vitesse.
Si le cordon s'emmêle, cela pourrait distraire votre conduite et causer un accident.

⚠ ATTENTION

Ne pas placer d'objets ou forcer sur le port USB ou le couvercle de la console lorsque la fiche est branchée.

Selon l'iPod® ou iPhone® à connecter, un bruit peut se produire lors de l'utilisation de l'appareil lorsqu'il est connecté à la prise d'alimentation pour accessoires du véhicule (si du bruit se produit, ne pas utiliser la prise d'alimentation pour accessoires).

Ne pas laisser un iPod® ou un iPhone® dans l'habitacle. Sinon, la température de l'habitacle augmentera jusqu'à atteindre une température élevée sous la lumière directe du soleil, ce qui pourrait causer des dommages.

REMARQUE

Ne pas utiliser l'audio pendant une longue période avec le moteur ou le système hybride arrêté. Dans le cas contraire, la batterie au plomb-acide risquerait de se décharger.

Un bruit peut se produire en fonction de l'iPod® ou iPhone® à connecter.

En cas d'utilisation d'un iPhone®, modifier les paramètres sur l'iPhone® afin que Apple CarPlay™ ne soit pas activé.

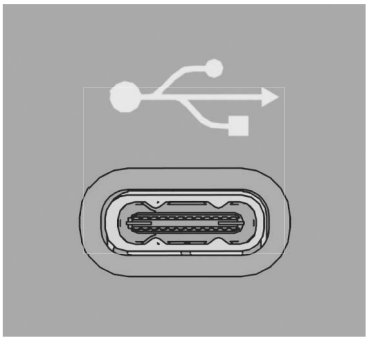
Insérer la fiche dans le port USB jusqu'au bout.

Les pochettes d'album peuvent ne pas pouvoir être affichées en fonction de leur taille.

Selon la génération et le modèle de votre iPod® ou iPhone®, la lecture audio peut ne pas être possible.

Connecter un iPod® ou un iPhone®

Insérer un cordon d'origine Apple dans le port USB et connecter l'iPod® ou l'iPhone®. Insérer ou retirer la fiche lorsque celle-ci est perpendiculaire à l'orifice du port USB.



L'emplacement du lecteur du port USB diffère en fonction du modèle de véhicule.

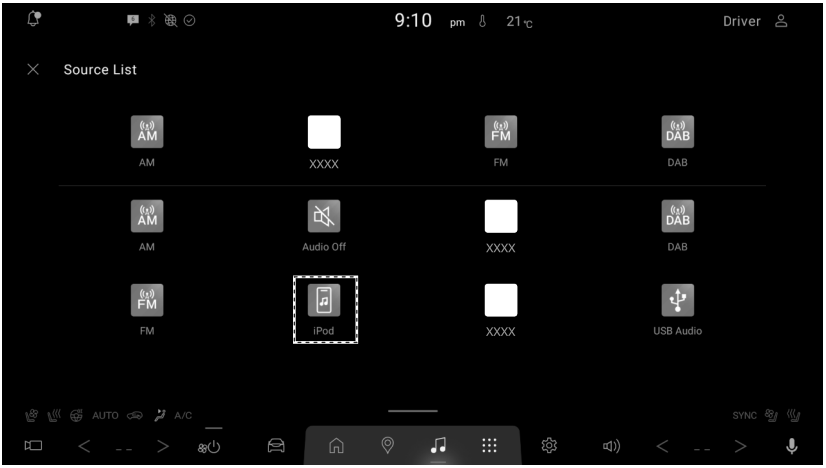
Méthode d'activation

À partir de ♫ sur la barre de navigation

1. Appuyer sur ♫ dans la barre de navigation.



2. Toucher .



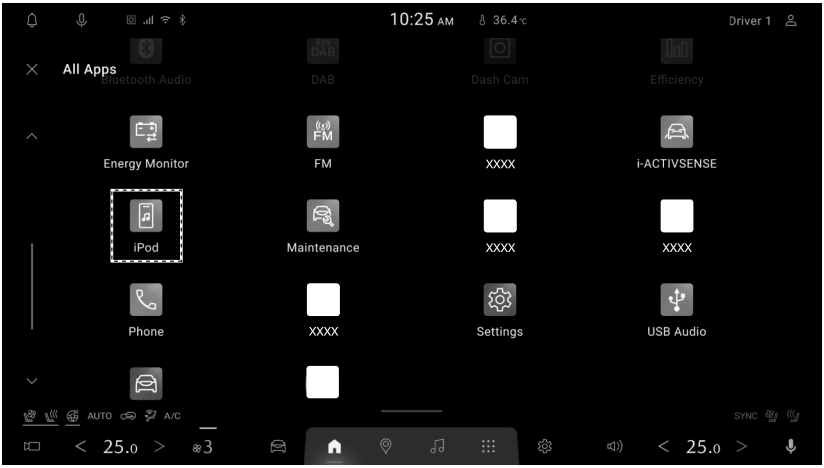
3. “Apple Audio” est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.

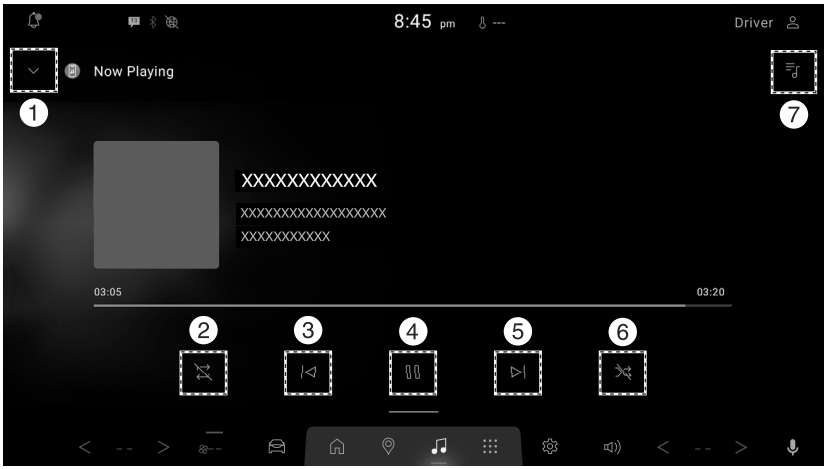


2. Toucher .



3. “Apple Audio” est activé.

Écran “Lecture en cours”



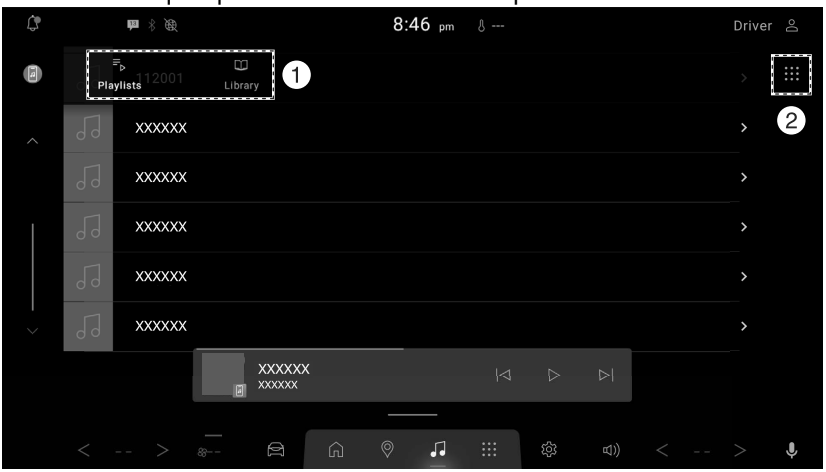
N°	Explication
1	Appuyer sur ∨ pour afficher l'écran “Listes de lecture” ou “Bibliothèque”.

Nº	Explication
2	La fonction de répétition peut être utilisée. Chaque fois que l'icône est touchée, elle fait défiler les options → → → . : Désactive la lecture à répétition. : Lit le morceau actuellement sélectionné en le répétant. : Répète la lecture de toutes les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album sélectionné(e).
3	Pendant la lecture Appuyer : Si moins de 3 secondes se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture commence à partir du début du morceau précédent. En outre, si 3 secondes ou plus se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture redémarre à partir du début du morceau actuellement sélectionné. Appuyer et maintenir : Le morceau recule rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché. Pendant la lecture en pause Appuyer : Si moins de 3 secondes se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture revient au début du morceau précédent. En outre, si 3 secondes ou plus se sont écoulées depuis le début du morceau, la lecture revient au début du morceau actuellement sélectionné. Appuyer et maintenir : Le morceau recule rapidement, et s'arrête lorsqu'il est relâché. Si la lecture est mise en pause, la lecture ne démarre pas après un appui ou une longue pression.
4	Il est possible d'utiliser lecture et pause. Fait défiler les options ▶ → ⏸ → ▶ à chaque pression sur l'icône. ▶ : Appuyer pour lire la piste. ⏸ : Appuyer pour mettre en pause la piste.
5	Pendant la lecture Appuyer : La lecture commence à partir du début du morceau suivant. Appuyer et maintenir : Le morceau avance rapidement, et la lecture reprend lorsqu'il est relâché. Pendant la lecture en pause Appuyer : Avance jusqu'au début du morceau suivant. Appuyer et maintenir : Avance rapidement et s'arrête lorsqu'on le relâche. Si la lecture est mise en pause, la lecture ne démarre pas après un appui ou une longue pression.

N°	Explication
6	La fonction de lecture aléatoire peut être utilisée. Fait défiler les options → → → à chaque pression sur l'icône. : Désactive la lecture aléatoire. : Lit toutes les chansons dans un ordre aléatoire. : Les pistes du dossier, de la liste de lecture ou de l'album actuellement sélectionné(e) sont lues de manière aléatoire.
7	À chaque pression sur , l'affichage “En cours de lecture” et la liste de lecture basculent.

Écran “Listes de lecture”

Affiche les listes de lecture dans l'iPod® ou l’iPhone® connecté. Vous pouvez sélectionner la musique que vous voulez écouter à partir de la liste de lecture.



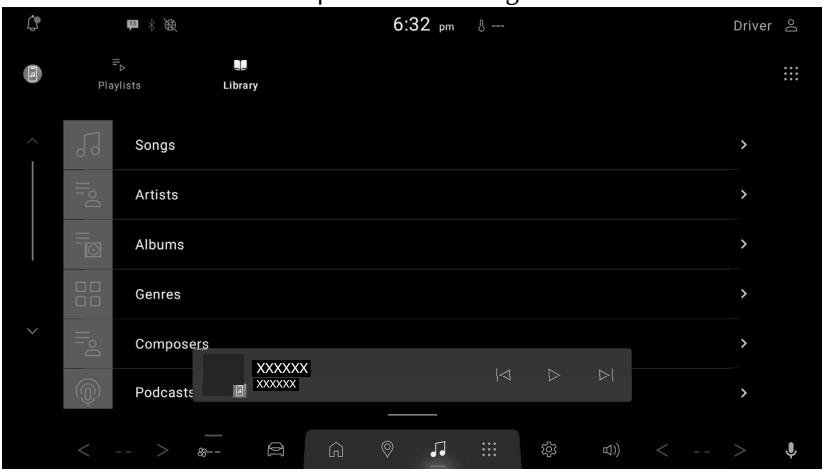
N°	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Listes de lecture” ou “Bibliothèque” pour afficher chaque écran.*1
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Liste des sources”.*2

*1 Les onglets de l'écran “Listes de lecture” et de l'écran “Bibliothèque” sont les mêmes.

*2 Les icônes de l'écran “Listes de lecture” et de l'écran “Bibliothèque” sont les mêmes.

Écran “Bibliothèque”

Vous pouvez sélectionner la musique dans les catégories suivantes.

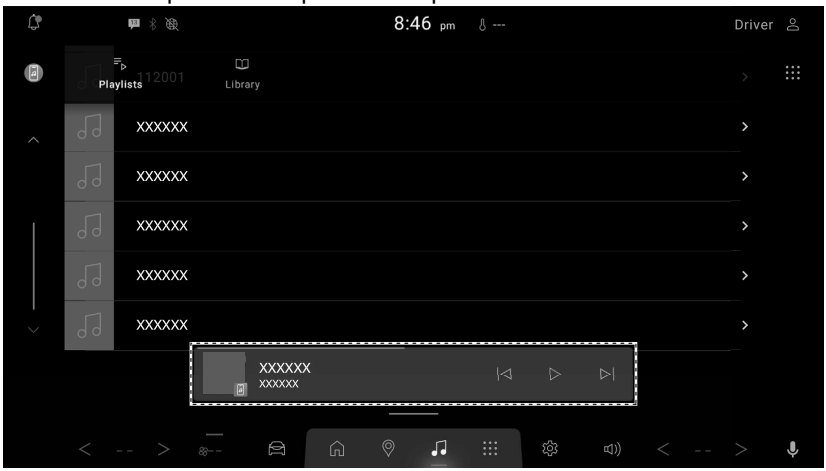


- Chansons
- Artistes
- Albums
- Genres
- Compositeurs
- Balados
- Livres audio

Mini-barre d'écoute

La mini-barre d'écoute s'affiche sur les écrans “Listes de lecture” et “Bibliothèque”. Les icônes de la mini-barre d'écoute sont les mêmes que celles de l'écran “Lecture en cours”.*1

*1 Certaines icônes peuvent ne pas être disponibles sur la mini-barre d'écoute.



Paramètres

Paramètres

Votre véhicule est équipé de systèmes/équipements dont les réglages peuvent être modifiés, et vous pouvez modifier le fonctionnement selon vos préférences.
Les fonctions et les contenus qui peuvent être modifiés diffèrent selon les spécifications du véhicule.
Seuls les éléments dont les réglages peuvent être modifiés dans le véhicule s'affichent automatiquement.
S'adresser à un concessionnaire agréé Mazda pour plus de détails.

REMARQUE

Certains réglages peuvent ne pas être modifiés selon la fonction car ils sont liés à d'autres fonctions.

Le contenu de certains changements de réglages peut changer sans préavis en raison des mises à jour du logiciel du véhicule.

Méthode de modification des réglages

1. Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation.



2. Sélectionner l'élément de réglage que vous souhaitez modifier dans les contenus affichés.
3. Modifier les réglages de la fonction.

Méthode de réglage de chaque élément

, : Allumé

, : Hors circuit

Il est possible de régler la barre de défilement en la faisant glisser.

Liste des éléments de réglage

Affichages

· Affichage de conduite active
· Écran du groupe d'instruments
· Écran multifonction

Climatisation

· Désembueur de lunette arrière
· Confort de l'occupant
· Climatisation automatique

Sécurité

· Système de guidage routier
· Alertes de sécurité
· Système de prévention des collisions

· Moniteur
· Détect. et alertes relativ. à la basse vitesse
· Driver Emergency Assist
· Alertes relatives à la limite de vitesse
· Avertissement de vitesse

Véhicule

· Portières
· Éclairage extérieur
· Éclairage intérieur
· Éclairage ambiant
· Expériences
· Commandes sur le volant
· Clignotants
· Essuie-glace à capteurs de pluie
· Rétroviseurs ext rabattement auto
· Rear Seat Alert
· Entry / Exit Assist
· Paramètres de recharge sans fil
· Délai verr. porte réserv. essence

Bluetooth® et connectivité

· Bluetooth
· Appareil(s)
· + Associer un nouvel appareil
· Préférences de connexion

Réseau

· Mode Wi-Fi client
· Recherche de réseaux Wi-Fi disponibles
· Détails Wi-Fi
· DNS privé

Notifications*1

Volume du système

· Sons du système
· Expériences sonores
· Volume de la navigation
· Volume des appels
· Volume de l'alarme
· Volume de l'assistant

Audio

· Basses
· Gamme moyenne
· Aigus

· Position d'écoute
· Équilibre et équilibreur avant-arrière
· Contrôle automatique niveau *2
· Bose Centerpoint
· Bose AudioPilot *3

Profil et compte *1

Emplacement*1

Confidentialité *1

Accessibilité*1

Sécurité*1

Applications*1

Assistant et voix*1

Paramètres du système

· Horloge
· Langue
· Unités
· Mise à jour de logiciel
· Stockage
· À propos de
· Informations légales
· Information du système
· Sauvegarde et restaur. des paramètres utilisateur
· Réinitialiser les paramètres du système

Google*1

*1 Les éléments sous le titre ont été omis, car ils peuvent changer en raison des mises à jour du système d'exploitation Android.
*2 Cette fonction ajuste le volume du son à l'intérieur de l'habitacle en fonction de la vitesse du véhicule.
Véhicules avec Bose : Le réglage du volume audio n'est pas effectué.
Véhicules sans Bose : Le réglage du volume s'effectue y compris pour l'audio.
*3 Il s'agit d'une fonction qui utilise un microphone pour déterminer la situation environnante et régler le volume audio. (Véhicules avec Bose)

3 Autres fonctions

Téléphone..... 3-2
Téléphone..... 3-2

SMS..... 3-10
SMS..... 3-10

Apple CarPlay™..... 3-13
Apple CarPlay™..... 3-13

Android Auto™..... 3-22
Android Auto..... 3-22

Téléphone

Téléphone

Si un téléphone mobile est connecté à Mazda Connect via Bluetooth®, des appels peuvent être passés ou reçus.
Avant d'utiliser votre téléphone mobile, vous devez l'enregistrer auprès de Mazda Connect.

Appuyer sur ⚙ dans la barre de navigation pour effectuer les réglages ou s'adresser à un mécanicien agréé Mazda.
Se référer à Connexion Bluetooth® à la page 1-11.

REMARQUE

Pour votre sécurité, un périphérique ne peut être apparié que quand le véhicule est arrêté en stationnement. Garer le véhicule dans un endroit sûr avant d'effectuer le jumelage.

La portée de la connexion Bluetooth® est d'environ 10 mètres ou moins.

Cette fonction peut ne pas être utilisable en fonction du téléphone mobile. Consulter un concessionnaire agréé Mazda pour plus d'informations concernant le téléphone mobile.

Méthode d'activation

À partir de 📞 dans la barre de navigation (véhicules sans Google intégré)

1. Appuyer sur 📞 dans la barre de navigation.



2. "Téléphone" est activé.

À partir de sur la barre de navigation

1. Appuyer sur dans la barre de navigation.

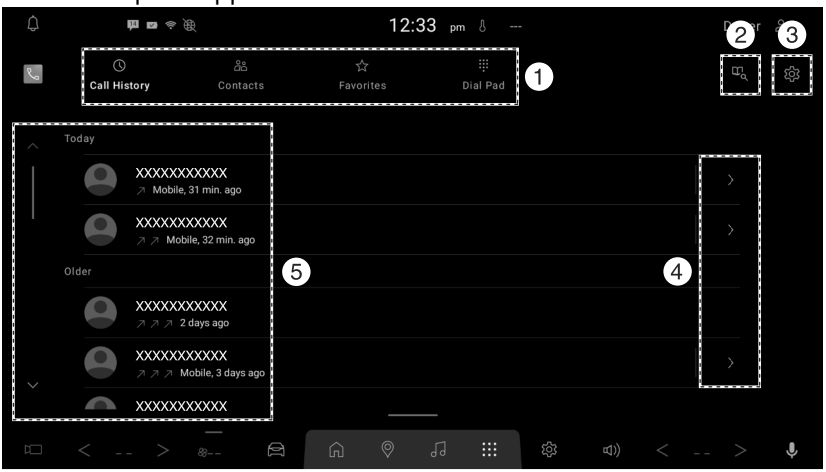


2. Toucher .

3. “Téléphone” est activé.

Historique d'appels

Vous pouvez voir l'historique des appels entrants/sortants du téléphone mobile connecté.
Vous pouvez passer un appel à partir d'un contact ou d'un numéro de téléphone dans votre historique d'appels.



Nº	Explication
1	Appuyer sur l'onglet “Historique d'appels”, “Contacts”, “Favoris” ou “Clavier téléphonique” pour afficher chaque écran.*1
2	Appuyer sur pour afficher l'écran “Rechercher des contacts”.*2
3	Appuyer sur pour afficher l'écran “Paramètres de communication”.*2
4	Appuyer sur pour afficher l'écran des contacts ou des détails du numéro de téléphone.
5	L'historique des appels entrants et sortants s'affiche. Appuyer sur un contact ou un numéro de téléphone pour passer un appel.

*1 Les onglets de l'écran “Historique d'appels” sont les mêmes que ceux des écrans “Contacts”, “Favoris” et “Clavier téléphonique”.
*2 Les icônes de l'écran “Historique d'appels” sont les mêmes que ceux des écrans “Contacts”, “Favoris” et “Clavier téléphonique”.

Contacts

Les contacts transférés à partir du téléphone mobile connecté sont stockés.



N°	Explication
1	Appuyer sur un contact pour passer un appel.
2	Appuyer sur 〉 pour afficher l'écran indiquant les détails du contact.

REMARQUE

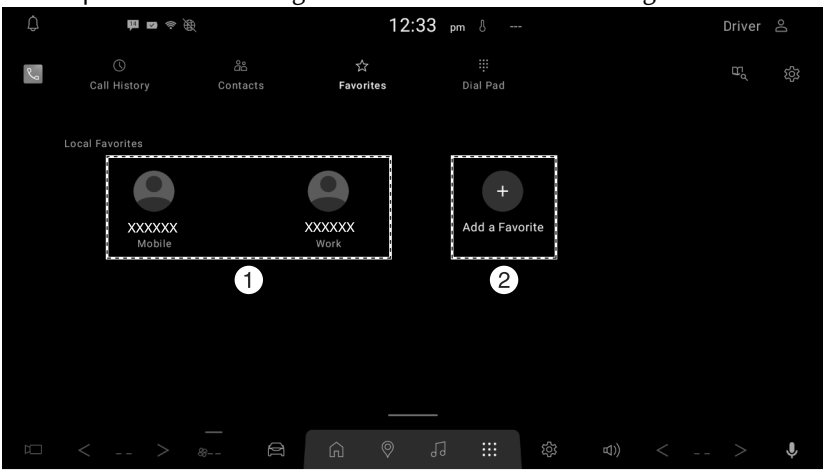
Le téléchargement du répertoire téléphonique utilise le profil PBAP Bluetooth®.

Les contacts enregistrés dans “Favoris” sont stockés séparément pour chaque appareil Bluetooth® appairé afin de protéger votre confidentialité.

Lors du téléchargement d'un répertoire téléphonique à partir d'un téléphone mobile, des opérations peuvent être nécessaires du côté du téléphone mobile en plus de cette unité. Pour plus de détails, se référer aux instructions d'utilisation du téléphone mobile.

Favoris

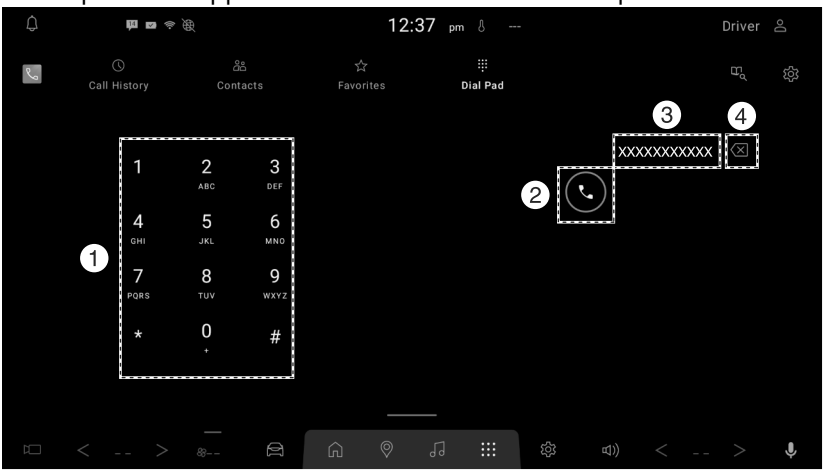
Les contacts que vous avez enregistrés dans “Favoris” sont enregistrés.



Nº	Explication
1	Les contacts enregistrés dans “Favoris” s'affichent. Appuyer sur un contact pour passer un appel.
2	Un contact à ajouter à vos favoris peut être sélectionné en appuyant sur “Ajouter un favori”.

Clavier téléphonique

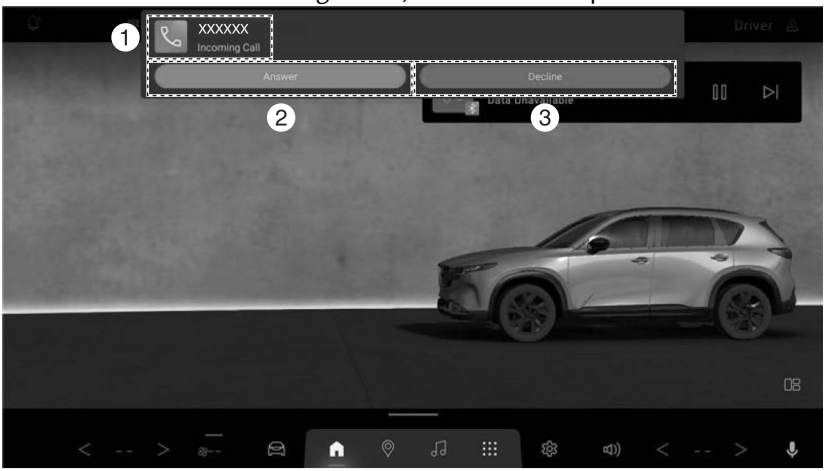
Vous pouvez passer un appel en saisissant le numéro de téléphone.



N°	Explication
1	Vous pouvez saisir le numéro de téléphone.
2	Après avoir saisi le numéro de téléphone, appuyer pour passer un appel.
3	Le numéro de téléphone saisi s'affiche.
4	Appuyer sur ⌫ pour effacer le numéro entré précédemment. Maintenir ⌫ enfoncé pour effacer tous les numéros entrés.

Appel entrant

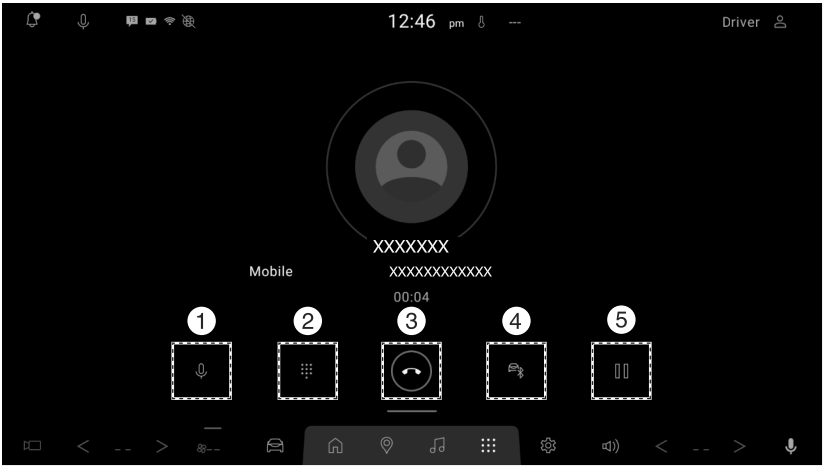
Lors d'un appel entrant, le numéro de téléphone ou le nom du contact (si les informations de contact sont enregistrées) et l'icône de réponse s'affichent.



Nº	Explication
1	Le numéro de téléphone ou le contact de la personne qui effectue un appel s'affiche.
2	Appuyer sur “Répondre” pour accepter l'appel.
3	Appuyer sur “Refuser” pour rejeter l'appel.

Écran d'appel

Le menu suivant s'affiche à l'écran pendant un appel. Le menu affiché diffère selon les conditions d'utilisation.



N°	Explication
1	Le microphone est activé ou désactivé chaque fois que l'on appuie sur .
2	Appuyer sur pour afficher l'écran "Clavier téléphonique". Si DTMF*1 est transmis via le clavier téléphonique, appuyer sur .
3	Appuyer sur pour terminer l'appel.
4	Appuyer sur pour afficher une fenêtre de message dans laquelle sélectionner "Transférer vers le véhicule" ou "Transférer vers l'appareil mobile".
5	Appuyer sur pour mettre l'appel en attente.

*1 Transmission DTMF (signal multifréquence à deux tonalités)
Le récepteur de la transmission DTMF est généralement le répondeur d'un téléphone fixe ou le centre d'appel à instructions automatisées d'une entreprise. Entrer le numéro en utilisant le clavier téléphonique.

SMS

SMS

Lorsque votre téléphone portable est connecté à Mazda Connect via Bluetooth®, vous pouvez envoyer et recevoir des messages à l'aide de la fonction SMS, ainsi que consulter et faire lire les messages reçus à haute voix.

Appuyer sur ⚙ affiché dans la barre de navigation pour effectuer des réglages ou s'adresser à un mécanicien agréé Mazda.

REMARQUE

Pour utiliser la fonction SMS, il est nécessaire de connecter votre téléphone mobile à Mazda Connect via Bluetooth® et d'activer Google Gemini ou l'Assistant Google.

Pour utiliser la fonction SMS, il est nécessaire d'autoriser le partage des notifications de messages sur le téléphone mobile. Autoriser l'accès de Mazda Connect aux notifications et aux messages dans les paramètres Bluetooth de votre téléphone mobile. La méthode de configuration et les noms des éléments varient en fonction du téléphone mobile et de la version du système d'exploitation.

Si votre téléphone portable n'est pas connecté à Mazda Connect via Bluetooth®, la fonction SMS sera désactivée.

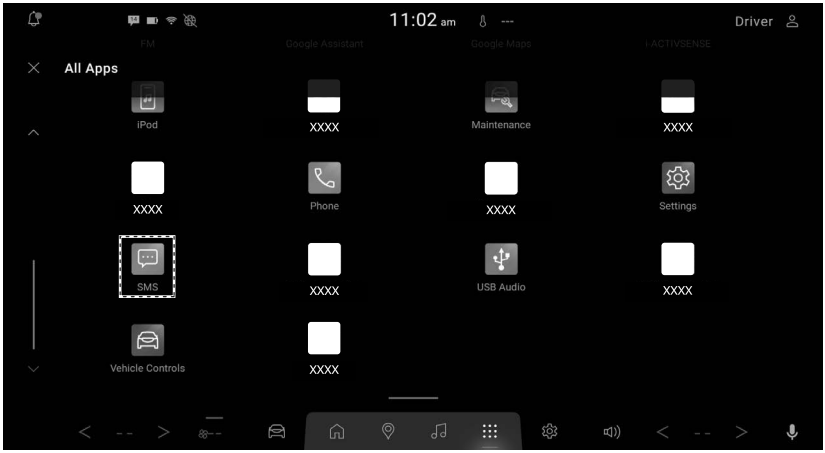
Pour utiliser la fonction de synthèse vocale, le paramètre Google Gemini ou l'Assistant Google doit être activé.

Méthode d'activation

1. Appuyer sur ⁝⁝⁝ dans la barre de navigation.

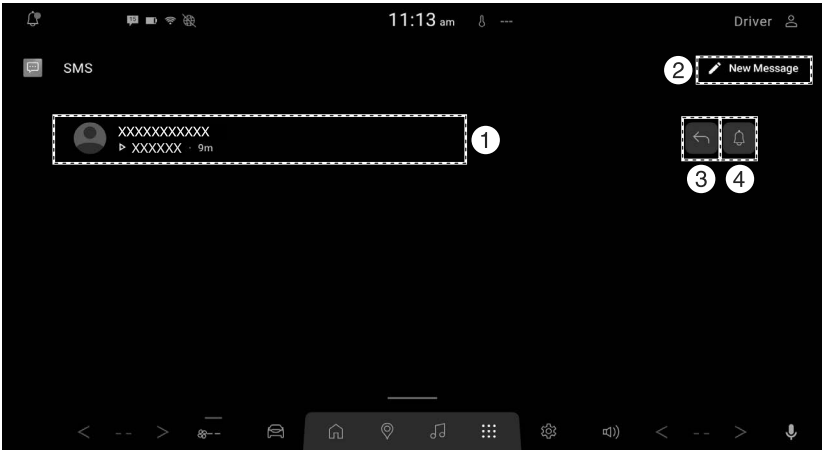


2. Toucher .



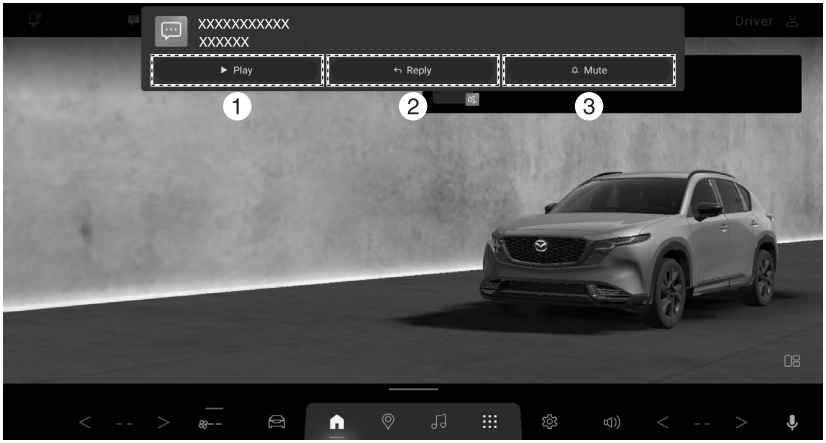
3. “SMS” est activé.

Écran “SMS”



Nº	Explication
1	Appuyer sur l'adresse pour lancer Google Gemini ou l'Assistant Google et faire lire le message reçu à haute voix.
2	Appuyer sur pour lancer Google Gemini ou l'Assistant Google et envoyer un SMS.
3	Appuyer sur pour ouvrir Google Gemini ou l'Assistant Google et répondre.
4	Appuyer sur pour activer ou désactiver le mode silencieux pour chaque expéditeur.

Notifications de message



N°	Explication
1	Appuyer sur ▶ pour lancer Google Gemini ou l'Assistant Google et faire lire le message reçu à haute voix.
2	Appuyer sur ↩ pour ouvrir Google Gemini ou l'Assistant Google et répondre.
3	Appuyer sur 🔔 pour désactiver le son de l'expéditeur.

Apple CarPlay™

Apple CarPlay™

Apple CarPlay™ vous permet d'utiliser votre iPhone® avec Mazda Connect pour passer des appels, envoyer et recevoir des messages, écouter de la musique et rechercher des destinations à l'aide des cartes. En outre, la reconnaissance vocale à l'aide de Siri® est disponible.

⚠ PRUDENCE

Ne pas laisser le cordon connecté au port USB s'emmêler dans le levier sélecteur.
Si le cordon s'emmêle, cela pourrait distraire votre conduite et causer un accident.

⚠ ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, n'utilisez pas votre iPhone® en conduisant.

Déconnecter l'iPhone® lorsqu'il n'est pas utilisé. Si l'appareil est laissé dans la cabine, il risque de s'abîmer ou la batterie peut se décharger en raison d'une température ou d'une humidité excessive.

Si la batterie de l'iPhone® est détériorée, celui-ci peut ne pas se recharger ou lire de la musique s'il est connecté à cette unité.

Ne pas placer d'objets ou forcer sur le port USB ou le couvercle de la console lorsque la fiche est branchée.

Selon l'appareil audio portable à connecter, un bruit peut se produire lors de l'utilisation de l'appareil lorsqu'il est connecté à la prise d'alimentation pour accessoires du véhicule (si du bruit se produit, ne pas utiliser la prise d'alimentation pour accessoires).

REMARQUE

Avant utilisation, lire attentivement les instructions d'utilisation de l'iPhone®.

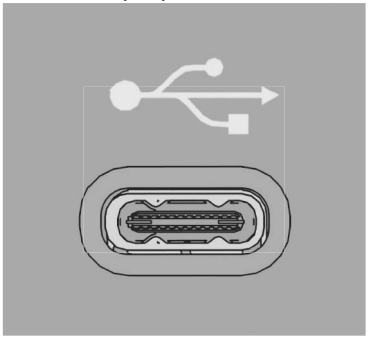
Ne pas utiliser Mazda Connect pendant une longue période avec le moteur arrêté. Dans le cas contraire, la batterie au plomb-acide risquerait de se décharger.

Insérer la fiche dans le port USB jusqu'au bout.

Connecter un iPhone

(Connexion USB)

Insérer un cordon d'origine Apple dans le port USB et connecter l'iPhone®. Insérer ou retirer la fiche lorsque celle-ci est perpendiculaire à l'orifice du port USB.



L'emplacement du lecteur du port USB diffère en fonction du modèle de véhicule.

REMARQUE

Quand un iPhone® connecté au Bluetooth® est connecté au port USB du véhicule, le système passe à Apple CarPlay™.
Les applications que vous utilisiez en connexion Bluetooth® peuvent continuer à être utilisées. Cependant, les fonctions qui peuvent être utilisées avec une connexion Bluetooth® et les fonctions qui peuvent être utilisées par Apple CarPlay™ diffèrent selon l'application.

Si l'iPhone est réglé sur “Ne jamais activer” sur l'écran “Options d'activation d'Apple CarPlay” de Mazda Connect, Apple CarPlay™ ne s'activera pas, même s'il est connecté au port USB du véhicule.
Régler l'iPhone que vous souhaitez utiliser avec Apple CarPlay™ sur “Toujours activer” ou “Toujours demander”.
Se référer à Réglages à la page 2-77.

(Connexion sans fil)

L'accès sans fil à Apple CarPlay™ est possible en connectant votre iPhone® à Mazda Connect via le Bluetooth® et le Wi-Fi™.

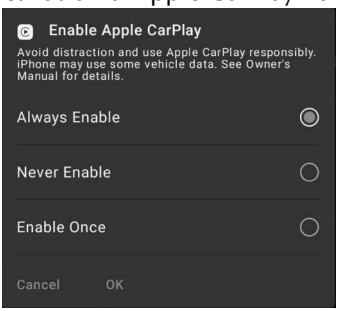
REMARQUE

Il n'y a aucune différence entre les fonctions d'Apple CarPlay™ lors de l'utilisation de la connexion sans fil et de la connexion USB.

Si l'iPhone® est connecté au port USB tout en utilisant la connexion sans fil, la batterie de l'iPhone® est chargée.

Connecter Apple CarPlay™ pour la première fois

Lorsque vous connectez Apple CarPlay™ pour la première fois, un écran de confirmation concernant l'activation d'Apple CarPlay™ s'affiche.



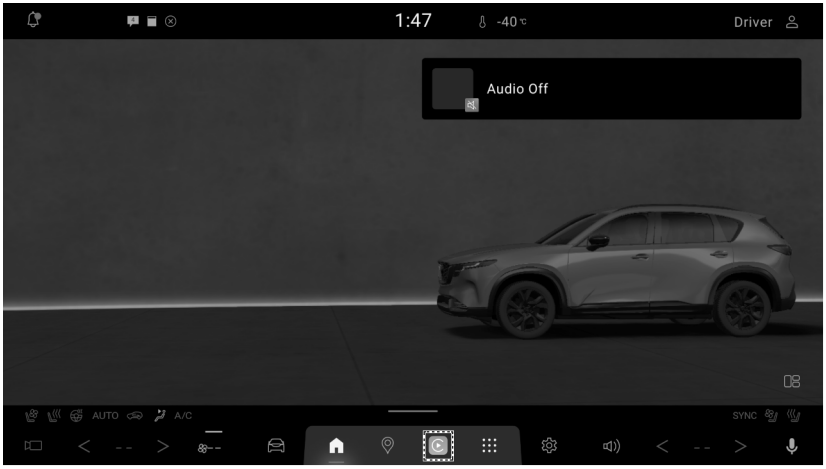
Toujours activer: Active à chaque fois sans confirmation.
Ne jamais activer: N'active plus l'appareil actuellement connecté à partir de maintenant.
Activer une fois : Active l'appareil uniquement cette fois-ci.

REMARQUE

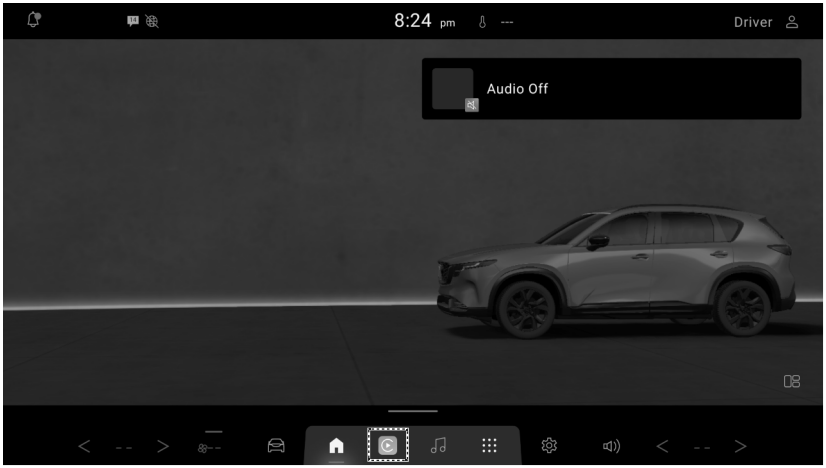
Quand "Activer une fois" est sélectionné, l'écran de confirmation s'affiche à nouveau lors du prochain démarrage du moteur ou du système hybride. Toutefois, si l'intervalle entre l'arrêt et le démarrage du moteur est court, l'écran de confirmation peut ne pas s'afficher.

Afficher l'écran Apple CarPlay™

Véhicules avec Google intégré

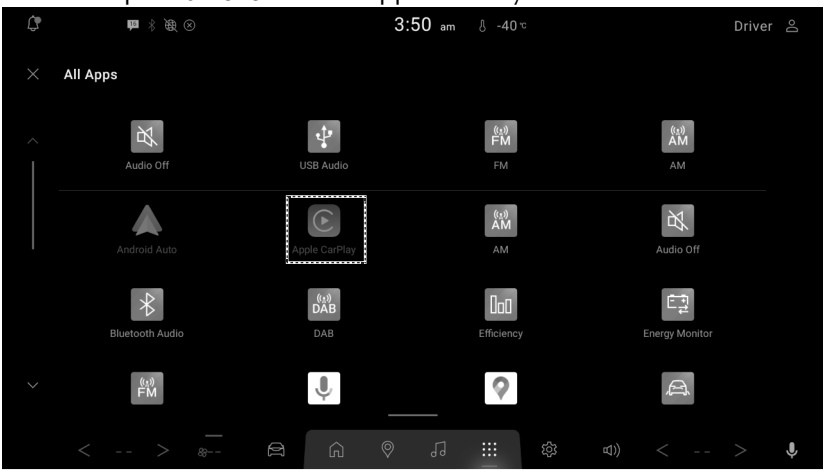


Véhicules sans Google intégré



Quand Apple CarPlay™ est connecté, s'affiche sur la barre de navigation.

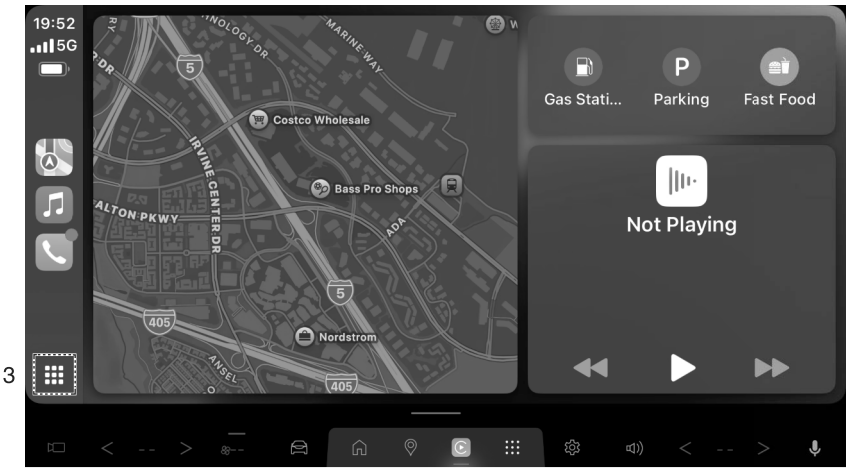
Appuyer sur pour afficher l'écran Apple CarPlay™.



Si l'iPhone® n'est pas connecté à Apple CarPlay™, appuyer sur dans Toutes les applications pour afficher l'écran “Lancement d’Apple CarPlay”.

Écran d'accueil Apple CarPlay™





N°	Explication
1	L'état de l'iPhone connecté à Apple CarPlay™ s'affiche.
2	Appuyer sur l'icône pour activer chaque application.
3	Appuyer sur ▢ ou ⠿ pour changer d'écran.
4	Appuyer sur ✉ pour afficher l'écran qui était affiché avant l'activation d'Apple CarPlay™.
5	Indique la position de l'écran actuellement affichée.

REMARQUE

Il est également possible de changer d'écran en balayant.

Utilisations pratiques d'Apple CarPlay™

Dénomination	Méthode d'opération
Pour activer la fonction de reconnaissance vocale (Siri®)	Prononcer la commande d'activation "Hey Siri". (Véhicules avec Google intégré) Maintenir enfoncé sur l'interrupteur au volant pour activer Siri®.*1 (Véhicules sans Google intégré) Appuyer sur sur l'interrupteur au volant pour activer Siri.*1
Pour afficher l'écran Lecture en cours	Appuyer sur le widget de divertissement sur l'écran d'accueil de Mazda Connect.*1 (Véhicules sans Google intégré) Pendant la lecture de musique avec Apple CarPlay™, appuyer sur dans la barre de navigation pour afficher l'écran de lecture Apple CarPlay™.
Pour afficher l'écran MAP	Appuyer sur le widget de carte sur l'écran d'accueil de Mazda Connect.*2 (Véhicules avec Google intégré) Appuyer sur sur la barre de navigation pendant que le guidage routier est fourni à l'aide d'Apple CarPlay™ pour afficher l'écran de carte Apple CarPlay™.
Pour afficher l'écran Mazda Connect	Appuyer sur sur la barre de navigation pour afficher l'écran d'accueil Mazda Connect.

*1 Pendant la lecture de musique avec Apple CarPlay™
*2 Pendant le guidage routier avec Apple CarPlay™

Mettre fin à Apple CarPlay™

(Connexion USB)

Pour quitter Apple CarPlay™, débrancher le cordon de connexion du port USB ou débrancher l'iPhone® du cordon de connexion.

(Connexion sans fil)

Pour quitter Apple CarPlay™, aller à l'écran "Paramètres de l'appareil" de Mazda Connect où l'iPhone® utilisant actuellement Apple CarPlay™ est affiché, puis cocher "Déconnecter".

REMARQUE

Lorsque Apple CarPlay™ est fermé, l'écran affiché avant l'activation d'Apple CarPlay™ s'affiche. En outre, l'appareil Bluetooth® connecté avant l'activation d'Apple CarPlay™ est reconnecté.

Android Auto™

Android Auto

Android Auto est une application qui permet d'utiliser un smartphone Android™ avec Mazda Connect. Les fonctions Android Auto telles que le téléphone, les messages, la musique et la carte peuvent être utilisées avec Mazda Connect.

⚠ PRUDENCE

Ne pas laisser le cordon connecté au port USB s'emmêler dans le levier sélecteur.
Si le cordon s'emmêle, cela pourrait distraire votre conduite et causer un accident.

⚠ ATTENTION

Pour des raisons de sécurité, ne pas utiliser de smartphone Android™ en conduisant.

Déconnecter le smartphone Android™ lorsqu'il n'est pas utilisé. Si l'appareil est laissé dans la cabine, il risque de s'abîmer ou la batterie peut se décharger en raison d'une température ou d'une humidité excessive.

Si la batterie du smartphone Android™ est détériorée, celui-ci peut ne pas se recharger ou lire de la musique s'il est connecté à cette unité.

Ne pas placer d'objets ou forcer sur le port USB ou le couvercle de la console lorsque la fiche est branchée.

Selon l'appareil audio portable à connecter, un bruit peut se produire lors de l'utilisation de l'appareil lorsqu'il est connecté à la prise d'alimentation pour accessoires du véhicule (si du bruit se produit, ne pas utiliser la prise d'alimentation pour accessoires).

REMARQUE

Avant utilisation, lire attentivement les instructions d'utilisation du smartphone Android™.

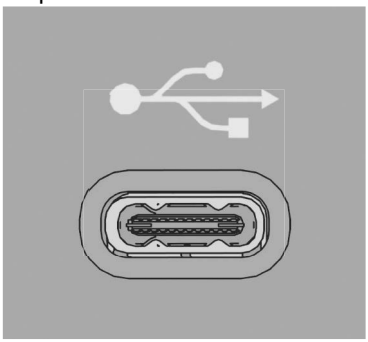
Ne pas utiliser Mazda Connect pendant une longue période avec le moteur arrêté. Dans le cas contraire, la batterie au plomb-acide risquerait de se décharger.

Insérer la fiche dans le port USB jusqu'au bout.

Connecter un smartphone Android™

(Connexion USB)

Insérer un cordon d'origine du smartphone Android™ dans le port USB et connecter le smartphone Android™. Insérer ou retirer la fiche lorsque celle-ci est perpendiculaire à l'orifice du port USB.



L'emplacement du lecteur du port USB diffère en fonction du modèle de véhicule.

REMARQUE

Pour utiliser Android Auto, vous devez activer le Bluetooth®.

Le frein de stationnement doit être serré lors de la première connexion de votre appareil Android Auto.

Vous pouvez connecter votre smartphone Android™ en mode Android Auto.

Si le smartphone Android™ est réglé sur "Ne pas activer" dans l'écran "Options d'activation de l'appareil" de Mazda Connect, Android Auto ne s'activera pas, même s'il est connecté au port USB du véhicule.

REMARQUE

Régler le smartphone Android™ que vous souhaitez utiliser avec Android Auto sur “Activation automatique” ou “Toujours demander”.
Se référer à Réglages à la page 2-77

(Connexion sans fil)

L'accès sans fil à Android Auto est possible en connectant votre smartphone Android™ à Mazda Connect via le Bluetooth® et le Wi-Fi™.

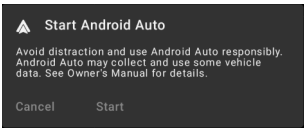
REMARQUE

Il n'y a aucune différence entre les fonctions d'Android Auto lors de l'utilisation de la connexion sans fil et de la connexion USB.

Si le smartphone Android™ est connecté au port USB tout en utilisant la connexion sans fil, la batterie du smartphone Android™ est chargée.

Connecter Android Auto pour la première fois

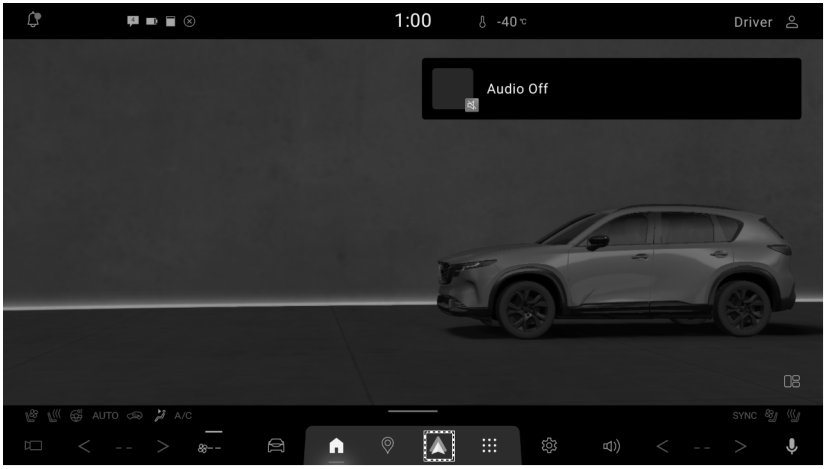
Lorsque vous connectez Android Auto pour la première fois, un écran de confirmation concernant l'activation d’Android Auto s’affiche.



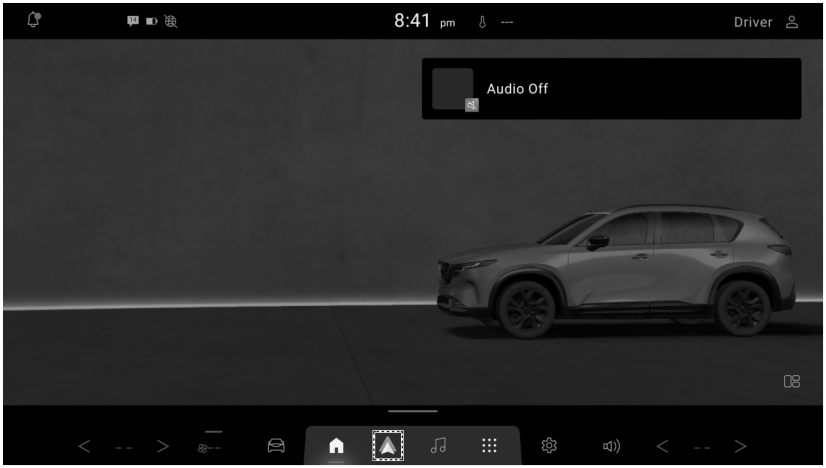
Annuler: N'active pas Android Auto.
Début: Active Android Auto.

Afficher l'écran Android Auto

Véhicules avec Google intégré

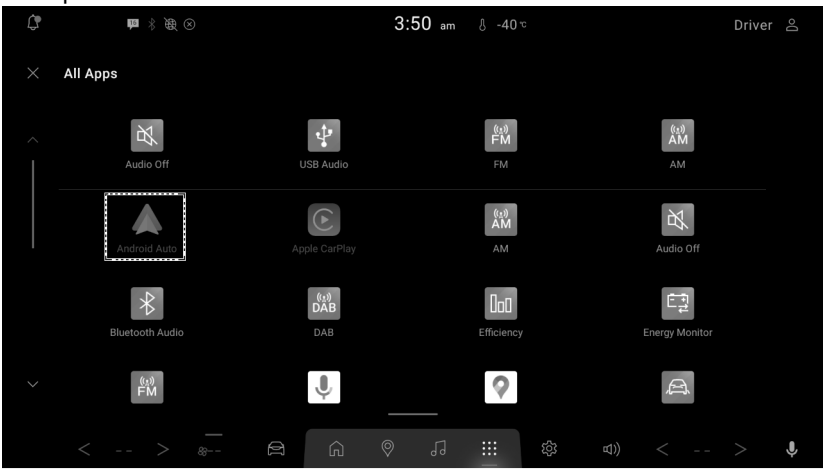


Véhicules sans Google intégré



Quand Android Auto est connecté, s'affiche sur la barre de navigation.

Toucher pour afficher l'écran Android Auto.



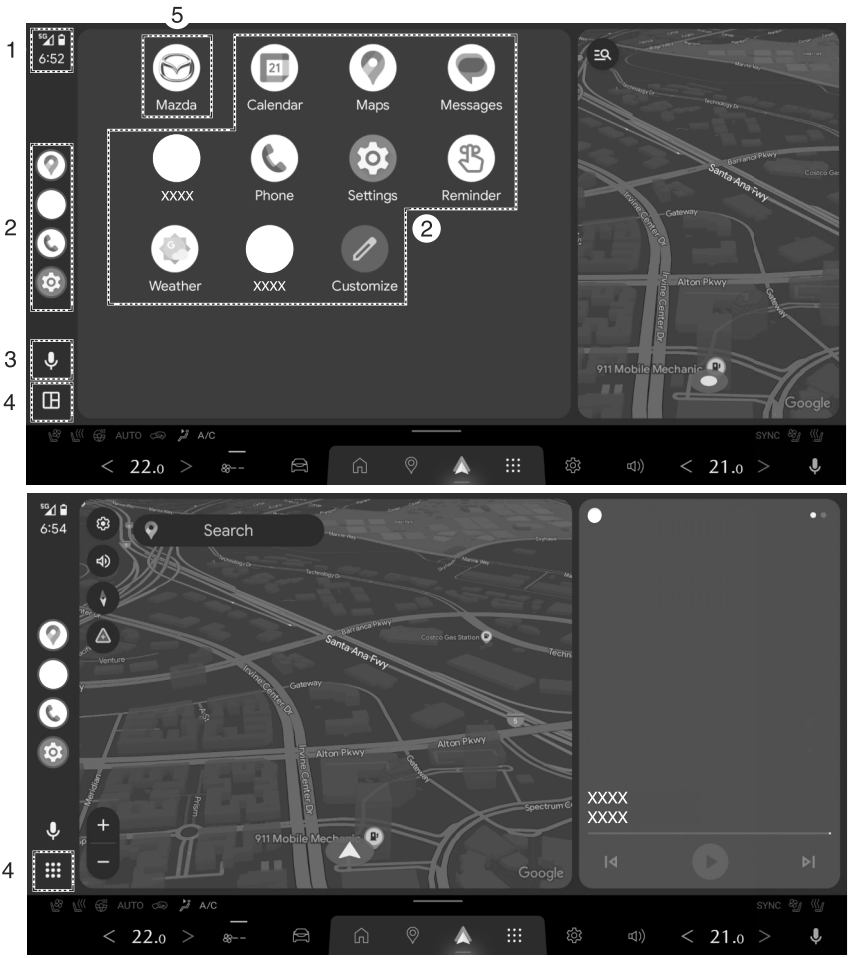
Si le smartphone Android™ n'est pas connecté à Android Auto, appuyer sur dans toutes les applications pour afficher l'écran “Lancement d’Android Auto”.

REMARQUE

Les smartphones Android™ enregistrés sont affichés sur l’écran “Lancement d’Android Auto”.
Appuyer sur un smartphone Android™ enregistré pour activer Android Auto.

Sur l'écran “Lancement d’Android Auto”, vous pouvez enregistrer un smartphone Android™ en utilisant “Associer un nouvel appareil” et le supprimer en utilisant “Supprimer l'appareil associé”.

Écran Android Auto



N°	Explication
1	Affiche l'état du smartphone connecté à Android Auto. Appuyer pour afficher la liste des notifications reçues sur votre smartphone Android™.
2	Appuyer sur l'icône pour activer chaque application.
3	Appuyer sur pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google pour Android Auto.
4	Appuyer sur ou pour changer d'écran.

Nº	Explication
5	Appuyer sur pour afficher l'écran d'accueil Mazda Connect.

Utilisations pratiques d'Android Auto

Dénomination	Méthode d'opération
Pour une utilisation avec la voix	Dire “Hey Google”. (Véhicules avec Google intégré) Maintenir enfoncé sur la télécommande audio pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google dans Android Auto pendant l'affichage de l'écran Android Auto. (Véhicules sans Google intégré) Appuyer sur sur la télécommande audio pour activer Google Gemini ou l'Assistant Google dans Android Auto.
Pour afficher l'écran Lecture en cours	Appuyer sur le widget de divertissement sur l'écran d'accueil de Mazda Connect.*1 (Véhicules sans Google intégré) Pendant la lecture de musique avec Android Auto, toucher dans la barre de navigation pour afficher l'écran de lecture Android Auto.
Pour afficher l'écran MAP	Appuyer sur le widget de carte sur l'écran d'accueil de Mazda Connect.*2 (Véhicules avec Google intégré) Toucher sur la barre de navigation pendant que le guidage routier est fourni à l'aide d'Android Auto pour afficher l'écran de carte Android Auto.
Pour afficher l'écran Mazda Connect	Toucher sur la barre de navigation pour afficher l'écran d'accueil Mazda Connect.

*1 Pendant la lecture de musique avec Android Auto
*2 Pendant le guidage routier avec Android Auto

Mettre fin à Android Auto

(Connexion USB)

Pour quitter Android Auto, débrancher le cordon de connexion du port USB ou débrancher le smartphone Android™ du cordon de connexion.

(Connexion sans fil)

Pour quitter Android Auto, aller à l'écran “Paramètres de l’appareil” de Mazda Connect où le smartphone Android™ utilisant actuellement Android Auto est affiché, puis cocher “Déconnecter”.

NOTES

4 Problème

Dépannage..... 4-2
Dépannage..... 4-2

Dépannage

Dépannage

Problèmes liés à la récupération Android

Symptôme	Cause	Méthode de solution
L'écran de récupération Android s'affiche.	En cas de dysfonctionnement du système, le mode de récupération Android, qui est une fonctionnalité standard du système d'exploitation Android Automotive, agit comme un dispositif de sécurité.	1. Balayer vers le bas pour déplacer le curseur de “Try again” à “Factory data reset”. 2. Balayer vers la gauche ou vers la droite pour exécuter la commande “Factory data reset”. 3. Passer à l'écran suivant. 4. Balayer vers le bas pour déplacer le curseur de “Cancel” à “Factory data reset”. 5. Balayer vers la gauche ou vers la droite pour exécuter la commande “Factory data reset”.

Problèmes liés à la radio AM/FM/DAB*

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Les touches ⏮ et ⏭ de l'interrupteur au volant et de l'écran central ne fonctionnent pas.	Ces interrupteurs et icônes permettent de sélectionner les stations de radio dans l'ordre des éléments enregistrés dans vos favoris. S'il n'y a aucun élément enregistré dans les favoris, les interrupteurs et icônes ne fonctionneront pas.	Enregistrer des Favoris.

*Certains modèles.

Problèmes liés à l'audio USB et à l'audio Bluetooth®

Symptôme	Cause	Méthode de solution
(Audio USB) Pas de lecture de musique	Un appareil USB incompatible avec le stockage de masse est connecté.	Connecter un appareil USB compatible avec le stockage de masse.
	Un concentrateur USB est utilisé.	Se connecter sans utiliser de concentrateur USB.
	Un appareil USB formaté dans un système de fichiers incompatible avec Mazda Connect est connecté.	Connecter un appareil USB formaté en FAT16, FAT32 ou exFAT.
Un fichier musical est introuvable	La hiérarchie du dossier est supérieure à 8 niveaux.	Mazda Connect ne peut pas afficher ou lire des fichiers avec une hiérarchie de dossier de plus de 8 niveaux. Enregistrer des fichiers dans une hiérarchie à 8 niveaux.
	L'appareil ou l'application que vous utilisez n'est pas compatible avec Mazda Connect.	Selon l'appareil ou l'application que vous utilisez, il est possible que les fichiers musicaux ne s'affichent pas.

Problèmes liés à Apple CarPlay™

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Apple CarPlay™ ne peut pas être activé ou un message d'erreur “Impossible de se connecter à Apple CarPlay.” s'affiche, même si un cordon de connexion d'origine Apple est inséré dans le port USB et connecté à votre iPhone®.	Il existe un problème de communication entre Mazda Connect et votre iPhone®.	Déconnectez le cordon du port USB une fois puis reconnectez-le.
	Apple CarPlay™ est déjà activé en utilisant un autre iPhone®.	Si Apple CarPlay™ est déjà activé en utilisant un autre iPhone®, Apple CarPlay™ ne peut pas être utilisé avec un autre iPhone®. Déconnecter Apple CarPlay™ et le reconnecter à l'iPhone® que vous souhaitez utiliser pour activer Apple CarPlay™.
L'icône de l'application que je veux utiliser n'est pas affichée sur l'écran d'accueil d'Apple CarPlay™.	Seules les applications compatibles avec Apple CarPlay™ sont affichées à l'écran.	Contacter le fournisseur de l'application.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Siri® ne reconnaît pas correctement les commandes vocales ou les contacts, ou les reconnaît incorrectement	Les causes possibles sont les suivantes : ・Mauvaise connexion réseau ・Bruit de la route/bruit de l'air provenant du climatiseur	Si les solutions suivantes ne résolvent pas le problème, visiter le site d'assistance d'Apple ou contacter Apple. ・Appuyer sur sur l'interrupteur de télécommande audio une fois pour quitter Siri®. Si Siri® est à nouveau utilisé, attendez que votre connexion réseau s'améliore. ・Parler fort et clairement pour améliorer la reconnaissance. ・Assurez-vous que la langue de l'iPhone® est correctement réglée (exemple : anglais des États-Unis et anglais du Royaume-Uni).
Apple CarPlay™ est activé chaque fois qu'un cordon d'origine Apple connecté à votre iPhone® est inséré dans le port USB. (Vous avez un iPhone® que vous ne souhaitez pas utiliser pour activer Apple CarPlay™)	L'option "Options d'activation de l'appareil" de l'iPhone® connecté est réglé sur "Activation automatique" ou "Toujours demander".	Régler "Options d'activation de l'appareil" sur "Ne pas activer".

Problèmes liés à Android Auto

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Le mode Android Auto ne peut pas être activé même si un cordon d'origine Android connecté à mon smartphone Android est inséré dans le port USB.	La version d'<Android Auto n'est pas la plus récente.	Mettre à jour l'application Android Auto vers la version la plus récente disponible sur Google Play.
	Le cordon de connexion d'origine Android n'est pas compatible avec Android Auto.	Utiliser un câble USB compatible avec Android Auto.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Le mode Android Auto ne peut pas être activé ou un message d'erreur "Impossible de connecter l'appareil mobile" s'affiche même si un cordon d'origine Android connecté à mon smartphone Android est inséré dans le port USB.	Il existe un problème de communication entre Mazda Connect et votre smartphone Android.	Déconnectez le cordon du port USB une fois puis reconnectez-le.
	Votre smartphone Android ne peut pas être couplé car un autre appareil est connecté via Bluetooth®.	Déconnecter la connexion Bluetooth® des autres appareils, retirer le cordon de connexion du port USB, puis le reconnecter.
	L'option "Options d'activation de l'appareil"du smartphone Android connecté est réglée sur "Ne pas activer".	Régler "Options d'activation de l'appareil" sur "Activation automatique" ou "Toujours demander".
L'icône de l'application que je souhaite utiliser ne s'affiche pas sur l'écran d'accueil en mode Android Auto.	Seules les applications compatibles avec Android Auto s'affichent à l'écran.	Contacter le fournisseur de l'application.
La commande vocale répond lentement ou ne fonctionne pas.	—	Il est possible que ce soit produit un dysfonctionnement avec le microphone ou que la connexion est de mauvaise qualité. S'adresser à un concessionnaire agréé Mazda.
Android Auto est activé chaque fois qu'un cordon d'origine Android connecté à votre smartphone Android est inséré dans le port USB. (Vous avez un smartphone Android que vous ne souhaitez pas utiliser pour activer le mode Android Auto)	L'option "Options d'activation de l'appareil"du smartphone Android connecté est réglée sur "Activation automatique".	Régler "Options d'activation de l'appareil" sur "Ne pas activer".
La connexion est déconnectée par intermittence.	Le smartphone Android se trouve à un endroit où il est susceptible de subir des interférences, par exemple dans un sac placé sur le siège arrière ou dans une poche du pantalon arrière.	• Déplacer le smartphone Android à un endroit où les interférences radio sont moins fréquentes. • Éteindre puis rallumer le smartphone Android.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Android Auto n'est pas accessible via la connexion sans fil.	Seul l'appareil Bluetooth® a été enregistré, et la connexion sans fil Android Auto n'a pas été enregistrée.	Sélectionner Android dans les réglages de connexion, puis sélectionner Android Auto sur l'écran de sélection du profil de connexion.
	Le smartphone Android ne prend pas en charge la connexion sans fil Android Auto.	Vérifier les modèles compatibles pour la connexion sans fil Android Auto. https://support.google.com/androidauto/answer/6348019

Problèmes d'appairage et de connexion des appareils Bluetooth®

- Les opérations Bluetooth® varient en fonction des réglages de l'appareil Bluetooth® utilisé.
- Si votre appareil Bluetooth® ne fonctionne plus normalement, reportez-vous à son manuel d'utilisation.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Impossible de faire l'appairage	—	Consulter le site Web pour vérifier si votre appareil Bluetooth® est compatible ou non avec Mazda Connect. S'assurer que le Bluetooth® et le mode Rechercher*1 sont activés dans les réglages de l'appareil Bluetooth®. De plus, s'assurer que le mode Avion est désactivé. Éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer. Si l'appairage n'est toujours pas possible après cela, contacter un concessionnaire agréé Mazda.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Il est impossible d'appairer à nouveau	Les informations d'appairage enregistrées dans Mazda Connect ou sur votre appareil Bluetooth® ne sont pas reconnues correctement.	Réaliser l'appairage en utilisant la procédure suivante : 1. Supprimer l'appareil Bluetooth® applicable sur Mazda Connect. 2. Supprimer [Mazda]*2 dans l'écran de recherche Bluetooth® de l'appareil Bluetooth®. 3. Effectuer à nouveau l'appairage. Si l'appairage n'est pas possible en suivant la procédure ci-dessus, éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer. Si l'appairage n'est toujours pas possible après cela, contacter un concessionnaire agréé Mazda.
Connecte automatiquement mais ensuite déconnecte soudainement	Selon l'appareil Bluetooth®, le Bluetooth® et le mode Rechercher*1 peuvent s'éteindre automatiquement après un certain temps.	• S'assurer que le Bluetooth® et le mode Rechercher*1 sont activés, puis reconnecter. • Éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer.

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Ne se connecte pas automatiquement lors du démarrage du moteur ou du système hybride.	Les informations de jumelage programmées sont mises à jour lorsque le SE de l'appareil Bluetooth® est mis à jour.	Réaliser l'appairage en utilisant la procédure suivante : 1. Supprimer l'appareil Bluetooth® applicable sur Mazda Connect. 2. Supprimer [Mazda] *2 dans l'écran de recherche Bluetooth® de l'appareil Bluetooth®. 3. Effectuer à nouveau l'appairage. Si l'appairage n'est pas possible en suivant la procédure ci-dessus, éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer. Si l'appairage n'est toujours pas possible après cela, contacter un concessionnaire agréé Mazda.
	Selon l'appareil Bluetooth®, le Bluetooth® et le mode Rechercher*1 peuvent s'éteindre automatiquement après un certain temps.	・S'assurer que le Bluetooth® et le mode Rechercher*1 sont activés, puis reconnecter. ・Éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer.
Se déconnecte par intermittence	L'appareil Bluetooth® se trouve dans un endroit où des interférences de réception peuvent se produire facilement, comme à l'intérieur d'un sac sur un siège arrière ou dans une poche arrière d'un pantalon.	・Déplacer l'appareil Bluetooth® à un endroit où le brouillage des ondes radio est moins probable de se produire. ・Éteindre l'appareil Bluetooth®, puis le rallumer.

*1 Réglage pour rendre la présence d'un appareil Bluetooth® détectable de l'extérieur.

*2 Le nom [Mazda] de Mazda Connect affiché sur l'écran de recherche Bluetooth® peut avoir changé.

Problèmes liés aux appels

Symptôme	Cause	Méthode de solution
Au début d'un appel, le bruit du véhicule du correspondant peut être entendu.	Pendant environ 3 secondes après le début d'un appel, la fonction de suppression du bruit de l'appareil Bluetooth® a besoin de temps pour s'adapter à l'environnement de l'appel, vous pouvez donc entendre le bruit du véhicule du correspondant, ce qui rend difficile la transmission de la voix.	Il n'y a aucun problème avec l'appareil Bluetooth®.
La voix du correspondant ne peut pas être entendue ou il est difficile de l'entendre.	Le volume est réglé à zéro ou est faible.	Augmenter le volume de conversation.
Aucun appel téléphonique n'a été reçu.	Avez-vous activé “Confidentialité” dans les réglages de l'application téléphonique ?	Désactiver “Confidentialité” dans les réglages de l'application téléphonique.

D'autres problèmes

Symptôme	Cause	Méthode de solution
La charge restante de la batterie indiquée sur l'appareil Bluetooth® diffère de celle affichée sur Mazda Connect.	Cela s'explique par le fait qu'il y a un écart entre les informations de charge de la batterie restante provenant de l'appareil Bluetooth® et l'échelle d'affichage de Mazda Connect.	—
Lors d'un appel passé à l'aide de Mazda Connect, le numéro de téléphone est mis à jour dans l'historique des appels entrants/sortants mais le nom n'apparaît pas.	Le nom n'a pas été enregistré dans le répertoire téléphonique.	Selon l'appareil Bluetooth®, l'historique des appels entrants/sortants peut être téléchargé après le démarrage du moteur ou du système hybride.
L'historique des appels entrants/sortants ne se synchronise pas entre l'appareil Bluetooth® et Mazda Connect.	Selon l'appareil Bluetooth®, l'historique des appels entrants/sortants peut être téléchargé après le démarrage du moteur ou du système hybride.	Il peut être nécessaire de faire fonctionner l'appareil Bluetooth®. Se référer au manuel d'utilisation de l'appareil Bluetooth®.

NOTES

5 Index

A

AM.....2-26
Android Auto.....3-22
Apple Audio..... 2-69
Apple CarPlay™.....3-13
Avant de vendre votre véhicule... 1-22
Avant d'utiliser
Avant de vendre votre véhicule..... 1-22
Avant utilisation
Compte Google..... 1-4
Connexion Bluetooth®..... 1-11
Connexion Wi-Fi..... 1-12
Inscription utilisateur..... 1-3
Mise à jour des données cartographiques sur la carte SD.....1-7
Octroi d'autorisations d'accès aux informations de confidentialité 1-4
Sauvegarde et restauration.... 1-15

B

Barre de navigation..... 1-43
Barre d'état.....1-41
Bluetooth Audio.....2-63

C

Comment passer un appel.....3-2
Compte Google..... 1-4
Configuration de l'écran d'accueil.....1-40
Connexion Bluetooth®.....1-11
Connexion Wi-Fi..... 1-12

D

DAB..... 2-49
Dépannage.....4-2
Dynamiques.....2-10

E

Efficacité..... 2-22
Entretien..... 2-21

F

FM..... 2-33

G

Google Gemini..... 2-2
Google Maps.....2-5
Google Play..... 2-8

I

Inscription utilisateur.....1-3
i-ACTIVSENSE..... 2-20

L

l'Assistant Google..... 2-2

M

Mise à jour des données cartographiques sur la carte SD.... 1-7
Moniteur d'énergie.....2-18

O

Octroi d'autorisations d'accès aux informations de confidentialité.....1-4
Opérations de base
Fonctionnement à l'aide de l'écran tactile..... 1-36
Fonctionnement à l'aide de l'interrupteur de télécommande audio.....1-37

P

Paramètres.....2-77
Position de conduite.....2-15

Q

Qu'est-ce que Mazda Connect ?.....1-2

S

Sauvegarde et restauration..... 1-15
Sécurité..... 2-12
SiriusXM®..... 2-40
SMS..... 3-10
Son éteint..... 2-24

U

USB Audio..... 2-55

Z

Zone des widgets.....1-42

MAZDA MOTOR CORPORATION

8PA2 Form No. 8PA2-FC-25H

Imprimé au Japon